

أبحاث

تأثير اللغة الأجنبية في اللغة الأم لدى الطفل العربي

أ.د. نجاة عبدالعزيز المطوع

قسم المناهج وطرق التدريس
كلية التربية - جامعة الكويت

ملخص:

تتناول الدراسة أثر تعليم اللغة الأجنبية على اللغة الأم لدى الطفل العربي، مشيرة إلى التباين في وجهات النظر حول هذا الموضوع. فهناك تربويون يرون أن تعلم اللغة الأجنبية إلى جانب اللغة العربية من شأنه أن يحدث تداخلاً بين اللغتين، الأمر الذي يؤثر سلباً في قدرة الطفل العربي على استيعاب لغته الأم، بينما يرى آخرون عكس ذلك.

ولا زال التماض في ظلّها بين المختصين لأسباب عدة أهمها طبيعة اللغة الأجنبية، وسن الطفل أو المرحلة التي درس فيها، بالإضافة إلى كثافة متهجها وطريقة تعليمها، وفيما إذا كانت دروس كمادة منفصلة ضمن المنهج العام أو أنها تستند كوسيلة تعليمية لمواد أخرى.

خلصت الدراسة إلى بعض الاعتبارات التي يمكن الأخذ بها للحد من سلبيات أثر اللغة الأجنبية على اللغة الأم، خاصة تأجيل سن البدء في تعلم اللغة الأجنبية للمرحلة التي يصبح فيها الطفل العربي متسلكاً من اللغة الأم، وكذلك الاهتمام بمناهج اللغة العربية والقائمين على تدريسها لترسيخ الأسس التي تقوم عليها إلى الحد الذي تتجاوز فيه مرحلة الغوف عليها من تأثير اللغة الأخرى.

في ضوء ما تقدم، يمكن النظر إلى بيئة اللغة الأجنبية كنهج يعتمد من جانب [إيجابي توفر فيه فرص التعرض المذكورة أعلاه، وتقلص شهياً شيئاً فشيئاً لعدم تماماً في الجانب الآخر بحيث ينحصر تعرض الطلبة للغة الأجنبية في حضصن معنوية في المدرسة (Muhmoud, 1999, 1992)، إن تحديد موقع ظروف تعلم اللغة الإنجليزية في البلاد العربية على هذا النهج يضعها في نهاية أو قرب نهاية الجانب السلبي الذي يسميه كراشن "البيئة الفقيرة" (Krashen, 1985)، إذ لا يتعرض الطلبة للغة الأجنبية خارج الصصف الدراسي. وبالتالي ليس من المستغرب أن يتحدث المعلمون والمهتمون بأمر تعليم اللغات الأجنبية عن ضعف مستوى الطلبة هي تلك اللقىات خاصة اللغة الإنجليزية.

إن مستوى هذا الضعف ربما يصل أحياناً إلى درجة أن ينبع الطلبة جملأً عربية بحروف إنجليزية، أو يتحولون من التحدث بالإنجليزية إلى العربية عندما لا تساعدهم حسبيلهم اللغوية. وهناك من يترجم حرفيأً من لغته الأم إلى الانجليزية، غني عن القول أن اللجوء إلى اللغة الأم ليس سوى استراتيجية تعويضية، وما كثرة الأخطاء التي تنتج عنها إلا مؤشر لعدم الكفاءة في اللغة الأجنبية، علامة على أن تدهور المستوى في اللغة الإنجليزية يرجع بعض الأحيان إلى عوامل أخرى مثل دافعية الطلبة، وطرائق التدريس، والمودع الدراسية، وطبيعة الامتحانات، ومستوى كفاءة المدرسين.

حجج المؤيدین والناهضین لتعليم اللغة الأجنبية للأطفال

انقسم التربويون إلى مجموعتين بين مؤيد ومعارض لإدخال اللغة الأجنبية في مناهج الدراسة الأولية، وكل فريق يسوق الحجج والمبررات لتأكيد وجهة نظره، وسيكتفي هذا البحث بالإشارة إلى أبرز الموضوعات لدى الفريقين. فالمؤيدون يرون أن تدريس اللغة الأجنبية في المرحلة الأساسية يتبع للمتعلم وقتاً أطول لدراستها في كافة مراحل التعليم؛ علامة أن البدء في تعلمتها في هذه المرحلة يمكن الطفل من اكتسابها في صغرها بسهولة. ويدعم التربويون رأيهم هذا بتأكيد على أن الأطفال في هذه المرحلة يتسمون بصفاء عاطفي، أي ليست لديهم ميول عدائية ضد اللغة الأجنبية وهواهتها، الأمر الذي يساعد على قبليهم لها، ومن ثم إلقائها. كما أن هؤلاء التربويون يقولون بأهمية تزويد التلميذ في هذه المرحلة بمعلومات كافية عن حضارات الآخرين عن طريق اللغة الأجنبية إلى جانب اللغة الأم (Kokonis, 1995). إضافة إلى ذلك يسوق المؤيدون المبررات التالية:

- ١- أن إدخال اللغة الأجنبية في المرحلة التعليمية الأولى يشكل الأساس لتجربة تربوية ناجحة، حين يعوم كل فرد بعلمها دون أن يؤثر ذلك على مواصلة الدراسة وعلى تحقيق تحصيل دراسي أفضل (Kennedy & Park, 1994).
- ٢- أن تزويد الأطفال بالمهارات الالازمة للمشاركة الفاعلة في المجتمع الحديث يساهم في التطورات المتواصلة في تكنولوجيا الاتصال، التي تصبح بسيطة في ظل تكوين مرجيات إيجابية في المدارس الابتدائية.

- ٣- أن البدنية المبكرة في تعلم اللغة الأجنبية تمنع الأطفال فرصة لقبول الثقافات الأجنبية، وهذا يساعد على بناء شخصية الطفل وصقل موهبه، وزيادة شعوره نحو لغته الأم.
- ٤- أن تعلم اللغة الأجنبية يضع على التسامح في المجتمعات ذات الثقافات المختلفة. إن الأطفال الصغار لديهم استعداد أكبر في تعلم اللغة الأجنبية، خاصة أن مهارات الاستماع تقل قوتها بمرور الزمن، ويتجه الأطفال نحو تحديد خياراتهم كلما تقدمت بهم السن (Schimek, 1995).

٥- أن تعلم اللغة الأجنبية هي مرحلة مبكرة يساهم في الإقبال على تعلم اللغات الأجنبية الأخرى في مراحل لاحقة.

٦- أن تعلم اللغة الأم لن يتاثر من إدخال اللغة الأجنبية ولن يفقد الطفل لغته الأولى، بل إنها ستكون عاملاً مساعداً لتعلمها (Filmore, 1991 Selim, 1995).

على أن الفريق المعارض لتعليم اللغة الأجنبية في مرحلة مبكرة لم يعد الحجة في تبرير موقفه. ففي المقام الأول شدد هذا الفريق على التأثير السلبي لتعلم اللغة الأجنبية في مرحلة الطفولة على مستوى اللغة الأم ومكانتها، لأن الأذداج في تعليم اللغة في هذه المرحلة غالباً ما يكون على حساب اللغة الأم، ولعلهم يستندون إلى أدلة مستمدّة من دراسات في علم النفس التربوي، والتطبيقات العملية، والظروف المالية والإدارية للتعلم.

ويعتبر عالم اللغة الإنجليزي مايكيل وست من أول المناهضين لتعليم اللغات الأجنبية في سن مبكرة، يناظره من العالم العربي عبد العزيز القوصي، مدير مركز اليونسكو للتربية في بيروت خلال الخمسينيات، الذي طالب بالغاء اللغة الأجنبية كلية من مناهج المرحلة الابتدائية في الدول العربية. لقد كان ذلك أحد الأسباب، إلى جانب البعد القومي، التي أدت إلى الغائها فعلاً في مصر بعد ثورة يوليو ١٩٥٢. كما سانده الرأي المركبي العربي المعروف ساطع الحصري في قوله أن تعلم اللغة الأجنبية في المدارس الابتدائية أمر يضر بمصلحة الطفل ويعرقل نموه الفكري ويحد منه (القاسمي، ١٩٧٩). ويستشهد المناهضون بعدة اعتبارات لتعزيز وجهة نظرهم، وفيما يلي أبرزها:

- ١- أن نمو الذكاء لدى الفرد العادي يصل إلى ذروته في سن الخامسة عشر، ويظل مستوى الذكاء ثابتاً حتى بلوغه الأربعين، عندها يبدأ في الانخفاض. وطبقاً لهذا الرأي يكون البالغون الذين تتراوح أعمارهم بين الخامسة عشرة والأربعين سنة أقدر على تعلم اللغة الأجنبية من الأطفال الذين لم يستكمل ذكاؤهم نموه (القاسمي، ١٩٧٩).
- ٢- أن تعلم لغة ثانية عملية معقدة جداً، تستrik فيها جميع قوى الفرد المقلبة والنفسية والعضلية والعاطفية. وهي لا دين عملية مرهقة للأطفال الصغار بالعالم العربي. فهم يتعلمون لغة ثانية في المدرسة الابتدائية من الناحية العملية، وهي اللغة العربية المحكى التي تختلف بقدر أو بأخر عن لغة الطفل الأولى (العربية الدارجة) المستخدمة كوسيلة اتصال سواء في البيت أو الشارع. لذلك ينبغي عدم تحميلهم عبء

لغة ثالثة كإنجليزية (Ayatt, 1996؛ الهوعيني، 1994).ويرى بعض الباحثين أن الملة تكمن في الصعوبة التي تواجه الطفل عند محاوته فهم المدرك المعنوي للكلمة. فإذا كان لهذا المدرك لفظان ازداد تعبه لكن يميز بينهما (نعل - جزمه)، فما بالك إذا سمع معلماً يستعمل (كندرة - مساطط). لاشك أن الطفل سيزداد إرهاقاً عندما تضاف كلمة Shoes الانجليزية (القاسمي، ١٩٧٩).

٢- تمثل مرحلة الحصانة ورياض الأطفال (٦-٣ سنوات) في علم النفس مرحلة الطفولة المبكرة، حيث يكون الأطفال فيها أكثر حاجة لتعلم لغتهم العربية الأصلية، والتتمكن من أولياتها نطقاً وكلامًا ومحاطبة وقدرة على التعبير اللغوی الصحيح وما يرتبط بذلك من تدريب لخصالات الإنسان والحيال الصوتية في بداية نومها . وإذا ما أضيفت لغة أجنبية أخرى ليتعلماها الطفل إلى جانب اللغة العربية فإنها سوف تعرقل تقدمه في تعلم لغته الأصلية، ومؤخر نومه اللغوی بالعربية. فكل لغة لها تكيف صوتي خاص بها قد يفسد عدد حلم أكثر من لغة هي ذات الوقت، علاوة على أن لكل لغة مهارات خاصة مثل "النطق والتعبير والكتابة" تختلف عن مهارات اللغة الأخرى... ويصعب على الطفل الصغير هي بداية حياته أن يتعلم تلك المهارات المزدوجة من لغتين هي وقت واحد. فهي حالة تعلم لغتين في آن واحد، فإن الطفل لا يمكنه إتقان أي من العربية أو الانجليزية، ولو أتقن إحداهما فإن ذلك يكون على حساب الأخرى. من هنا لا بد من تأخير مرحلة تعلم اللغة الثانية حتى يفرغ الطفل من إتقان لغته الأصلية. وليس هناك خوف على اللغة الأم حتى كانت قوية بمنامها وأبنائهما القائمين عليها، ويستشهد هؤلاء التربويون بالتجارب العملية للمناطق الأخرى من العالم حيث تقتصر الدول المخدمة على تدريس اللغة القومية دون غيرها في المرحلة الأولى (جلال، ١٩٩٣، رافع، ١٩٩٢).

٤- إن تعلم اللغة الانجليزية في الصحف الأولى ربما يكون له تأثيره العلبي على النسق الحركي البصري للطفل، الأمر الذي يشكل صعوبة في الكتابة للفتيان كل منهما تكتب في الجاء معاعكس للأخرى. لقد لوحظ في تجربة إدخال الانجليزية في كل من دولة الإمارات العربية المتحدة ودولة الكويت، أن الطفل يحاول أن يكتب اللغة باتجاه معاعكس لليمين، وكتابية بعض الكلمات مثل (سار حمد في شارع) هكذا (سار حمد في ع راش) وكذلك هراوة بعض الأرقام العربية مثلًا (٦٦ - ٦٥) هكذا (٦٥ - ٦٦)، أضف إلى ذلك كتابة الأرقام ممكورة مثل (٤-٣)، (٧-٢)، (٩-١)، (٦-٢)، (٦-٢)... إلخ. فإذا كان الارتكاك موجوداً لدى الطفل بهذه الشكل فإن إدخال الانجليزية سوف يزيد منه (الد وادي، ١٩٩٥، وحدة القياس والتقويم - وزارة التربية الكويت ٩٤-٩٧).

٥- أن اللغات الأجنبية لا تجعل بنفس الوحدات اللغوية وعناصرها التي تحملها اللغة العربية من الناحية الصوتية والنحوية والدلالية، هنا الشابين قد يؤثر سلباً على اللغة

الأم (صادر ١٩٩٥). فعلى سبيل المثال لذا قورنت العربية بالإنجليزية من حيث التراكيب اللغوية فإن عناصر الجملة الإنجليزية تفهم من خلال النظام الداخلي المنظم للجملة، ومن خلال ترتيب تلك الوحدات اللغوية، فيتمكن فهم الجملة الإنجليزية:

The boy bought his mother a gift

عن طريق دربيب وحداتها اللغوية بشكل منسق يعطي للجملة معنى هو نتاج هذا النظام الداخلي اللغوي. أما بالنسبة للغة العربية فيمكن أن تستخدم ذات الجملة بعدة أشكال على النحو التالي:

- ◆ اشتري الولد هدية لأمه.
- ◆ اشتري هدية لأمه.
- ◆ اشتري لأمه هدية.
- ◆ ولأمه اشتري هدية.

في هذه ما سبق فإن النظام السطحي للجملة العربية يخضع لاعتباراته تنظيمية علة تخلق بنهائيات الكلمات، وهذا بدوره يختلف عن الجملة الإنجليزية التي تعتمد على دربيب المفردات والوحدات ترتيباً أفقياً.

٦- أن تدرس اللغة الأجنبية في المرحلة الأساسية سيراً حامماً مناهج اللغة العربية والتربية الإسلامية التي تشكل غالبية المناهج في تلك المرحلة. فالوقت المخصص لدراسة اللغة الأجنبية سيكون على حساب تلك المواد الأساسية. كما أن تدريس اللغة الإنجليزية غير مناسب في هذه المرحلة بسبب حاجة التلميذ إلى تعلم لغة الأم، ومبادئ دينه، إضافة إلى أن إدخال اللغة الأجنبية سيريك التلاميذ لغورياً، ويزرع شقّتهم بلغتهم، وسيجعلهم يتشربون بعض المفاهيم الأجنبية منذ الصغر. وقد يمسّر ذلك إلى المراحل المتقدمة. كما تقول فاطمة حسين (١٩٩٢) تعلّقها على قرار إدخال اللغة الإنجليزية في المرحلة الأساسية المبكرة بدولة الكويت عام ١٩٩٢ لا يعني بأن تقديم اللغة الأجنبية بصورة مبكرة هو الدواء الناجع، ولكنّه مجرد ترميم ثقافي وفني قد يفيد في وقت المطوفان الصارف لأنّها باتجاه المدارس الأجنبية، ولكنه يطل مجرد ترميم لا يرقى إلى حد الواقعية. وهذه الواقعية لا تأتي إلا بإعادة النظر بمناهج العربية. وتضييف نحن نحتاج للغة الأجنبية، ولكن يجب أن نقدمها لبني زادية فوق أساس متين من اللغة العربية.

٧- أن إدخال اللغة الأجنبية في المرحلة الأساسية يزيد من الظاهرة التي رسمت في عقول كثير من الآباء حول أهمية اللغة الإنجليزية، واقتزان تعلمها بالمستقبل الجيد، وما إلى ذلك من أوهام. وقد أدت هذه الظاهرة إلى اندفاع بعض الآباء إلى تدريس أبنائهم اللغة الأجنبية بدءاً من الروضة، وهي المدارس الخاصة، غير عابثين بما يعترض الأطفال من مخاطر ثقافية ولغوية وعاطفية (المعموري وأخرون ١٩٨٢).

- ٨- تدعى بعض الدراسات المختصة إلى التدريس عبر ثقافة اللغة المستهدفة، وثقافة الناطقين بها. لكن تدريس الصغار اللغة بهذا المضمون الثقافي له مخاطر لما يتربى عليه من اهتزاز ثقة الطفل بثقافته ولغته، وجعله يتعاطف مع اللغة الأجنبية وثقافتها، وربما يؤثر ذلك على ولائه لدينه ولغته وثقافته.
- ٩- أن تدريس اللغة الأجنبية في المرحلة الأساسية يعتبر مقاضاً مع التوجه نحو تعريب التعليم بشكل عام، خاصة التعليم الجامعي، وسيكون الجهد والمثال الذي يصرف على تعليم اللغة الأجنبية وترسيخها في المراحل المبكرة على حساب اللغة العربية ومجهودات التعرير (الشمرى، ١٩٨٩).
- ١٠- أن إدخال اللغة الإنجليزية في سن مبكرة يزيد من أزمة النقص في مدرسي اللغة، وما يتربى عليها من إشكاليات متمنطة في تعيين مدرسين غير مؤهلين تربوياً ولغوياً، مما يؤدي إلى ضعف تعلمها لدى الطلبة.

الدراسات السابقة

تركز الدراسات والبحوث التي لها علاقة بموضوع الدراسة على الأذدواجية اللغوية والثقافية، خاصة في المجتمعات التي تتعدد فيها الثقافات واللغات مثل الولايات المتحدة وكندا وبعض الدول الأوروبية. لقد أولت تلك الدراسات اهتماماً ملحوظاً بقضية تأثير تعليم لغة ثانية على اللغة الأم، أما في الدول العربية فإن الدراسات الخاصة بتأثير اللغات الأجنبية على اللغة العربية لازالت محدودة.

لقد اهتمت الدراسات التي أجريت في النصف الأول من القرن العشرين بوجود ظاهرة الإعاقة اللغوية عند الأطفال الذين يتعلمون لغتين. إن البحوث الميدانية قد توصلت إلى ذلك الاستنتاج لدى مقارنة مستوى الأطفال الذين يدرسون لغة واحدة بالأطفال والذين يدرسون لغتين، ووجدت أن هؤلاء يعانون من قصور لغوي بالمقارنة مع الفئة الأولى. اتضاع ذلك القصور في مجالات وقدرات نفعية، خاصة المفردات ومعانيها. وفي الكتابة الإنسانية، والقواعد. حاول الاستاذ ماكمار تعليل ذلك بما أسماه "عامل التوازن" حيث يكون التعديل في اللغة الثانية دائماً على حساب استيعاب مهارات اللغة الأم (Macnamar, 1966). لكن الاستاذ كمنز (Cummins, 1978) وجه انتقاداً إلى ذلك التعليل، مشيراً إلى ضرورة الأخذ بعين الاعتبار عامل الوقت المخصص لتعليم اللغة الأم حين تكون اللغة الثالثة أداة تعليم. بعبارة أخرى إذا كان عدد المخصص للمخصص لتعليم اللغة الأم قليلاً فإن مستوى الطلبة ممتنع خفض دون أن يكون لذلك علاقة بعلمية المواد الدرامية أو باللغة التي يتعلمون بها. أما الدراسات التي أجريت في النصف الثاني من القرن العشرين حول آثار تعليم لغتين معاً فإنها توصلت إلى نتيجة مفادها أن أطفال اللغة الواحدة كان أداؤهم ونتائجهم أفضل من أداء وتنتائج أطفال اللغتين في القراءات الكتابية. كما أكدت هذه الابحاث أن أطفال اللغتين يعانون من بعض المصاعب والإعاقة اللغوية التي ترتبط بجهودهم من أجل التمكن والتاقلم مع نظام لغتين.

وفي الدول العربية أشارت الدراسة التي أجرتها عفيفي (١٩٨٩) في القاهرة إلى نتائج سلبية لبرامج ثنائي اللغة. لقد عنيت الدراسة بتأثير تدريس العلوم باللغة الإنجليزية على تحصيل تلاميذ الصف الخامس الابتدائي، واتجاهاتهم نحو مادة العلوم، إذ قام الباحث بتطبيق اختبار تحصيلي على عينة مكونة من ٥٧٥ تلميذاً م分成ين إلى مجموعتين: الأولى تدرس العلوم بالإنجليزية والثانية تدرس العلوم بالعربية. وذلك هي ست مدارس ابتدائية نصفها مدارس لغات والنصف الآخر مدارس الأهلية. وتم استبعاد المدارس الحكومية لتحقق التقارب في الظروف والإمكانات المدرسية بينهم. استنتجت هذه الدراسة انخفاض مستوى التحصيل لدى المجموعة الأولى التي درست العلوم بالإنجليزية، بينما حققت المجموعة الثانية التي درست العلوم باللغة العربية مستوى أعلى من التحصيل.

وفي مصر أيضاً أجرى خضر (١٩٩١) بحثاً حول نوع التأثير الذي يحدثه تعلم اللغة الأجنبية في مرحلة مبكرة على مستوى النمو اللغوي في لغة الطفل الأولى. استندت الدراسة إلى تطبيق مقاييس مستوى النمو اللغوي على عينة من تلاميذ الصفين الرابع والسادس الابتدائي معن التحققوا بالروضة لمدة عامين. وكانت النتيجة التي توصل إليها الباحث هي أن مستوى اللغة الأولى يتأخر لدى الأطفال الذين يدرسون لغات أجنبية في سن مبكرة عن أقرانهم من لا يدرسون لغات أجنبية. علاوة على ذلك فإن التأثير السلبي لتعلم اللغة الأجنبية في مرحلة مبكرة على مستوى النمو للغة الأولى للطفل يقل مع تقدم الطفل في العمر. وهذا الاستنتاج يؤكد ما توصل إليه هنا (١٩٦٧)، الذي أجرى بدوره تجربة في مصر على عينة من تلاميذ الصف الرابع الابتدائي في مدارس حكومية تدرس اللغة الإنجليزية، فقام الباحث بتدريس اللغة الإنجليزية للمجموعة التجريبية بمعدل ساعة يومياً. وفي نهاية الفترة أجرى اختبارات تحريرية لقياس المهارات اللغوية وعناصر اللغة الأخرى. اتضاع منها أن تعلم تلاميذ الصف الرابع الابتدائي للغة الإنجليزية لا يؤثر سلباً على تحصيله اللغة العربية. بل قد يؤدي إلى رفع مستوى تحصيله في بعض جوانب اللغة وأهمها الفهم والتعبير. وكذا الحال بالنسبة لكل من هاكع وأوجيني (١٩٩٤)، اللذين أجروا دراسة تقويمية لتجربة إدخال اللغات الأجنبية في المدارس الابتدائية في مصر. فعندما طبقا اختبارات تحصيلية باللغتين العربية والإنجليزية على تلاميذ الصفين الرابع والخامس الابتدائي، ثبّت أن تدريس اللغات الأجنبية في الصنف المقدمة لن يؤثر على تعلم اللغة الأم.

ولعل أكثر الدراسات شمولاً تلك التي قام بها المعموري وآخرون (١٩٨٣) الذين ركزوا أثر تعلم اللغات الأجنبية في تعلم اللغة العربية لدى طلبة المرحلة الابتدائية والمتوسطة والثانوية في البلاد العربية. تضمنت الدراسة تطبيق استبيان على عينة من ٧٠٠ طالب وطالبة في مختلف الدول العربية وكان من أبرز النتائج التي توصلوا إليها ما يلي:

- ❖ أن ميل الطالبة إلى اللغة العربية يفوق ميلهم إلى اللغات الأجنبية.
- ❖ تشجيع استخدام اللهجة العامية داخل الصنف بدلاً من استخدام العربية الفصحى.

♦ التأثير السلبي غير المباشر للغات الأجنبية، متمثلًا في انشغال الطلبة وتحول اهتمامهم عن لغتهم العربية وما يترتب عليه من ضعف فيها. بناءً عليه، اقترح الباحثون تأجيل سن البدء في تعليم اللغة الأجنبية إلى الصفوف الأعلى عندما يكون الطفل العربي متمكنًا من لغته الأم.

وفي عام (١٩٩٠) قام الشخيبسي في جمهورية مصر العربية بإجراء دراسة للتعرف على موقف التربويين من إيجابيات سلبيات تعليم اللغات الأجنبية في المرحلة الابتدائية. أكدت نتائج الدراسة أنّ الغالبية ترى أن تعليم لغة أجنبية لا يؤثر على مستوى تحصيل التلاميذ في اللغة العربية ومكانتها، معللين ذلك بأنّ الطفل في هذه المرحلة لديه الاستعداد لتعلم أكثر من لغة وأنّ اللغة عبارة عن مهارات، وأن التدريب على لغة معينة يساعد في تقوية مهارات اللغة الأخرى.

وهي دراسة أخرى حول آراء واتجاهات عينة من الطلبة الجامعيين المتحدثين باللغة العربية نحو تعلم اللغة الإنجليزية داخل إطار برنامج الدراسة الجامعية في مصر، حيث غالبية أفراد العينة في تعلم اللغة الإنجليزية في سن مبكرة من أجل تحقيق تعلم أكثر كفاءة في مراحل التعليم المتقدمة (صادق، ١٩٨٨).

كما أجرى مقطش والخطيب (١٩٨٢) دراسة حول تأثير عدد من العوامل على التحصيل في اللغة الأجنبية في مختلف المدارس الأردنية. خلصت الدراسة إلى أن الطلبة الذين بدءوا مرحلة تعلم اللغة الإنجليزية في مرحلة الروضة والصف الأول الابتدائي حققوا نتائج أفضل مقارنة بالطلبة الذين بدءوا في دراستها في الصف الخامس ابتدائي، كما أن الطلبة الذين تعلموا الانجليزية منذ مرحلة الرياض كانوا تفوقوا في دراستهم من أقرانهم الذين بدءوا في دراستها من الصف الأول الابتدائي، بناءً عليه استخلص الباحثان أنه كلما بدأ الأطفال بتعلم الانجليزية في سن مبكرة كانت نتائجهم أفضل في هذه اللغة.

في دولة قطر أجريت دراسة لقياس النمو اللغوي في اللغة العربية لدى تلاميذ الصفين الرابع والسادس الابتدائي، والتعرف على نوع التأثير الذي يمكن أن يعده تعلم لغة أجنبية في سن مبكرة على مستوى نمو الطفل اللغوي في اللغة العربية (الملا، ١٩٩٤). وقد طبق قياس النمو اللغوي على عينة مكونة من (١٠٧٤) تلميذًا في ست مدارس حكومية تدرس الإنجليزية في سن متأخرة. وخمس مدارس عربية أهلية تبدأ في تدريسها في مرحلة الحضانة، ومدرسة خاصة تدرس جميع المواد بالإنجليزية عدا اللغة العربية والدين والاجتماعيات ومعلم التلاميذ فيها عرب، ومن أبرز نتائج الدراسة ما يلي:

♦ تفوق تلاميذ المدرسة الابتدائية الذي لا يدرسون لغات أجنبية (مدارس حكومية) على أقرانهم من يدرسون لغات أجنبية في سن مبكرة.

♦ توجد فروق هامة بين درجات تلاميذ الصف الرابع الذين لا يدرسون لغات أجنبية والتلاميذ الذين يدرسون لغة إنجليزية بصورة مكثفة لمصالح المجموعة الأولى (مدارس الحكومية) في مهارات الفهم والمحادثة.

- ❖ انعدام الفروق بين درجات تلاميذ الصف السادس الذين لا يدرسون لغات أجنبية (مدارس حكومية) والتلاميذ الذين يدرسون لغة إنجليزية بصورة غير مكثفة (أهلية) في التمو اللغوبي.
 - ❖ تفوق تلاميذ الصف السادس على تلاميذ الصف الرابع في أبعاد التمو اللغوبي في المجموعات الثلاث، أي أن التمو اللغوبي للطفل يزداد بقدمه في المستوى التعليمي.
- أما في دولة الكويت فقد أجريت سلسلة دراسات تناولت أثر إدخال مادة اللغة الإنجليزية على تدريس اللغة العربية لتلاميذ الصفوف المختلفة في المرحلة الابتدائية، فهي دراسة استهدفت استطلاع رأي شريحة كبيرة نسبياً من المجتمع الكويتي (١٢٠٠ شخص) من مختلف المؤسسات والمناطق السكنية في البلاد إزاء إدخال اللغة الإنجليزية في المرحلة الابتدائية. كانت النتائج التي خلصت إليها الدراسة أن الكثير من أفراد العينة أعربوا عن قلقهم بشأن تأثير اللغة الإنجليزية على تحصيل تلاميذ في اللغة العربية، وعلى تأثيرها على الجدول الدراسي. كما كانت الآراء متقاربة بشأن الفكرة القائلة أن سنوات التدريس الأولى هي أفضل فترة لتدريس اللغة الإنجليزية كلغة أجنبية في المدارس الابتدائية (Al-Mutawa, 1996).
- كما أجريت دراستان تعليميَّتان أثر تدريس اللغة الإنجليزية على التحصيل في اللغة العربية (Bassa & Al-Mutawa, 1997, 1998)؛ كانت الأولى في العام الدراسي ٩٥/٩٤ حيث قام الباحثان بمقارنة المستوى التعليمي في مادة اللغة العربية لتلاميذ الصف الأول الابتدائي ٩٢/٩١ الذين لم يتعلموا اللغة الإنجليزية، بالمستوى التعليمي في مادة اللغة العربية بأقرانهم في العام الدراسي ٩٤/٩٣ الذين تعلموها، وأشارت النتائج إلى وجود فروق جوهرية بين أداء التلاميذ في مادة اللغة العربية بين المجموعتين لصالح المجموعة الثانية، أي أن مستوى تلاميذ الصف الأول الابتدائي في اللغة العربية قد تحسن بعد دراستهم للغة الإنجليزية.
- أما الدراسة الثانية فقد أجريت في العام ٩٦/٩٥، وتناولت الآثار المترتبة على إدخال اللغة الإنجليزية في المنهج الدراسي لتلاميذ الصف الثاني الابتدائي على تحصيلهم باللغة العربية. تشير نتائج الدراسة أن مستوى تحصيل التلاميذ باللغة العربية لم يتغير بدراساتهم للغة الإنجليزية، الأمر الذي ينافق مع مزاعم التأثير السلبي لتدريس اللغة الأجنبية على تعلم اللغة الأم، علمًا أنه في الوقت ذاته لا يؤكد التأثير الإيجابي الذي أشارت إليه الدراسة السابقة.
- هذا وقد أجريت دراسات في وحدة القياس والتقويم بوزارة التربية في الكويت، لتقويم هذا الأثر بالتعرف على اتجاهات معلمي اللغة العربية نحو تدريس الإنجليزية في المرحلة الابتدائية، وقد رأت غالبية أفراد العينة وجود انحياز لدى الإدارة المدرسية نحو الاهتمام بتدرس اللغة الإنجليزية أكثر من اللغة العربية، واقتصرت الدراسة بناءً على ذلك إجراء دراسة تحليلية للبيئة النفسية التي يعمل فيها معلمو ومعلمات اللغة العربية. (وحدة القياس والتقويم - وزارة التربية - الكويت - ٩٤ - ٩٧).

الخلاصة

مما سبق يتضح أن النتائج التي توصل إليها الباحثون تقسم إلى قسمين، فبعض الدراسات تؤكد أن تعلم الإنجليزية في سن مبكرة له آثار إيجابية على مستوى نمو الطفل في لفته الأم وفي اللغة الأجنبية، أما البعض الآخر فقد استنتج أن لهذا التكثير آثاراً سلبية وأن اللغة الأجنبية تؤثر على اللغة الأم.

لقد تناولت أغلب الدراسات التي أجريت في الدول العربية السنوات الدراسية المتأخرة في التعليم الأساسي (الصف الرابع والخامس أو السادس الابتدائي). وكما هو متوقع توصلت هذه الدراسات إلى نتائج إيجابية، حيث أن التلميذ يبدأ بتعلم اللغة الأجنبية وهو في سن العاشرة، أي بعد تمكنه من لفته الأم.

هذا وينبغي التعمق في تأويل الدراسات الخاصة بال موضوع، بسبب التقارب بين الدراسات الأجنبية في المعايير اللغوية والتعرية والصوقة، هي الوقت الذي تختلف فيه اللغة العربية عن اللغات الأخرى. إن معظم هذه الدراسات تدور حول مشكلة ثانية اللغة، وهو مفهوم يختلف عن اللغة الأجنبية في العالم العربي. فالتعليم ثانٍ اللغة يهدف إلى الوصول بالفرد إلى المستوى الذي يتمكن فيه من استخدام كل من اللغتين بنفس القدير، بينما يهدف تعليم اللغة الأجنبية إلى مساعدة المرء على استخدامها لأغراض وظيفية.

إن معظم الدراسات التي أكدت إيجابية العلاقة بين تعلم لغتين في آن واحد قد أجريت على لغتين متقاربتين بقدر أو بأخر في مفرداتهما. أما إذا اختلفت مفردات اللغتين فقد يؤدي ذلك إلى إقصال من إيجابية العلاقة بينهما.

الجدير بالذكر أن معظم الدراسات التي أشارت إلى أن تدريس اللغة الأجنبية في المرحلة الابتدائية لا يضعف من تحصيل التلاميذ في اللغة الأم، قد أجريت في مجتمعات قسودها التعددية الثقافية واللغوية كالمجتمعات الأمريكية والكندية والأسترالية، وهذه المجتمعات تسعى إلى توحيد اللغة لتلافي المشكلات التي تجمع عن تلك التعددية.

ويمكن أن نخلص من الدراسات السابقة أنه بينما البعض يعتقد أن تعليم التلاميذ لا يضعف من تحصيلهم في اللغة الأم لأن لديهم القدرة على فهم واستيعاب جوانب عديدة من كلتا اللغتين، فإن آخرين يرون أن تعليم اللغة الأجنبية يجب الابدأ إلا بعد إتقان الطفل لفته العربية. وذلك لأن إتقان الطفل للغة الأصلية يمثل عاملًا أساسياً في تعلمه اللغة الأجنبية.

إن النظرة المتأنية للدراسات السابقة تشير إلى أهمية الأخذ بالاعتبارات التالية:

- ١- تأجيل سن البدء في تعلم اللغة الإنجليزية إلى المرحلة التي يصبح فيها الطفل العربي منمكناً من اللغة العربية.

- ٢- عدم تحمل اللغة الإنجليزية وحدها مسؤولية ضعف اللغة العربية سواء في المدرسة أو خارجها، خاصة أن اللغة العربية تتعرض إلى منافسة من اللهجات العامية.

- ٣- الاهتمام بمناهج اللغة العربية والقائمين على تدريسيها لترسيخ الأساس التي تقوم عليها، إلى الحد الذي تتجاوز فيه مرحلة الخوف عليها من تأثير اللغة الأخرى.

- المعموري، محمد وأخرون (١٩٨٤) تأثير تعليم اللغات الأجنبية في تعليم اللغة العربية. *المجلة العربية للبحوث التربوية*، العدد الأول، ٤، ٣٠.
- الملا، بدرية سعيد (١٩٩٤) مدى تأثير تعلم لغات أجنبية قبل الصيف الرابع الابتدائي مستوى النمو اللغوي للطفل في اللغة العربية. حولية كلية التربية، جامعة قطر، العدد ١١ ص ٢٨٢-٢٥٦.
- الهاكع، بد菊花ة وأوجيني، حبيب (١٩٩٤). دراسة استطلاعية حول تعليم اللغات الأجنبية في الحلة الابتدائية - مجلة التربية والتعليم، المركز القومي للبحوث التربوية والنفسية، القاهرة، المجلد الثالث، العدد ٨، ص ١١٥-١٢١.
- وزارة التربية (١٩٩٥ - ١٩٩٧) التقارير الختامية، لجنة متابعة تقويم منهج اللغة الانجليزية المعمم للمرحلة الابتدائية. مركز البحوث التربوية والمناهج ووحدة التقياس والتقويم، الكويت.

المراجع الأجنبية

- Al-Mutawa, N.(1996)- Attitudes of Kuwaiti society towards introducing English as a foreign language at primary schools (EFLPS). *The ERC Journal*, University of Qatar,9 (5), 7-37.
- Ayari,S.(1996). Diglossia and illiteracy in the Arab world. *Language, Culture and Curriculum*, 9(3), 243-253.
- Cummins, J.(1978). The cognitive development of children immersion programs. *The Canadian Modern Language Review*, 34/15.
- Eassa, M.R. & Al-Mutawa, N. (1997). Introducing English in an Arab context. *College of Education Anal*, University of Qatar, No.14, 1-14.
- Fillmore, L. W. (1991). When learning a second language means losing the first. *Early Childhood Research Quarterly*, 6, 323-346.
- Kennedy, B. & Park, H.S. (1994). Home language as a predictor of academic achievement: a comparative study of Mexican-and Asian-American youth, *The Journal of Research and Development in Education*. 27 (3), 188-194.
- Kokonis, C.M. (1995). Foreign language learning in preschool settings. *International Journal of Early Childhood*, 27 (2), 47-53.
- Krashen, S. (1985). *The Input Hypothesis* - London: Longman.
- Macnamara, J. (1966) *Bilingualism and Primary Education*, Edinburgh University Press.
- Mahmoud, A.(1992) Error-based Interlingual Comparisons as a Learner Centred Technique of Teaching Grammar to Arab Students. Ph.D. thesis, University of Salford.

- Mahmoud, A.(1999). Receptive Skills in Foreign Language Teaching Revisited. Unpublished Paper.
- Mukattash, L. & Al-Khateeb, A.(1983). The Effect of Learning a Foreign Language on Pupils' Achievement at the Elementary School Level. Unpublished Manuscript. The Committee of Educational Research, Ministry of Education, Amman, Jordan.
- Selim, S.(1995). Using Arabic to facilitate learning English in the preparatory stage. Proceedings: 15th National Symposium on ELT. CEDLT, Ain Shams University, Cairo, PP 73-93.
- Schimek, F.(1995). Foreign Languages at primary level: Workshops 4A-4B-8A in Council of Europe Report on Workshop 8B: Foreign Language Education in Primary Schools (age 5/6-10/11). Velm bei Hünberg, Austria, 7-13 May. PP 48-54.

نصيب الطفل الكويتي من الألعاب وعلاقته ببعض التغيرات (دراسة استطلاعية)

دكتور / علي محمد الحبيب

قسم المناهج وطرق التدريس

كلية التربية - جامعة الكويت

المشخص

تهدف هذه الدراسة إلى استطلاع آراء الأمهات حول ألعاب الأطفال التي تم شراؤها لأطفالهن وأصواته بالاعتبار بعض التغيرات وأثرها في اختيار وشراء الألعاب. وقد تمت صياغة مشكلة الدراسة في التساؤلات التالية:

س١: ما الألعاب التي تركز عليها الأسرة الكويتية لأطفالها؟

س٢: ما نصيب الطفل الكويتي في الألعاب التي توفرها الأسرة؟

س٣: ما الفروق بين الأطفال في الألعاب التي توفرها الأسرة، وفق ترتيب الطفل بين أخوته (الأول الأوسط - الأخير)؟

س٤: ما الفروق بين الأطفال في الألعاب التي توفرها الأسرة وفق تعليم الأم؟

س٥: ما الفروق بين الأطفال في الألعاب التي توفرها الأسرة وفق مستوى دخل الأسرة الاقتصادي؟

س٦: ما الفروق بين الأطفال في الألعاب التي توفرها الأسرة وفق المنطقة التعليمية؟

وقد اتبع الباحث الأسلوب الوصفي الاستقرائي لتحليل النتائج. حيث تكونت العينة من ٩٢٤ أم موزعة على جميع المناطق التعليمية الخمس في دولة الكويت وقد أسفرت الدراسة عن النتائج التالية:

١- هناك ألعاب مميزة يتم التركيز عليها للطفل الكويتي وبنسب مضاعفة مقارنة ببعض الألعاب الغير مميزة.

- ٢- نصيب الطفل الكويتي من الألعاب الاجتماعية والألعاب المنزل هو خمسة أمثال نصيبه من ألعاب العد والتطابق والتصنيف والألعاب التربوية.
- ٣- الطفل الأخير يحصل على أقل نسب استجابة مقارنة بالطفل الأول والأوسط في الأسرة.
- ٤- توجد علاقة ارتياحية دالة احصائياً بين مستوى تعليم الأم ونصيب الطفل من الألعاب التربوية وألعاب العد والتطابق والتصنيف، في حين أنها لا تؤثر على نصيبه من ألعاب المنزل والألعاب الاجتماعية الأخرى.
- ٥- لات يوجد علاقة دالة احصائية بين دخل الأسرة الشهري ونصيب الطفل من مختلف الألعاب.
- ٦- توجد علاقة بين المنطة التعليمية للأسرة وبين كل من مجموعتي ألعاب المنزل والألعاب الاجتماعية وكذلك الألعاب التربوية هي حين أنها لم تتأثر مع ألعاب العد والتطابق والتصنيف.
- وبناء على ما جاء في نتائج الدراسة فقد أوصت بعض المقترنات المستقبلية.

المقدمة:

ما لا شك فيه أن الغالبية العظمى من دول العالم تتجه حديثاً إلى تنمية أفراد مجتمعاتها في شتى المجالات، تلك التنمية التي لا تقتصر على الاهتمام بجانب دون الآخر أو بمرحلة عمرية معينة، إنما ينبع ذلك الاهتمام من أهمية الإنسان نفسه بجميع مراحله العمرية، وبما أن الطفولة تعتبر من أهم تلك المراحل فلا بد من تسليط الضوء عليها لتنمية ذلك الكائن الصغير في اتجاه النمو الشامل المتكامل، ولعل المجال التربوي هو الذي يحتل المساحة الأكبر في تدريب وتعليم الطفل تمهينه وبالتالي من تفسير عالمه المحيط به، وما كانت برامج التوعية والبرامج التعليمية في المؤسسات التربوية وغيرها إلا خدمة للطفل ومساهمة منها في مساعدته نحو النمو السليم في الجوانب المختلفة (الاجتماعي، المعرفي، النفس حركي) ولما كانت الألعاب واللعب عاملاً لإطار وصفة الملائمة لمرحلة الطفولة، فإنه من الضروري بمكان أن تحتوي تلك التوعية وتلك البرامج على ما يفيد الطفل ويكون معييناً للوصول إلى الأهداف المرجوة، وعلى الرغم من توافر أنواعاً مختلفة من الألعاب داخل حجرة الصف في مرحلة رياض الأطفال إلا أن الكثير من أولياء الأمور لا يعي مدى أهمية كل منها في تنمية الطفل فقد يعطي الأهمية لأنواع من الألعاب دون الأخرى فيعمل على توفيرها لطفله في المنزل وقد تكون هناك عوامل أخرى تتحكم في توفير الأنواع المختلفة من الألعاب والتركيز عند الاقتضاء.

ولكن من الملاحظ وما يزيد الأمر تعقيداً أن الطفل وهو في هذه المرحلة المصرية لا يستطيع أن يحدد حاجاته بنفسه كما هو الحال عند الكبار وإن البرامج إذا لم تعدل بالطريقة التي يستعير منها الطفل فإن يكون لها تمهيدات معنى بالنسبة له (Seefeldt 1987).

وفي التربية الحديثة أصبحت البيئة المنزلية عاملاً مهماً من عوامل نجاح البرامج التعليمية، بل أن أولياء الأمور في بعض الدول المتقدمة لهم تصيب في المشاركة (كمتطوعين) في اليوم الدراسي وخاصة في مرحلة الرياض والحضانة. لذا كان على المهتمين التعرف عن قرب على مدى وعي أولياء الأمور بالعوامل التي تساهم في اشباع حاجات الطفل داخل المنزل ومنها نوعية الألعاب، ولعله من المهم بمكان أن يكون للعوامل الديمقراطية أهمية خاصة في التأثير على اختيار أولياء الأمور لنوعية الألعاب، وللتتأكد من ذلك جاءت هذه الدراسة مع اعتراف الباحث وحسب علمه بعدم وجود دراسات مماثلة لها.

مشكلة الدراسة:

اللعبة هي مناهج الطفولة المبكرة عامة ومتناهgia رياض الأطفال خاصة آخذ ولا تزال مكانة كباراً ل معظم الأنشطة داخل المؤسسة والبيئة التربوية، وقد قسمت هذه الأنشطة العينية إلى قسمين هما ألعاب خارج حجرة الصيف (Outdoor games) وأخرى داخل حجرة الصيف (In-door games) وما تتميز به العاب داخل حجرة الصيف هو توسعها وتمددتها لتعمى مع مطالب النمو ل طفل المرحلة (رياض الأطفال) سعيًا وراء تحقيق الأهداف العامة والخاصة بهذه المرحلة. وبطبيعة الحال فإن الطفل وهو يمر في هذه المرحلة من مرحلة نعومة فهو دائمًا يكون بين جهتين تحيطانه بالرعاية والاهتمام (الأسرة والروضة) ولما كان الطفل شديد الانجذاب نحو اللعب حاملاً وهي شتى الظروف، فإن توفير الألعاب له وخاصة الداخلية منها أصبح ضروري لتلبية حاجات نعوه بل هي من الحاجات الضرورية في عالم اليوم. وإذا ما سلمنا بأن العاب حجرة الصيف داخل المنزل وما هي العوامل المؤثرة في اختيار اللعبة لذلك الطفل؟ خاصة وأن كثيراً من الدراسات تؤكد على عدم كفاية الوقت المخصص للطفل للممارسة والاستمتاع بما يقدم له من العاب داخل حجرة الصيف ومنها الدراسة التي أتى بها كل من ماريتن وكارو (Martin & Caro 1985) وللذنان تحدثا فيها عن العلاقة الإيجابية بين الوقت في التعامل مع اللعبة وبين الاستفادة منها. وكذلك الدراسة التي قدمها كل من وليامز وسليفرين (Williamson & Silvern 1990)، لاختبار العلاقة بين الوقت المخصص لاستخدام اللعبة وبين استخدام نماذج أخرى من الألعاب. ووجدوا أن إتاحة الفرصة في إعطاء الطفل الوقت اللازم لممارسة اللعب الرمزي أو الخيالي أو الدرامي من خلال استخدام الألعاب المتوافرة داخل حجرة الصيف يساهم في تعديل السلوك، لذا فإن المعاهمة البيئية (الأسرة) في توفير بعض الألعاب وتشجيع الطفل على استخدامها والاستفادة منها أصبح أمراً ملزماً يهدف إلى تعويض الطفل عما لم يستطع الوصول إليه داخل حجرة الصيف بسبب ضيق الوقت. فهل تستطيع الأسرة تلبية حاجات الطفل من خلال اختيار اللعبة المناسبة والتي تتناسب مع أهداف الروضة؟ أم أن هناك عوامل تتحكم في اختيار الألعاب وتحدد تصيير الطفل الكويتي منها؟ وللإجابة على تلك السؤالات كانت هذه الدراسة.

الدراسات السابقة

نظراً لعدم توافر دراسات لها علاقة مباشرة بالدراسة الحالية، وحيث أن هذه الدراسة من الدراسات الرائدة في هذا المجال فقد اكتفى الباحث بما حصل عليه من دراسات لبيان أهمية اللعب وعلاقته ببعض المتغيرات.

أهمية اللعب:

يرى كل من مور وأندرسون (Moor & Anderson 1986) بأن اللعب دافع داخلي في حين أن جيروم برونز (J. Bruner, 1962) يرى بأن أهمية اللعب تكمن في إمكانية غرس السلوكيات المختلفة من خلاله، أما هايفوتسكي فإنه يصف اللعب بأنه جسر مرور للنمو (الحبيب ١٩٩٥) أما (كستر Koestler, 1976) فيرى أن تعرف الطفل على خبرة جديدة هي تعامله مع لعبة ما، أن هي إلا عملية تحدي للقدرات العرقية ويؤكد (إيفرمان 1978) بأن التعدي هو المظهر الأساسي للعب ويؤكد كل من (برونر وسلفا 1985 Bronner & Selva) بأن الطفل إذا ما أعطى الوقت الكافي فإنه يحصل على أداته من السهل إلى الأكتر صعوبة وليس فقط الانتهاء من صفات المكبات، بل ملا تعني أو نمثل وفي دراسة قام بها كل من (جالدا وبليجناري 1991 Pellegrin, Galda 1991) حول العلاقة بين اللعب الرمزي داخل حجرة الصدف وتعلم مبادئ حروف القراءة والكتابة أظهرت المظاهر الإيجابية لتلك العلاقة وهذا يؤكد ما جاء به هايفوتسكي (Vygotsky, 1978) من أن اللعب الرمزي له علاقة بالكتابة وتعلم كتابة الأحرف بعد النطور من خلال الرسم والتلوين. وأكد كذلك على علاقة النمو اللعوي باللعب الرمزي من خلال استخدام الطفل لبعض الأفعال في اللغة ولشخص القول بأن اللعب عامل مهم جداً في تعميق قدرات الطفل المختلفة وخاصة الاجتماعية والعقلية وليامسون وسليفرون (Williamson & Silvern 1990).

المستوى التعليمي للأم وعلاقتها بنمو الطفل:

على الرغم من قلة أو ندرة الدراسات التي توضح العلاقة بين المستوى التعليمي للأم وبين الوعي اللازم في التعلقة الاجتماعية وعلاقتها بنمو الطفل إلا أن (هنت وبارا امكيفوبولس Paraskevopouyos & Hunt 1980) تمحصا العلاقة بين متابعة الآباء لنمو أطفالهم خاصة والنمو الخاص بالمرحلة، وكانت النتائج تشير إلى وعي الآباء ودقتهم في المتابعة وتوفير وسائل النمو المختلفة للطفل قد أثمرت عن قدرات أدانية أعلى لطفلهم من أقرانه. وفي دراسة مشابهة قام بها (مييلر 1986 Miller 1986) وجد أن الأطفال العاصفين على درجات عالية في الاختبارات العقلية هم أولئك الأطفال الذي اهتم بهم آباؤهم من خلال عدة اختبارات للنمو العقلي كاختبار القدرات الخامسة بالذكاء من خلال استخدام بعض المواد اللعبية لعدد من الأنشطة اليومية واحتياطهم الأمثل لتلك الألعاب.

ومن جهة أخرى فإن الوعي المعرفي بالعوامل المؤثرة على نمو الطفل من جانب الوالدين وأثرها على دعمهما لها و توفيرها قد أكدتها كل من نوستر وروور (Noster & Rhoo, 1989) في الدراسة التي أشارت أن هناك علاقة قوية بين ثلاثة الأم و توفير الوقت للطفل المستكفيه يقرأ، يتحدث معها.. ديفيد (David, 1988) وجد أيضاً أن هناك علاقة إيجابية بين الأم المتعلمة تعليم عالي و درجة الاهتمام بنمو الطفل.

أما بيترن، بولين ومورفي (Peter, Boilln & Murphy 1991) فقد توصلوا إلى نتائج متشجعة على الاستمرار في برامج التوعية الخاصة بالعلاقة الوالدية وإنجاز الأطفال، حيث أكدت الدراسة على أن هناك علاقة بين توهي الآباء للبيئة المناسبة وما يلزمها من لعب وكتب وأنشطة لعبية ومشاركة داخل المنزل وبين إنجاز الأطفال.

المستوى الاقتصادي للأسرة

وفي هذا المجال نجد أن الدراسة التي أتى بها كل من (فاندرا، بارنت وسكتي 1990) قد أشارت بوضوح إلى أن نتائج الأخبارات لبعض المجالات [المعرفي، الجسماني، والداعمي] للإنجاز كانت متدنية عند أطفال ما قبل المدرسة والقادمون من أسر ذات دخل اقتصادي متدني مقارنة بأقرانهم ذوي الأسر متوسطة أو مرتفعة الدخل. وهي دراسة مماثلة سبقت هذه الدراسة والتي أجرتها كل من (بين، ماكولم وهوليeman Bain, Holliman & MacCallum 1989) تلخصت عن أن المستوى الاقتصادي هو أحد المؤشرات الحقيقية لدى تمكن طفل الروضة من الاندماج والتأقلم مع البيئة المدرسية. أما (مانتزيكوبولس، كارت، مورسون وهاندشو 1989 Mantzicopoulos, Morrison, Hinshaw & Cart 1989) فقد أكدوا على العلاقة ما بين مستوى الأسرة الاقتصادي وقدني درجات الأطفال في اختبارات الذكاء (IQ) أي أن الأسر ذات الدخل المتدني ذات علاقة طرية مع تدني درجات الأطفال.

عينة البحث ومواصفاتها:

تكونت عينة الدراسة من ٩٤٤ أم من جميع المناطق التعليمية اختبرن عشوائياً اثناء تواجدهن في محلات بيع الألعاب.

وقد اختلفت مساعيائهن التعليمية وكانت القالية المظفى من حصلن على الشانوية العامة فما فوق مما يطمئن الباحث بأن العينة قادرة على التعامل مع الأداء، وإن لم يتمكن البعض فإن مساعدات الباحث قمن بمساعدتهن، والجدوال (١، ٢، ٣) يوضح معلومات مختلفة عن عينة الدراسة.

وقد كان السؤال الثاني كالتالي:

ما الألعاب التي تركز عليها الأسرة الكويتية لأطفالها؟

يبين جدول رقم (٦) نسب استجابة الأمهات على ألعاب العد والتطابق والتصنيف، ويلاحظ هنا الجدول أن اللعبة التي حصلت على أعلى نسبة استجابة (٣١,٨٪ من إجمالي العينة) هي صندوق التطابق للأشكال الهندسية يليها عداد الخرز بنسبة ٢٤,٢٪ ثم لعبة التطابق وأواني السعة (البلاستيك والألمونيوم) بنسب مترادفة هي ١٩,٠٪ / ٢٠,٣٪ على التوالي، وجاءت لعبة العداد مع حلقات متحركة هي المرتبة الثالثة بنسبة ١٥,٧٪، بينما مجموعه السلاسل المتدرجة في الحجم بنسبة ١٣,٣٪، ثم لعبة العيدان الرفيعة بنسبة ٩,٢٪، أما الألعاب التي حصلت على نسب استجابة أقل من ذلك فهي سلم الخرز القصير والموازين وصندوق البريد بنسبي ٦,٥٪ / ٤,٩٪ على الترتيب.

جدول رقم (٦)
نسبة استجابة الأمهات على ألعاب العد والتطابق والتصنيف

نوع اللعبة	%	نسبة الاستجابة لكل لعبة (%)
عداد الخرز	١	٢٤,٢
سلم الخرز القصير	٢	٦,٥
عداد مع حلقات متحركة	٣	١٥,٧
لعبة العيدان الرفيعة	٤	٩,٢
لعبة التطابق	٥	٢٠,٣
صندوق البريد	٦	٤,٩
صندوق التطابق للأشكال الهندسية	٧	٣١,٨
أواني السعة (البلاستيك والألمونيوم)	٨	١٩,٠
مجموعه السلاسل المتدرجة في الحجم	٩	١٣,٣
الموازين	١٠	٤,٩

جدول رقم (٧)
نسبة استجابة الأمهات على ألعاب المنزل والألعاب الاجتماعية الأخرى

نوع اللعبة	نسبة الاستجابة لكل لعبة (%)	م
منزل للعب الأطفال	٢٢,٨	١
آلات بيت كامل	٢٢,٨	٢
أدوات مائدة	٤١,٠	٣
طقم وجبة غذائية	٢٨,٢	٤
لعبة مع ملابسها	٤٧,٠	٥
حامل لكتي الملابس مع مكواة	١٦,٦	٦
شنطة طبيب	٤١,٢	٧
صنديق أدوات تجارة	٢٦,٠	٨
أشجار وبيوت مركبة بانماط مختلفة	٢٢,٢	٩
تليفون	٥٠,١	١٠
بركة صيد السمك	٢٦,٢	١١
عربات الجر	١٩,١	١٢
لعبة البولنجر	١٥,٦	١٣
لعبة الأصابع والمطرقة	٨,٨	١٤
أنواع من موصلات النقل الكبيرة	٤٠,٢	١٥
لعبة أصابع الهدف	٢١,٨	١٦
مجسم للمرزعة وحيواناتها وأدوات الزراعة فيها	٣٢,٦	١٧
مجسم تحديقة الحيوان	٢٩,٢	١٨
مجسمات لطيفون مختلفة	١٩,٦	١٩
ألعاب الرمل والماء (مشط - جاروف - منخل - زورق)	٤٣,٦	٢٠

كما يبين الجدول رقم (٧) نسبة استجابة الأمهات على ألعاب المنزل والألعاب الاجتماعية الأخرى، ويتبين في هذا الجدول أن أعلى نسبة إستجابة كانت ٥٠٪ من إجمالي العينة على لعبة التليفون، وأقل نسبة استجابة كانت ٨,٨٪ على لعبة الأصابع والمطرقة. أما الألعاب التي حصلت على نسبة إستجابة من ٤٠٪ إلى أقل من ٥٠٪ فبلغت خمسة ألعاب وكانت على التوالي: لعبة مع ملابسها بنسبة ٤٧٪، ألعاب الرمل والماء بنسبة ٦١٪، شنطة طبيب بنسبة ٤١,٢٪، أدوات مائدة بنسبة ٤١,٠٪، أنواع من موصلات النقل الكبيرة بنسبة ٤٣,٦٪، والألعاب التي حصلت على نسبة إستجابة من ٢٠٪ إلى أقل من ٤٠٪ فبلغت لمزيد من فقط هما منزل للعب الأطفال بنسبة ٢٢,٨٪ ومجسم للمرزعة وحيواناتها وأدوات الزراعة فيها بنسبة

٦٢٢٪. أما الألعاب التي حصلت على نسب استجابة من ٢٠٪ إلى أقل من ٢٠٪ فقد كانت سبعة ألعاب هي على التوالي: مجسم لحديقة الحيوان بنسبة ٢٩٪، طقم وجبة غذائية بنسبة ٢٨٪، بركة صيد السمك بنسبة ٢٧٪، صندوق أدوات نجارة بنسبة ٢٦٪، أثاث بيت كامل بنسبة ٢٣٪، أشجار وبيوت مركبة بأنماط مختلفة بنسبة ٢٢٪، لعبة إصابة الهدف بنسبة ٢١٪، والألعاب التي حصلت على نسب استجابة من ١٠٪ إلى أقل من ٢٠٪ بلغت أربعة ألعاب هي على التوالي: مجسمات لطيور مختلفة بنسبة ١٩٪، عربات الجر بنسبة ١٩٪، حامل لكي الملابس مع مكواة بنسبة ١٦٪، لعبة البولينج بنسبة ١٥٪.

جدول رقم (٨)
نسب استجابة الأمهات على الألعاب التربوية

نوع اللعبة	م	نسبة الاستجابة لكل لعبة (%)
الخزانة الهندسية	١	٥.٧
خزانة أوراق النبات	٢	٤.٠
العلب الصوتية	٣	١٥.٦
الأجراس الموسيقية	٤	١٩.١
السلم البني	٥	٣.٦
أشكال متعددة	٦	١٥.٤
اسطوانات داخل بلوكتات البرج الوردي	٧	٣.٢
علبة الخرز البلاستيك	٨	١٢.٩
شبكة الأشكال التزخرفية	٩	٥.١
أشكال هندسية مع مسامير	١٠	٧.٦
أشكال هندسية للتكوين الحر	١١	١٥.٨
أشكال متعددة للحل والتركيب	١٢	٤.٠
صور مقطعة للحل والتركيب	١٣	٣٩.١
بلوكتات كبيرة للبناء	١٤	٩.٢
طابوق بلاستيك	١٥	١١.٠

أما جدول رقم (٨) فهو يبين نسب استجابة الأمهات على الألعاب التربوية. حيث بلغت أعلى نسب استجابة على لعبتين هما: أشكال متعددة للحل والتركيب بنسبة ٤٠٪، وصور مقطعة للحل والتركيب بنسبة ٣٩٪. أما بقية الألعاب فقد كانت نسب الاستجابة عليها أقل من ٢٠٪، فالألعاب التي حصلت على نسب استجابة من ١٠٪ إلى أقل من ٢٠٪ بلغت ستة ألعاب هي على التوالي: الأجراس الموسيقية بنسبة ١٩٪، أشكال هندسية للتكوين بنسبة

(٢) الطفل الأخير يحصل على أقل نسب إستجابة بالمقارنة بالأول والأوسط هي جميع الألعاب، فيما عدا تعبتي الخرز القصير ومجموعة السلال المتدرجة فقد كان ترتيبه الثاني هي اللعبتين.

ومما سبق نرى على وجه العموم أن الطفل الأول والطفل الأوسط يأخذان اهتماماً أكبر عند الأمهات من الطفل الأخير، وذلك بتوفير عدد أكبر من ألعاب هذه المجموعة لهما عن الطفل الأخير.

جدول رقم (٩)
العلاقة بين ترتيب الطفل في الأسرة ونسبة الاستجابة على ألعاب العد والتطابق والتصنيف

نوع اللعبة	نسبة الاستجابة لكل لعبة (%)						م	
	الأول		الأوسط		الأخير		اجمالي	
	%	عدد	%	عدد	%	عدد	%	عدد
١. عداد الخرز	٣٩.٩	٩٦	٣٧.٣	٨٥	٣٦.٤	٥٢	٢٦.٨	٢٢٨
٢. سلم الخرز القصير	٤٢.٦	٢٦	٤٢.٩	١٨	٤٣.٥	٦٦	٢٩.٥	٦٦
٣. عداد مع حلقات متحركة	٣٣.٨	٥٠	٣٩.٢	٥٨	٣٧.٠	٤٠	٢٧.٠	٣٤٨
٤. حلبة العيدان الورقية	٢٧.٦	٤١	٣٧.١	٤٦	٣٥.٢	٢٢	٢٥.٢	٨٧
٥. حلبة التطابق	٢١.٨	٦١	٣٩.٦	٧٦	٣٨.٦	٥٥	٢٨.٦	١٩٢
٦. صندوق البريد	٤٧.٦	١٠	٣٣.٣	٧	١٩.٠	٤	١٩.٠	٢١
٧. صندوق التطابق للأشكال الهندسية	٣٦.٣	٦٢	٣٩.٧	٧٨	٢٦.٠	٥٠	٢٦.٠	٣٠٠
٨. أواني السعة (البلاستيك والأنتيمون)	٤٠.٢	٧٢	٣٥.٨	٦٤	٢٤.٠	٤٣	٢٤.٠	١٧٩
٩. مجموعة السلال المتدرجة في الحجم	٢٢.٥	٤٤	٣٤.١	٤٣	٣٣.٣	٤٢	٣٣.٣	١٦٦
١٠. التوازيين	٣٣.٨	٦٦	٣٤.٨	١٠	٢١.٧	٤٦	٢١.٧	٤٦

بـ-ألعاب المنزل والألعاب الاجتماعية الأخرى

الجدول رقم (١٠) يبين العلاقة بين ترتيب الطفل في الأسرة ونسبة الاستجابة على ألعاب المنزل والألعاب الاجتماعية الأخرى. ويتبين من هذا الجدول بالنسبة لترتيب الطفل في الأسرة ونسبة حصوله على ألعاب هذه المجموعة ما يلي:

جدول رقم (١٠)

العلاقة بين ترتيب الطفل في الأسرة ونسبة الاستجابة على ألعاب المنزل والألعاب الاجتماعية الأخرى

م	نوع اللعبة	نسبة الاستجابة لكل لعبة (%)					
		الأول		الأوسط		الأخير	
		%	عدد	%	عدد	%	عدد
١	منزل للعب الأطفال	٢٥,٥	٦٦	٤٠,٠	١٣٤	٢٤,٥	٦٢
٢	اثاث بيت كامل	٢٠,٧	٦٩	٣٩,٦	٨٩	٢٩,٨	٧٧
٣	أدوات مائدة	١٢٩	٤١,٣	١٦٠	٣٢,٣	٢٠,٣	٩٨
٤	طقم وجبة غذائية	٢٤,٣	٩٢	٢٨,٠	١٠١	٢٧,٤	٧٣
٥	لعبة مع ملابسها	٢٠,٩	٧٧	٤١,٠	١٤٢	٢٨,٢	١٢٥
٦	حامل نكي الملابس مع مكواة	٢٥,٠	٥٥	٢٦,٩	٥٨	٢٨,٠	٤٤
٧	شنطة طبيب	٣٢,٩	١٢٧	٤٣,٤	١٦٩	٢١,٣	٨٣
٨	صندوق أدوات دجارة	٨٢	٤٠,٠	٢٨,٨	٩٥	٢٧,٣	٦٧
٩	أشجار وبيوت مركبة بانماض مختلفة	٨٤	٤٠,٠	٣٣,٨	٧١	٢٦,٢	٥٥
١٠	قليقون	٢٧,٦	١٧٨	٢٦,٢	١٧١	٢٦,٢	١٢٤
١١	بركة صيد السمك	٣٩,٣	٩٧	٤٥,٢	٨٧	٢٥,٥	٦٣
١٢	عربات الجر	٣٦,٧	٦٦	٤٦,٧	٦٦	٢٦,٧	٤٨
١٣	لعبة البولنج	٤٠,١	٥٩	٣٢,٣	٤٩	٢٦,٥	٣٩
١٤	لعبة الأصابع والمطرقة	٣٩,٨	٢٢	٣٦,٣	٢٠	٢٤,١	٢٠
١٥	أنواع من موصلات النقل الكبيرة	٢٥,٠	١٢٢	٢٧,٦	١٤٣	٢٧,٤	١٠٢
١٦	لعبة أصابة الهدف	٢٧,٤	٧٧	٢٥,٤	٧٣	٢٧,٢	٥٦
١٧	مجسم لمزرعة وحيواناتها وأدوات الزراعة فيها	٢٨,٠	٦٧	٢٨,٠	١١٧	٢٤,٠	٣٠
١٨	مجسم لحديقة الحيوان	٣٦,٢	١٠٣	٣٧,٣	١٠٣	٢٦,٢	٧٣
١٩	مجسمات لطيور مختلفة	٣٩,٥	٧٣	٣٦,٨	٦٨	٢٣,٨	٤٤
٢٠	ألعاب الرمل والماء (مشط - جاروف - متخل (زورق))	٤٤,٨	١٤٨	٣٥,٩	١٥٩	٢٥,٥	٣٠

(١) الطفل الأول يستحوذ على أعلى نسب استجابة بالمقارنة بالأوسط والأخير، وبذلك يكون ترتيبه الأول في الألعاب التالية:

- أشجار وبيوت مركبة بانماط مختلفة

- تليفون

- بركة صيد السمك

- لعبة البولينج

- لعبة الأصابع والمطرقة

- لعبة أصابة الهدف

- مجسمات طيور مختلفة

كما تساوت النسب مع الطفل الأوسط، وبالتالي الترتيب في الألعاب التالية:

- عربات الجر

- مجسم للزراعة وحيواناتها وأدوات الزراعة فيها.

(٢) الطفل الأوسط يستحوذ على أعلى نسب استجابة بالمقارنة بالأول والأخير، وبذلك يكون ترتيبه الأول في الألعاب التالية:

- منزل للعب الأطفال

أثاث بيت كامل

- أدوات مائدة

- طقم وجبة غذائية

- لعب مع ملابسها

- حامل لكي الملابس مع مكواة

- شنطة طبيب

- صندوق أدوات تجارة

- مجسم لحديقة الحيوان

- ألعاب الرمل والماء

(٣) الطفل الأخير يحصل على أقل نسب استجابة بالمقارنة بالأول والأوسط في جميع الألعاب.

ومعًا سبق ذكرى على وجه العموم أن الطفل الأول والطفل الثاني يأخذان اهتمامًا أكبر عند الأمهات من الطفل الأخير، وذلك بتوفير عدد أكبر من ألعاب هذه المجموعة لهما عن الطفل الأخير.

كما تساوت النسب مع الطفل الأخير في لعبة السلم البني، ومع الطفل الأوسط في لعبة الامضلوانات داخل بلوكتس البرج الوردي.

(٢) الطفل الأوسط يستحوذ على أعلى نسب استجابة بالمقارنة بالأول والأخير، وبذلك يكون ترتيبه الأول في الألعاب التالية:

- الأجراس الموسقية

- أشكال مثلاة

- عملية الخرز البلاستيك

- شبكة الأشكال الرخامية

- أشكال هندسية مع مسامير

- أشكال هندسية للكوين الحر

- أشكال متعددة للحل والتركيب

- صور مقطعة للحل والتركيب

(٣) الطفل الأخير يحصل على أقل نسب استجابة بالمقارنة بالأول والأوسط في جميع الألعاب عدا لعبة السلم البني حيث تساوى في النسبة مع الطفل الأول.

ومما سبق ترى على وجه العموم أن الطفل الأول والطفل الثاني يأخذان اهتماماً أكبر عند الأمهات من الطفل الأخير، وذلك بتوفير عدد أكبر من ألعاب هذه المجموعة لهما عن الطفل الأخير.

ويعتقد الباحث أن توفير عدد أقل من الألعاب المختارة للطفل الأخير قد يرجع إلى وجود نفس هذه الألعاب من قبل في المنزل، حيث أنه تم شراؤها للطفل الأول أو الطفل الثاني، مع المحافظة عليها والاهتمام بها ولا داعي لتكرار شرائها للطفل الأخير. وهذا الاعتماد من تبادله يجعل السؤال الثالث محل دراسة مستقبلية للتتأكد من العلاقة بين ترتيب الطفل في الأسرة وبين كل لعبة من الألعاب محل الدراسة، وهل يتم الاهتمام بالألعاب القديمة للطفل الجديد أم لا.

رابعاً، أما أسلئلة الدراسة الثلاثة الأخيرة (٤، ٥، ٦) وكانت كالتالي:

س٤، ما الفرق بين الأطفال في الألعاب التي توفرها الأسرة وفق تعليم الأم؟

س٥، ما الفروق بين الأطفال في الألعاب التي توفرها الأسرة وفق مستوى دخل الأسرة؟

س٦، ما الفروق بين الأطفال في الألعاب التي توفرها الأسرة وفق النطقة التعليمية؟

جدول رقم (١٢)

نتائج اختبار كاٌ لبيان العلاقة بين كل من المتغيرات الشخصية ومجموعات الألعاب للأطفال

م	المتغيرات الشخصية	ألعاب العد والتطابق والتصنيف	ألعاب المنزل والألعاب الاجتماعية الأخرى	ألعاب التربية
١	مستوى تعليم الأم	١٦,٨٠٥٤	٩,٨١٥	٤٠,٥٦١٠٠
٢	ترتيب الطفل في الأسرة	١٣,٠٧٧٦	١٥,٣٨٦	٩,٢٢٢
٣	المنطقة التعليمية	١٧,٣٦٨	٢١,٠٧٢٦٤	٢٢,٥٤٦٤
٤	دخل الأسرة الشهري	٧,٩٥٦	٢,٣٨٠	١١,٠١

القيم في خلايا الجدول هي قيم كاٌ

• مستوى الدلالة .٠٠٥

• مستوى الدلالة .٠٠١

العلاقة بين المتغيرات الشخصية ومجموعات الألعاب الثلاثة

يبين الجدول رقم (١٢) نتائج اختبار كاٌ لبيان العلاقة بين كل من المتغيرات الشخصية ومجموعات الألعاب الثلاثة، حيث أسفرت النتائج عن وجود بعض العلاقات الدالة إحصائياً عند مستوى دلالة .٠٠١ ، .٠٠٥ ، .٠٠٠٥.

وفيما يلي بيان بهذه العلاقات:

(١) مستوى تعليم الأم

- توجد علاقة بين مستوى تعليم الأم وبين كل من مجموعة ألعاب العد والتطابق والتصنيف ومجموعة الألعاب التربوية، فكلما ارتفع مستوى تعليم الأم زاد نصيب الطفل من هذه الألعاب.
- نصيب الطفل من ألعاب المنزل والألعاب الاجتماعية الأخرى لا يعتمد على مستوى تعليم الأم.

(٢) ترتيب الطفل في الأسرة

- توجد علاقة بين ترتيب الطفل في الأسرة وبين كل من مجموعة ألعاب العد والتطابق والتصنيف ومجموعة ألعاب المنزل والألعاب الاجتماعية الأخرى، فالطفل الأول له نصيب أكبر من هذه الألعاب عن الأوسط، وأيضاً الأوسط له نصيب أكبر من هذه الألعاب عن الأخير.
- نصيب الطفل من الألعاب التربوية لا يعتمد على ترتيبه في الأسرة

(٣) المنطقة التعليمية

- توجد علاقة بين المنطقة التعليمية وبين كل من مجموعة ألعاب المنزل والألعاب الاجتماعية الأخرى ومجموعة الألعاب التربوية، وربما يلفت النظر في هذه العلاقات أن المناطق التعليمية التي يتركز فيها البدو بنسبة كبيرة (الفروانية - الأحمدى - الجهراء) هي التي

يكون فيها نصيب الطفل من هذه الألعاب أكبر من المناطق التعليمية التي يتركز فيها الحضرة (العاصمة - حولي) وربما يعود ذلك إلى توافر هذه الألعاب بأسعار جيدة ومعقولة.

❖ نصيب الطفل من ألعاب العد والتطابق والتصنيف لا يعتمد على المنطقة التعليمية.

(٤) دخل الأسرة الشهري

أظهرت النتائج عدم وجود علاقات دالة إحصائية بين دخل الأسرة الشهري وبين كل مجموعة من مجموعات الألعاب الثلاثة. وهذا يعني أن نصيب الطفل من أي مجموعة من الألعاب لا يعتمد على دخل الأسرة الشهري. ويعتبر ذلك مؤشراً جيداً. حيث أن الأسر ذات الدخل الأقل تعطي نفس الاهتمام للطفل كما الأسر ذات الدخل العالي.

جدول رقم (١٣)

مصفوفة معاملات الارتباط بين المجموعات الثلاثة لأنواع الألعاب للأطفال

M	مجموعات الألعاب	٣	٢	١
١	ألعاب العد والتطابق والتصنيف	-		
٢	ألعاب المنزل والألعاب الاجتماعية الأخرى	٠.٦٢٩٥٦		
٣	ألعاب التربوية	٠.٦٩٤٦٦	٠.٧٢٥٥٤	-

❖ مستوى الدلالة .٠٠١ .

خامساً، العلاقة بين مجموعات الألعاب الثلاثة

يبين الجدول رقم (١٣) مصفوفة معاملات الارتباط بين المجموعات الثلاثة لأنواع الأطفال. ويلاحظ في هذا الجدول أن جميع معاملات الارتباط دالة إحصائية عند مستوى دلالة .٠٠٠١ . وقد أظهرت النتائج أن أعلى معامل ارتباط هو .٠٧٢٥ بين مجموعة ألعاب المنزل والألعاب الاجتماعية الأخرى وبين مجموعة الألعاب التربوية، وأقل معامل ارتباط هو .٠٦٢٩ بين مجموعة ألعاب المنزل والألعاب الاجتماعية الأخرى وبين مجموعة ألعاب العد والتطابق والتصنيف. وعلى وجه العموم هناك علاقات ارتباطية معنوية بين نصيب الطفل الكويتي من مجموعة الألعاب الثلاثة.

الوصيات

بعد استعراض نتائج الدراسة وضحت الحاجة إلى:

- ١- تكثيف الأنشطة التي تسهم في نوعية أولياء الأمور بأهمية اللعب والألعاب بالنسبة لطفل مرحلة رياض الأطفال.
- ٢- القيام بدراسة مماثلة للتأكد من أثر ترتيب الطفل في الأسرة ونصيبه من الاهتمام والرعاية الأسرية.
- ٣- مشاركة أولياء الأمور ببعض الأنشطة كمتطوعين في رياض الأطفال.
- ٤- عمل دراسات طولية للتأكد من أثر اللعب بأنواعه في الطفولة المبكرة على شخصية الطفل الكويتي خاصة والعربى عامة.

-
- 12- Peters, D., Bollin, G & Murphy, R. (1991). Head start's influence of parental competence and child competence advances In reading language research, 5,91-123.
 - 13- Seefeldt, C. (1987). Early childhood education, teachers college, Columbia University, New York.
 - 14- Vendra, J.,Barnett, D. & Ciechette, D. (1990). Self-concept, motivation, and competence. Among preschoolers from maltreating and comparison families. Child Abuse and Neglect 14 (4), 525-540.
 - 15- Vygotsky, L.(1978). Mind in Society. Cambridge, MA: Harvard Univ. Press.
 - 16- Williamson, P. & Silvers, B. (1991). Creative dramatic play and language. Hillsdale, NJ.

أطفالنا والتلفزيون: تنمية مهارات المشاهدة الإيجابية الناقلة

د. بهية الجشي

عضو الهيئة الاستشارية - مجلة الطفولة العربية

مقدمة

إذا كان لكل عصر من السمات ما يميزه ويحدد ملامحه وتوجهاته، فإن سمة هذا العصر تتمثل دون شك في هذا التطور التكنولوجي الهائل، والتحولات المتسارعة في وسائل الاتصال التي استطاعت أن تختصر المسافات وتزيل الحدود وتحول العالم إلى قرية صغيرة، ممهدة بذلك لمشروع العولمة الذي بات يثير من الجدل ما بين الرفض والقبول ما هو جديد بالتأمل والأخذ بالإعتبار. فإن هذه الثورة التكنولوجية أصبحت حتمية تزداد رسوخاً وقوة في حياتنا. بحيث لم يعد بالإمكان الحديث عن إغلاق التوازن أمام التيارات القادمة أو النهاز من تأثيرها. إلا أن السرعة التي تتواتي بها هذه التطورات تطلب منها استجابة موازية، لإعداد أبنائنا لمستجدات القرن القادم وتحدياته، المتمثلة في هذه الثورة المعلوماتية المتدهورة، والافتتاح الإعلامي غير المحدود.

ومع أن الحديث عن التلفزيون وتأثيراته، يعتبر سابقاً لهذا الانفتاح، إلا أن التطور الذي طرأ على البيت التلفزيوني، وإن انتشار القنوات الفضائية جعل مناقشة موضوع علاقة التلفزيون بالناشئة أكثر إلحاحاً وضرورة من أي وقت مضى. ففي هذا العصر الذي يشهد ثورة في وسائل الإعلام والاتصال، وسيطرتها على الحياة المعاصرة، فإن التلفزيون يعتبر من أهم وسائل الاتصال ذات التأثير والفاعلية المميزة، ويشكل عامل رئيسياً في التنشئة. بسبب تداخله مع الدور الذي تضطلع به الأسرة والمدرسة في عملية التربية. كما يبرز كوسيلة ثقافية على درجة كبيرة من الأهمية. لكونها مغايرة للوسائل الثقافية الأخرى. من حيث أنها متاحة وموجهة للجميع، وليس لمجموعة معينة ذلك أن جمهور التلفزيون يضم نسبة كبيرة من غير المتعلمين. ولذا فإن المسؤولية المناطة به هي أن يساهم بفاعلية في نشر القيم الثقافية. بحيث تصل إلى

الناس بجميع فنائهم وعلى اختلاف رغباتهم وميولهم وحاجاتهم.

وقد ركزت معظم البحوث التي تناولت تأثير التلفزيون على الأطفال، على الجوانب السلبية لهذا التأثير، وبصفة خاصة على مقدار العنف في البرامج وما يتركه من آثار على سلوك الطفل. كما اهتمت بالتأثيرات التي حدثت في النشاط اليومي للأطفال نتيجة جلوسهم المستمر أمام الشاشة، وما سببه لهم من حرمان من أنشطة أخرى ذات أهمية بالنسبة لنموهم، كاللعب القراءة وغيرها. فضلاً عما يسببه هذا الجلوس المستمر من تهديد لصحة الطفل البدنية والعقلية، وتتأثر في حواسه البصرية والسمعية، وتحديد لحركته، مما يؤدي به إلى البلادة والكسل^(١).

فالطفل يقضي في مشاهدة التلفزيون وقتاً أكثر مما يقضيه في المدرسة. وبالنسبة للطفل العربي، فإنه يشاهد مما معدله ٢-٣ ساعات يومياً خلال أيام الدراسة بالإضافة إلى أيام العطل^(٢). وفي بحث أجرته الجامعة الأمريكية بالقاهرة، اتضحت أن الطفل يقضي ٢٢ ساعة أمام التلفزيون أسبوعياً، وهو وقت يزيد عن الذي يقضيه في اللعب أو المدرسة أو في المحادثة مع الوالدين أو مذاكرة دروسه، كما تبين أن متوسط عدد ساعات مشاهدة الأسرة للتلفزيون حوالي ٦ ساعات يومياً^(٣). وهي دراسة أجريت على عينة من أطفال البحرين، اتضحت أن متوسط الساعات التي يقضيها الطفل يومياً في مشاهدة التلفزيون بلغ حوالي ثلث ساعات ونصف الساعة^(٤).

فإذا ما أخذنا في الاعتبار مقدار الوقت الذي يقضيه الأطفال أمام التلفزيون، ونوعية البرامج التي يشاهدونها، فإن العلاقة بين التلفزيون وسلوك الأطفال تثير قلق الآباء والمربين وعلماء نفس الطفولة، خاصة مع تزايد مقدار العنف في هذه البرامج، وهو العنف الذي يتخذ أشكالاً متعددة منها ما هو لفظي ومنها ما هو ناتج عن مشكلة أو لحل مشكلة. ومنها ما هو مimum لمجرد الإثارة والتسلية. بالإضافة إلى العنف الذي تحفل به نشرات الأخبار.

وقد اثبتت الدراسات التي تناولت هذا الموضوع أن تكرار تعرض الأطفال لمشاهدته العنفية في البرامج يجعلهم يميلون إلى الاعتقاد بأن العنف وسيلة سريعة وبسيطة لحل المشكلات، وقد يتعلمون من العنف الذي يشاهدونه ويعاولون تقليده^(٥). كما يتولد لديهم شعور بالتسامح تجاه العنف في الحياة، ويصبحون أقل حساسية تجاه آلام الآخرين، إذ يجدون التبرير والدعم للتصرفات المماثلة، ويرون أن العنف له ما يبرره. ويمكن أن تكون له نتائج جيدة إذا ما كانت النوايا مقبولة اجتماعياً، خاصة إذا ما كانت التصرفات صادرة عن البطل الذي يمثل الخير، وهي كثيرة من الأحيان يقدم السلوك العدواني في قالب جذاب ومشوق مما يدفع الأطفال لتركيز انتباهم عليه.

إلا أنه إذا كان التلفزيون يمتلك خاصية تعليم السلوك العدواني والممارسات السلبية، فليس هناك ما يدعو إلى الاعتقاد بعدم قدرته على توصيل المفاهيم السلوكية الإيجابية بصورة فعالة أيضاً، إذ أكدت الدراسات وجود علاقة ارتباطية بين التعرض لنماذج إيجابية في التلفزيون وبين التصرف الذي يبيده الطفل بعد المشاهدة^(٦). فإن رؤية نماذج تتميز بحبها للأخرين من

شأنها أن تعلم الأطفال اكتساب هذا السلوك وإبداء الطيبة والمحبة تجاه الآخرين. كما أن مشاهدة نماذج تمثل الشجاعة والتضحيه بالنفس والإخلاص كفيلة بتشجيع مثل هذا السلوك لدى المشاهدين الصغار. ولا شك أن عرض نماذج كهذه من شأنه أن يشجع الطفل على انتقاد الذات وضبط النفس، ويمكن أن يؤثر في أحکامه الأخلاقية، ويساعده على ضبط نفسه تجاه السلوك غير المرغوب^(٧). فالتلفزيون يمتلك القدرة على تعليم الأطفال أنماطاً من السلوك من شأنها أن توفر له البديل التي تحتوي على مضامين مقبولة اجتماعياً وتشكل دروساً إيجابية لهم، كما يستطيعون من خلال البرامج اكتشاف العالم بصورة مليئة بالسعادة والفائدة، إذ تتضمن أمامهم احتمالات كثيرة حول تنوع الحياة. فربما لن يكون باستطاعة الطفل أن يرى من خلال عائلته الصغيرة المحدودة ما يتمتع به العالم من تنوع واختلاف بين الناس^(٨).

ولا شك أن نظرة معظم الناس إلى التلفزيون كوسيلة من وسائل التسلية. جعلتهم يرسمون ويكتفون النظام اليومي لحياتهم حول برامجه. وهذا الانتشار السريع للتلفزيون وطغيانه على البرنامج اليومي للعديد من الأسر، جعل منه روتيناً طبيعياً وعادة مألوفة، مما صرف الأذهان عن التفكير في أهميته كوسيلة من وسائل التربية والتشaping الاجتماعية. غير أن الكثيرين بدأوا الآن يعون الدور الذي يمكن أن تلعبه هذه الوسيلة الهامة في تقديم نوع من "التعليم الاجتماعي المستمر" بالإضافة إلى كونها عاملاً مساعداً على تخطي العزلة الاجتماعية والجغرافية^(٩).

من هنا، فإن النظرة إلى التلفزيون على أنه مجرد وسيلة لاسترداد أو آلة للتسلية والترفيه بمعنى "تممية الوقت" قد بدأت تتغير، وأصبح التركيز الآن على اكتساب مدى ما يتمتع به من لمحات لاستخدامه كمصدر للتعلم واكتساب المعرفة، إذ أن هناك العديد من المهارات العلمية، ومهارات التفكير ومواجهة المواقف التي لا يمكن توصيلها للناس بدون وسيط ذي فاعلية. ولا شك أن التلفزيون هو وسيط جيد لبلوغ هذا الهدف، بسبب قدرته على التوصيل والإقناع، وهي قدرة لا تتفوق عليها أو توازيها إلا قدرة الاتصال الشعاعي ذي التأثير المباشر، بل أن ما يقدمه من برامج ومعلومات يمكن أن يجعل معمل الخبرات المباشرة في حال عدم توفرها^(١٠).

ورغم إن برامج الأطفال تهدف في غالبيتها إلى التسلية والترفيه إلا أنه عبر هنا الترفيه يمكن توصيل الكثير من المضامين التربوية الهدافة ونمادج السلوك الإيجابي. ولذا فبرامج الأطفال ينبغي أن تعد بعناية، يراعى فيها مراحل نموهم المختلفة ومتطلبات كل مرحلة واحتياجاتها، ومستوى فهم الأطفال في كل مرحلة لما يقدم لهم.

العوامل المؤثرة في عملية المشاهدة:

إن إحدى أهم المشاكل التي تواجه الباحثين في مسألة علاقة الطفل بالتلفزيون، هي أن الأطفال ليسوا هم الجمهور المستهدف لمعظم البرامج التي يشاهدونها، إذ أنهم لا يشاهدون برامجهم فحسب، وإنما أيضاً تلك الموجهة للكبار^(١١).

وإذا ما تساءلنا: لماذا يقبل أطفالنا على مشاهدة برامج الكبار؟ فقد يبدو من الصعب وضع إجابة محددة لهذا التساؤل، إلا أنه يمكننا أن نقول إن أحد الأسباب المؤدية لذلك هو عدم

قدرة الطفل على التفاعل مع البرامج الموجهة له، لأنها لا تلبي احتياجاته ولا تحقق له المتعة التي ينشدها، إذ أن معظم ما يقدم في تلفزيوناتنا العربية، إنما يعكس مفاهيم الكبار عن احتياجات الطفل بصورة عامة دون مراعاة لقدراته في المراحل العمرية المختلفة، ودون فهم لاحتياجاته النفسية والثقافية وميوله الخاصة، ولذا فالكبار يختارون ما يعتقدون إنه الأفضل للطفل ويفرضونه عليه، وغالباً ما تعتمد برامج الأطفال على الوعظ والنصائح والتعليم المباشر، فضلاً عن كونها خليطاً من المواد لا رابط بينها ولا يحتويها منها محدد أو هوية واضحة بحيث يمكن دراستها وتحديد أثرها على الطفل العربي، بالإضافة إلى أن الوقت المخصص لبرامج الأطفال في التلفزيونات العربية يمثل مؤشراً على أنه ما زال هناك عدم إدراك لتأثير هذا الجهاز على تنشئة الأبناء^(١٢).

ورغم ما يبدو لنا من أن الناس يتشاربون في الطريقة التي يتلقون بها الرسالة التلفزيونية، إلا أن هناك العديد من العوامل الخارجية التي تحدد عملية المشاهدة ونثرر فيها، وبالتالي تساهم في تحديد الأثر الذي يتركه التلفزيون لدى المشاهد. ومن هذه العوامل، الخلفية الثقافية والاجتماعية، والمحبط أو الوسط الذي تتم فيه المشاهدة قردية أو جماعية، والطريقة التي تصل بها الرسالة إلى المتلقي، وكذلك الأهمية التي يحتلها التلفزيون داخل العائلة، خاصة إذا ما كان هو الوسيلة الوحيدة للتعلمية، أضف إلى ذلك عمر الملتقي. فضلاً عن أن المشاهد لا يكون مجرداً من تجربته الخاصة، والتي يستمدتها من وسليه الاجتماعي والعائلي ومن الأقران والمدرسة وغيرها، وكل هذه العوامل تكون بمثابة المصدقة التي يصرّبها البرنامج التلفزيوني. فالتلفزيون إذا يمارس تأثيره بطرق عديدة، منها ما هو مباشر ومنها ما هو غير مباشر، متأثراً أو مؤثراً في العوامل الأخرى الفاعلة في العملية الاجتماعية.

وإذا كانت الخصائص الذاتية للتلفزيون وما يتمتع به من جاذبية، تجعل منه أداة توصيل هامة، فإن طريقة استخدامها له هي التي تجعل منه أداة تواصل، وتحدد قيمته العلمية ودوره في إثراء حياتنا وحياة أطفالنا بالذات. ولو تناولت جهود المؤسستين الرئيسيتين الأسرة والمدرسة، فإن بالإمكان تحويله إلى بوابة لاقتحام عوالم وأجياد جديدة ومثيرة بالنسبة للطفل، وجعله أداة تربوية فعالة إذا ما أحسنا استخدامه، تكونه وسيلة غنية بالصورة والكلمات والتعبيرات. وبسبب جاذبيته الناتجة عن اعتماده على وسائلين هامتين، وهما الكلمة المسومة والصورة المرئية، فقد ثبت أنه كلما اعتمدت الوسيلة على أكثر من حاسة من الحواس الإنسانية كلما كانت أكثر فاعلية وتأثيراً^(١٣).

ومهما تعددت الآراء وختلفت درجة تأثير الطفل بعملية المشاهدة، فإن البحوث والدراسات أجمعـت على حقيقة هامة، وهي أن كل تلفزيون هو تلفزيون تعليمي بالدرجة الأولى، ولكن السؤال هو: ماذا يعلم التلفزيون^(١٤). هذه المقولـة تؤكـد إلى حد كبير الحيرة التي تواجهـ الباحثـين في تحديد دور التلفزيون، والتـأثير الـاجـتماعـي والتـربـوي والتـفسـي لـهذه الوـسـيلـة على المجتمع وعلى النـاشـئـة بـوجه خـاصـ.

من هنا فإن قدرًا كبيراً من نجاحنا واستفادتنا من التلفزيون وغيره من وسائل الاتصال يعتمد على الكيفية التي نستخدم بها ما تتيحه لنا هذه الوسائل من فرص. فيمكن للتلفزيون أن يكون رافداً للعربية التربوية داخل المدرسة، والتي لم تعد قاصرة على توفير المعرفات، بل اتسعت وأصبحت أكثر شمولًا لتتضمن إعداد الفرد بالمهارات الحياتية وأساليب التفكير المنظم والاتجاهات السليمة. وهي مهارات يستطيع التلفزيون أن يساهم في ترسيختها عن طريق توفير المعلومات والخبرات التي يمكنها أن توصل أو تعزز القيم والأساليب والممارسات السلوكية المرغوبة. فضلاً عن قدرته على أن يكون وسيطاً في تنظيم العلاقات الاجتماعية بين الأطفال والكبار المعينين بهم سواء داخل الأسرة أو في المدرسة أو المجتمع ككل. وتعودهم على كيفية التعامل والتفاعل والتعايش مع الآخرين، ومساعدتهم على تكوين صورة إيجابية عن أنفسهم كأعضاء في المجتمع، واكتشاف ما لديهم من قدرات ومواهب عن طريق البرامج التي تبرز هذه الميزات وتشجعها^(١). بالإضافة إلى أن مشاهدة التلفزيون تضعهم في قلب العالم وما يجري فيه من أحداث، مما يؤدي ولا شك إلى اهتمامهم بالقضايا العامة واسعًا أفقهم خارج حدود مجتمعهم الصغير. وكذلك إمكانية تقديمها لنماذج وخيارات واحتمالات متعددة لأنماط الحياة التي ربما لا يتابع للأطفال التعرف عليها هي بيئتهم.

ومع ابن التلفزيون لا يمكن له في فترة قصيرة أن يستبدل فيما تقلدية بقيم جديدة، إلا أنه من المحتمل أن يؤدي تكرار تعرض الطفل إلى نفس السلوك على الشاشة إلى تأثير في سلوكه وتوجهاته وتفكيره^(٢).

فالاستعمال المرسوم والذكي للتلفزيون من شأنه أن يساهم في تنمية مدارك الطفل، وترويجه بحب الاستطلاع والاكتشاف والبحث عن المعلومات واستقصاء الحقائق حول الموضوعات التي تعرضه والتي تثير اهتمامه وفضوله. وبذلك يفتح أمامه نوافذ لمزيد من الإطلاع. ففي حين كان الطفل مسابقاً يستقي معلوماته ونمادجه سلوكه من المدرسة والأسرة والمجتمع، فإن التلفزيون أصبح اليوم مصدرًا هاماً من مصادر المعلومات والتنشئة، والتي لا يمكن تجاهلها في ضوء هذا الانفتاح الفضائي وتعدد مصادر البث التلفزيوني الذي أصبح من الصعب إخضاعه للتقنين والمراقبة الدقيقة. مما يحتم علينا أن نحاول قدر المستطاع الاستفادة من هذه الوسيلة، لتحويلها من مجرد أداة ترفية وتسليه إلى وسيلة لتوسيع المفاهيم والقيم والأنماط السلوكية المرغوبة. فالتلفزيون ما هو إلا آداة تستجيب كيما تعاملت معها. فهو لا يفعل شيئاً بالناس، بل أن الناس هم الذين يفعلون به ما يشاءون، فتأثيره هو ما نريد له نحن أن يكون وما نفعله به، فالتحكم الذاتي هو الذي ينطلق من مشاهدة سلبية خارجة عن الإرادة، إلى مشاهدة قائلة وفاعلة ومستفيدة ومتفاعلة مع البرنامج. فلكي تحقق الاستفادة الكلية من هذه الوسيلة علينا أن نراعي الخصائص الأساسية لنمو الطفل في كل مرحلة عمرية توفر لها ما يتاسب مع متطلباتها واحتياجاتها. فإن نمو الطفل بصورة صحية، مرتبط بوجود بيئة توفر له مقومات النمو، وتقدم له العواطف والمشيرات التي تسهم في اشباع فضوله، وتساعد على نموه مسلحاً بالتجارب والخبرات. ولاشك أن التلفزيون يعتبر بيضة في حذ ذاته بما يقدمه

إن محو الأمية البصرية من شأنه أن يزيد من قدرة الأطفال على المشاهدة النقدية، وفهم الرسالة التلفزيونية المباشرة منها وغير المباشرة بطريقة أكثر وعيًا، وكذلك إتاحة الفرصة لهم للحصول منها على المعلومات، ويمكن استخدام البرامج ذات المضمون الإيجابية كجزء من الإجراءات التدريبية عندما يتعلق الأمر بتعليم الأطفال السلوك الجيد.

فالأطفال لا يمتلكون الخبرة الكافية لفهم المعاني المجردة، بسبب ما يعوزهم من نمو عقلي وجسمي واتصائي، وافتقارهم إلى الخبرات والقدرات التي تساعدهم على استيعابها، مما يجعل التلفزيون وسيلة تربوية وثقافية ناجحة، بما يحمله من مفهومات تعتمد على الصورة والحركة والصوت^(١٤).

وقد بات الأمر من الالاحاج بحيث يستدعي سرعة البدء في إيجاد قاعدة للتعاون بين البيت والمدرسة لتطوير وتقدير عادات المشاهدة، وتبني فكرة منهج لمحو الأمية البصرية، لاستخدامه مع الأطفال منذ مرحلة الروضة، وذلك من أجل توعيتهم بهذه الوسيلة وتعويذهم على استعمالها بصورة صحيحة عن طريق المناقشة والتقد والتوضيح، فإن الأطفال في هذه المرحلة هي أمس الحاجة إلى مهارات المشاهدة الواقعية التي ترفع وتحسن من مستوى فهمهم لما يشاهدونه، كما أن مرحلة نموهم العقلي يجعلهم أكثر تعرضاً من الأطفال الأكبر سنًا إلى التأثير، ولذا فإنهم يمكن أن يستفيدوا من منهج مخطط يناسب قدراتهم الإدراكية و يجعل منهم مشاهدين واعين، فقد ثبت إن جزءاً كبيراً من التعلم من التلفزيون يقع في السنوات الأولى، وإن السنوات بين ثلاثة وثمان هي السنوات التي يكون التلفزيون فيها مسيطرًا على حياة الطفل^(١٥).

ولعل أهم ما ينبغي أن يحتوي عليه هذا المنهج هو توضيح الخاصية التقنية للجهاز، ومعرفة كيف يتم إعداد البرامج وانتاجها وبثها، ليصبح الأطفال قادرين على التمييز بين الواقع وبين هذا السحر الذي يرونه على الشاشة، وهم بحاجة لأن يتعرفوا أيضاً على الحيل والتقنيات المستخدمة في مشاهد العنف والمشاهد الخارقة الذي يحدد كيف يستقبل البرنامج، فما دمنا لا نستطيع التحكم فيما يعرض أمام الأطفال على شاشة التلفزيون، فينبغي على الأقل توفير المعايير والضوابط التي تحكم عملية المشاهدة، وتساعد على الاختيار الدقيق لما يشاهدونه، ولذلك فإن وضع دليل للأولئك الراغبين في ضبط عملية المشاهدة لأطفالهم ومساعدتهم على تكوين عادات أفضل يبدو من الأمور الحيوية التي تسير جنباً إلى جنب مع ما توفره المدرسة من خلال البرنامج المقترن.

والغرض هو تشجيع الوالدين على استخدام التلفزيون كمحفز على التعلم والإبداع بالنسبة للأطفال، ومساعدتهم على تزويد أطفالهم بالمهارات التي تجعلهم أكثر قدرة على الاختيار بالنسبة للبرامج، فالهدف إذن ليس زيادة فترة المشاهدة، بل مساعدة الأطفال على الاستفادة من البرامج التي يشاهدونها فعلاً، وكذلك التحفيز على مشاركة نشطة بين الطفل والوالدين، لمواجهة ما قد يسببه التلفزيون من جراء المشاهدة السلبية، والتتأكد من أن الأطفال يفهمون

مضمن البرنامج الذي يشاهدونه، ويستوعبون الفرق بين الحقيقة والخيال، بالإضافة إلى أن ميل الأطفال الطبيعي إلى مشاهدة التلفزيون يمكن استخدامه داخل العائلة أيضاً كعامل حافظ ومحفز لمهارات التفكير الناقد، بهدف نقل التركيز من المشاهدة السلبية إلى المشاهدة النشطة.

وفي نطاق الأسرة هناك أمور حيوية ينبغي الالتفات إليها، وأهمها ضرورة وجود الكبار مع الأطفال أثناء المشاهدة وعدم استخدام التلفزيون كجليس للأطفال، إذ لا شيء أسوأ من ترك الأطفال يشاهدون التلفزيون وحدهم، ولا سيما في المرحلة المبكرة من العمر، وهي المرحلة الحرجة والحساسة من حياتهم. لأننا لا نعرف ماذا يشاهدون وما هي الأفكار التي تدور في رؤوسهم، حين لا يجدون حولهم أحداً يستفسرون منه أو يبعث في نفوسهم الطفولية آلام مشهد مرعب، وبهذا يتحول الطفل إلى الإدمان على المشاهدة ويصعب عليه الانسحاب منها.

ففي حالة القراءة يستطيع الإنسان التوقف وإعادة القراءة، واستعادة الصور في ذهنه وتأملها، مما يزيد من إمكانية تخزين المادة في الذهن واستيعابها. في حين أن هذا الاحتمال غير وارد في حالة مشاهدة التلفزيون، فعندما يتعرض الطفل لمشاهدة متواصلة بسرعة لمواد جديدة عليه، لا يوجد لديه الوقت الكافي لاستعادة هذه المشاهد في ذهنه، لا سيما بالنسبة للأطفال دون سن السابعة، والذين ينظرون إلى العالم بطريقة غير منطقية. ويجدون صعوبة في التفرقة بين الواقع والخيال، وربما يستمعون إلى كلمات قد يسيئون فهم معناها، أو ينزعجون ويغافلون مما يشاهدون ويسمعون. من هنا فإن ترك الطفل أمام التلفزيون بمفرده قد يسبب له نوعاً من البلبلة نتيجة عدم فهمه للفروق بين ما يراه على الشاشة وما يراه في الواقع ^(٢٠).

وتعتبر مسألة مشاركة الآباء للأبناء في عملية المشاهدة مشكلة عالمية. فقد أوضحت *Trust* (1979) في دراسة لها على أطفال أمريكيين، أن أكثر الآباء لا يدركون تأثير التلفزيون على أطفالهم، ولا يتخذون أي إجراء بشأن الاستعمال المفتش وأختيار ما يشاهدو هؤلاء الأطفال ^(٢١).

وقد أوضحت الدراسة التي أجريت في البحرين على أن أكثر الأسر تعطي أبنائها مطلق الحرية للذهاب إلى النوم في أي وقت يشاءون، مما أثر سلباً على مستوى تحصيلهم العلمي من جهة، وعلى اتجاهاتهم السلوكية من جهة أخرى. نتيجة مشاهداتهم لبرامج مخصصة أساساً للكبار، وقد بلغت نسبة هؤلاء الأطفال حوالي ٤٧٪ للذكور، و ٦٤٪ للإناث ^(٢٢). وهي نسبة تعتبر مرتفعة للغاية، ومن شأنها أن تثير القلق وتستدعي الاهتمام خاصة مع تزايد عدد القنوات. وارتفاع ساعات البث لتتصبح على مدار الساعة، مما يفسح المجال أمام الأطفال للمشاهدة في أي وقت يشاءون، ويضع العوائق أمام وضع الضوابط وتقنين هذه العملية.

إن وجود الوالدين مع الأطفال مهم لأن الأبناء يتطلعون إليهم دائماً لعرفة ما هو مرغوب وما هو غير مرغوب، ويبدون مشفولين دائماً بما يفعله الكبار حتى وإن كانوا غرباء عنهم، ولا شك أن رؤوسهم تقع بالأسنة والاستسارات وهم يشاهدون البرامج، ولذا فإن وجود الوالدين معهم من شأنه أن يوفر الإجابة على تساؤلاتهم، كما يساهم في تعزيز المضامين الإيجابية،

وتوسيع وتقسيم البرامج وربطها بالحياة. فإن النجاح في تطبيق أثر التلفزيون ليس في التخلص منه، وإنما في السيطرة عليه. وبدلاً من أن يكون التلفزيون سبباً لأنعدان المخوار والتواصل بين أفراد الأسرة، يستطيع الوالدان اليقطان استغلاله لفتح ثغرات من النقاش والاتصال مع الأبناء. فمن المفيد للأطفال معرفة رأي الوالدين في قضايا كثيرة تشغل بهم، وأن يتكلم معهم الوالدان ويستمعان إلى وجهة نظرهم، وهم بحاجة لأن يعرفوا رؤية الآباء للعالم وأراءهم وقيمهما وتوقعاتهم والأمور التي تناول استحسانهم. وتلك التي لا يواهقون عليها، لتكون عوناً لهم على تفهم وتحميص ما يشاهدونه على الشاشة. وهذا التقارب يجعل من الكبار القدوة التي يحتذى بها الصغار، ويتعلمون منها السلوك الجيد. كما يصبح لهم الكثير من المفاهيم الخاطئة التي يمكن أن تتركها المشاهدة في نفوسهم. فليس من المفيد عند عرض أمور غير مستحبة أن يتم إغلاق الجهاز أو تشتت انتباه الطفل، بل ينبغي مواجهة الموضوع وشرحه للطفل وفق قدراته وفهمه، ذلك أن التعامل مع المشاكل ومواجهتها يؤدي إلى نتائج أفضل مما لو تم تجنبها وتجاهلها. كما إن وجود الكبار مع الطفل من شأنه أن يثير لبعض المسائل المهمة على المستويين السلبي والإيجابي، وينمّي الفرصة لتعزيز المضامين الإيجابية، ويساعده على الربط بين الصورة والفكرة، وعلى تقييم ما يشاهده. فالأطفال الذين يشاهدون التلفزيون مع شخص كبير ناقد يكونون أكثر انتقاداً من الناحية اللغوية. كما أنهم يتعلمون أكثر مما يشاهدونه. فضلاً عن أن هذه المشاركة تتبع الفرصة للوالدين لمراقبة كيف يتفاعل الطفل مع ما يشاهد، ذلك أن الأطفال يختلفون في ردود فعلهم، ويتفاعلون مع ما يشاهدون بصورة تختلف من طفل إلى آخر، كما تباين حسب الحالة التي يوجدون فيها: وحدهم أو مع الأقران أو مع الوالدين^(٢٣). ولذا همنا أن يعرف الوالدان مشاعر الطفل حيال ما يشاهد، وأن يشرحوا له مشاعرهم، والأسباب التي تجعلهما يرفضان بعض ما يعرض أمامهما.

إن الأطفال يمكنهم تقبل الموقف الحازم ومعرفة الحدود والضوابط، إذا ما تمت مناقشتها معهم. ولذا همنا الحكمة أن تتم هذه المناقشة وتحدد أنواع الضوابط التي يضعها الوالدان، ليتم تطبيقها بالإقناع والتفاهم.

وهنالك خيارات عديدة يضعها الوالدان أمامهما ومنها:

- ساعات محددة للمشاهدة.

- المشاهدة خلال عطلة نهاية الأسبوع فقط.

- مشاهدة برامج يتم اختيارها سلفاً.

- لا مشاهدة قبل انتهاء الواجبات.

إلا أن الخيار الأمثل أمام الوالدين هو ذلك الذي يأخذ بعين الاعتبار الأهمية التي يحتلها التلفزيون في حياة الأطفال وما يحمله معه من إمكانيات ثرية للتوجيه والتربيّة وتنمية الجوانب الإيجابية لدى الطفل.

أما بالنسبة للواجبات المدرسية فإن كثيراً من الآباء يسمحون لأطفالهم بأداء واجباتهم وهم

يشاهدون البرامج، إلا أن معظم المربين يعتقدون أنه حتى لو استطاع الطفل أن ينجز واجباته المدرسية أمام التلفزيون، فإن تشتت الانتباه يحول دون استفادة الطفل مما يقرأ^(١٢)، ولذا فإن تحديد وقت للواجبات المدرسية يعتبر من الأمور الضرورية والضوابط التي لا حياد عنها.

ولا بد لنا أن نقر بأن كثيراً من الآباء يعبون مشاهدة التلفزيون، ولذا فمن الصعب أن نطلب منهم وقت المشاهدة بصورة كلية داخل الأسرة، وبدلاً من أن نطالب بجازاته، علينا أن نجد وسيلة للتعامل مع تأثيره الهائل يصبح أداة تعليمية أكثر فاعلية في حياة أطفالنا.

إلا أنه من المهم أن ننظر إلى التلفزيون ضمن الإطار العام للتأثيرات الأخرى كالبيت والمدرسة والمجتمع الذي ينشأ فيه الطفل. فالتلفزيون يفتقر إلى القدرة التي يمتلكها الوالدان وغيرهم من القائمين على التنشئة الاجتماعية لتشجيع التصرف الصديع، كما أنه لا يوفر التوجيه المباشر أو التصريح للخطأ عندما يعجز الطفل عن فهم الرسالة الموجهة إليه.

فهي حين يركز علماء النفس على ضرورة تشجيع الطفل على استخدام جميع حواسه في عملية التعلم، فإن التلفزيون يمتلك القليل من استراتيجيات التنشئة الاجتماعية مقارنة بعوامل التنشئة الأخرى كالعائلة مثلاً^(١٣). ولذلك ينبغي عدم اعتباره بدليلاً عن هذه العوامل، بل استخدامه كرديف ومكمل للأدوار التي تهتم بها مؤسسات التنشئة والتربية.

الإعلانات وكيفية مواجهتها:

تمثل الإعلانات للتلفزيونية بالنسبة للمربين والأباء مصدرأً للقلق والإهتمام، لما لها من تأثير مباشر وظوري على سلوك الأطفال.

فتعن تتحدث كثيراً ونخاف على أطفالنا من المضامين التي يتلقونها عبر البرامج، وتنسى في أحياناً كثيرة أن المضامين الخفية التي تحملها الإعلانات أكثر مدعاة للقلق لأنها أعدت بصورة دقيقة ومدققة. ولذا فإن ما تحمله من رسائل يكون عادة أكثر قدرة على التسلل إلى ذهن المشاهد وإقناعه^(١٤).

ولذا كان الكبار يمتلكون من الوعي ما يساعدهم على التمييز واتخاذ القرار، فإن موقف الأطفال من الإعلانات يبدو مثيراً للقلق، ذلك إن الطفل لا يستطيع التفكير بطريقة منطقية متسلطة ما دام لا يستطيع أن يراجع في ذهنه البدائل والحلول الممكنة للمشاكل التي ت تعرض أمامه. كما لا يمكنه أن يعرّر نفسه من عواطفه ونظرته الخاصة للأمور، فهو لا يستطيع التمييز بين الحقيقة والخيال، ولذا فهو غير قادر على تحليل وتقدير الإعلانات، وعلى فهم أن الرسالة التي يتضمنها ليست أكثر من دعاية تجارية تهدف إلى تسويق البضاعة. كما أن الإعلان يكون عادة مبنياً على دراسة متأنية لنفسية المستهلك، يجعل من الإعلان الموجه لجمهور مبهم وكأنه خطاب شخصي موجه للفرد حتى يتقبله ويقتضي به^(١٥). وبذلك يصبح مضمون الإعلان جزءاً من الواقع الطفل تماماً كما هو الحال مع القصة أو الأغنية.

فالإعلانات توهם الأطفال أن الحصول على بعض الحاجيات يجعلهم سعداء ومعبوتين،

وأن الوالدين اللذين يعبان أطفالهما هما اللذان يندفعان لشراء ما تعرضه الإعلانات. وهكذا يرتبط الإعلان بالمشاعر، ويشير الكثير من الجدل المتنامي حول ما إذا كان من الالتصاف توجيهه إلى الأطفال الذين لا يتمتعون بالنضج الكافي لتفكييم مضمونه، مما يندفعون وراء الإعلانات المقنة والذكية عن سلع وألعاب تعرض بطريقة تجعلها لا تقاوم، وباستخدام حيل وخدع لا يعرفها الأطفال، ولا حتى الكبار الذين لا خبرة لهم بالتقنيات والأساليب المستخدمة فيها.

من هنا، ونظراً لأن الكبار يمثلون القدوة، ولأن الإعلانات تقدم غالباً من قبل الكبار، فإنها تصبح كالأوامر، وليس الاقتراحات. والأطفال لا يمتلكون القدرة على تحديد الأولويات وترقيب الأشياء حسب أهميتها، كما لا يمتلكون القدرة على التحرر من عواطفهم ونظرتهم الفردية إلى الأمور، فهم ينظمون الحقائق وفقاً لنظرتهم غير الناضجة إلى العالم^(٢٨).

ولذا فإن الأسرة تلعب دوراً هاماً في عملية المشاهدة والاستيعاب بالنسبة للطفل، فدورها كبير في التدخل لتطويع ما تتركه هذه الإعلانات من أثر على الطفل، ذلك أن وجود الكبار مهم، لأن من شأنه أن يوفر له الإجابة على تساؤلاته واستفساراته، ويساعده على توضيح وتفسير ما يشاهده، ويبين أوجه الخيال فيه واعتلاوه صورة واقعية عن الكيفية التي تعد بها هذه الإعلانات وعن خداعها، خاصة بالنسبة لطفل ما قبل المدرسة، الذي لا تتوقع منه أن ينظر إلى الإعلانات بموضوعية أو أن ينافقها في ذهنه، وإذا كان لا تستطيع وقف الإعلانات أو التحكم فيها، فلا بد من إيجاد قاعدة للتعاون بين الأسرة والمدرسة للتدخل وتطويع ما تتركه من أثر على الأطفال.

مقترن ببرنامج المشاهد اليقظ

يتضمن هذا المقترن الخطوط العريضة التي يمكن أن يبني عليها منهج متكامل يستخدم مع الأطفال.

الأهداف العامة:

- تدريب الأطفال على المشاهدة النقدية التي تجعل منهم أشخاصاً مزودين بمهارات تمكّنهم من تقييم الدوافع والأهداف، والتواصل إلى قناعات واستنتاجات مبنية على التفكير والتحميم.
- إيجاد وسائل لتنبيه الأطفال إلى الطريقة التي يستطيعون بها استخدام المادة التلفزيونية لمساعدتهم على النمو المعرفي.
- تشجيع الأطفال على تقوين عملية المشاهدة واستخدام المسائل المعرفية الأخرى، وتنظيم أوقات الفراغ.

المصممون:

- إن الخطوة الأولى في حل الفموضن المتعلق بالتلفزيون هو تعريف الأطفال بالكيفية التي

يعلم بها الجهاز، ثم شرح الأساسيةات في صناعة البرامج التلفزيونية وكيفية بثها. فالطفل بحاجة إلى أن يعرف كيف تصنع هذه البرامج وماذا تعنى، وكيف يتم إعدادها وإخراجها. وعندما يتم تسلیح الطفل بهذه المهارات والمعرفة، فإنه سيعتلم أن ما يراه على الشاشة قابل للنقاش، كما يصبح بإمكانه أن يفهم لماذا يحب وماذا لا يحب في البرامج. وهو فهم ضروري كمقدمة لبناء التفكير الناقد لدى الطفل.

- توضیح أن البرامج هي من وضع كتاب ومحرّجين، يرسمون الشخصيات التي يتقمصها الممثلون أو غيرهم. ذلك أن الشخصيات التي تظهر في التلفزيون تبدو للكثير من الأطفال مثل الأشخاص الحقيقيين، غالباً ما يميل الإنسان، وخاصة الصغار، إلى الأشخاص الذين يماثلونهم، أو يملئون الأشياء أو القيم التي يؤمنون بها ويحبونها^(٢).
- توضیح كيفية استخدام المؤثرات الصوتية والضوئية وتقنية الكاميرا من أجل صنع الخيال. وكيف أن السرعة وزاوية الكاميرا والمؤثرات تتحكم في الصورة وفي الشخصيات، وهذا التوضیح من شأنه أن يساعد الطفل على فهم ما هو حقيقي وما هو غير حقيقي، وكيف يتم صنع الخيال في البرامج وفي الإعلانات على وجه الخصوص.

الأساليب المستخدمة:

أ- بالنسبة للبرامج:

- فتح حوار مع الأطفال للتتحدث عما يشاهدونه، فالتلفزيون قادر على إثارة موضوعات للنقاش، ومن المفيد للأطفال أن يعرفوا رأي مدرسيهم في قضيّاً كثيرة تشغل بهم.
 - إعطاء الأطفال واجباً لمشاهدة برنامج هم يشاهدونه عادة، حيث يتم تسجيله وعرضه في اليوم التالي ومناقشته معهم: كيف يتم إنتاجه وتسجيله، لماذا تحاول الشخصيات أن تفعل، والهدف من البرنامج، ولمن هو موجه، ومعرفة مدى فهم واستيعاب الأطفال لضمائمه، من أجل توضیح ما هو غامض، وتصحیح المفاهیم الخاطئة التي قد تتولد لديهم.
 - استخدام التلفزيون في الصف ولا سيما في مرحلة الروضة كنموذج لتعليم الأطفال كيف يلعبون وكيف ينمون خيالهم، وبهذا يستطيعون التفرقة بين الحقيقة والخيال في البرامج.
 - القيام بزيارات ميدانية لا ستديوهات الإنتاج لمشاهدة تسجيل البرامج والتقنيات المستخدمة فيها.
- وفي هذا الإطار، ولصعوبة توفير هذه الزيارات لجميع الأطفال، فإن وزارات التربية قد تضع ضمن مشاريعها إنشاء استديو تجاري خاص بها من أجل استخدامه للطلاب.

ب- بالنسبة للإعلانات:

- مراقبة الإعلانات مع الطفل ووضع المبالغات في إطارها الصحيح. فالسيارات لا يمكن

- أن تسير بهذه السرعة وتطير في الهواء وتهبط دون أن تتحطم على سبيل المثال.
- توضيح أن الإعلانات تأتي بدخل للتلفزيون.
- شرح أنواع الإعلانات والرسائل الظاهرة والخفية والوسائل المستخدمة لإيصال الرسالة.
- بيان أنه ليس من الضروري أن تكون الميزات والمواصفات التي يبيتها الإعلان صادقة تماماً.
- توضيح أن الهدف منها هو الترويج للسلعة واستقطاب أكبر عدد ممكن من الزبائن والمشترين.
- شرح التقنية المستخدمة لعرض البضاعة وجعلها أفضل مما هي عليه في الواقع.
- الطلب إلى الطفل أن يكتب إعلاناً، وبين الأسباب التجارية وراء ذلك. ومن ثم تتم مناقشته في الصيف ليكون مدخلاً للحوار حول الإعلانات وكيفية إعدادها، وأهدافها وجوانب التسويق فيها، وكذلك جوانب المبالغة.

جـ. بالنسبة لمشاهد العنف:

- وضع مقترنات لتعليم الأطفال أن معظم العنف الذي يشاهدونه مفتعل، وأنه ليس سائداً في العالم الحقيقي كما هو في التلفزيون. ويتضمن ذلك استعراض البدائل المتعددة لحل المشكلات وأن العنف الحقيقي لا يوفر الحل الأسلم.
- بيان أن البرنامج يمكن أن يكون مشوفاً وجذاباً بدون مشاهد العنف.
- توضيح أن الأبطال لا يضررون بعضهم البعض فعلاً، وإنما هم ممثلون يدعون الشجار، وأنهم مدربون على تجنب بعضهم البعض.
- شرح أن زاوية الكاميرا والمؤثرات الصوتية تعطي الإنطباع بأن الضريبة قد وصلت إلى الخصم فعلاً، بينما هي في الواقع لم تصل. وأن حرمة الكاميرا والموسيقى الخلفية تزيد ونكتش من الإثارة.
- توضيح أن المخرج يستطيع استخدام المؤثرات وأشياء مثل الأثاث الهش وغيره ليخلق الوهم لدى المشاهد بأن الأشخاص في البرنامج قد أصيبوا فعلاً.

المهارات المستهدفة:

- تزويد الطفل بالمهارات التي تجعل منه مشاهداً ذكياً ناقداً ويقظاً، وتتوفر لديه القدرة التحليلية والاختيارية.
- تضمين مهارات الاستقبال فيما للرسالة التلفزيونية. يتعدى المعاني الظاهرة، ويتيح تحليل اللغة المستخدمة والصورة، من أجل فهم المضامين الخفية للبرامج ولمن هي موجهة بالدرجة الأولى، بحيث يصبح بالإمكان تفسيرها وتقييمها.
- جعل الطفل قادراً على فهم لغة الصورة، وهي اللغة غير المنطقية والتي تتضمن تعبيرات الوجه ولغة الجسد والإشارات وكيف تتم قراءتها وتفسيرها.

الأشياء الجميلة التي لا تخدش أحاسيسه. وكذلك إبراز الأحلام في صورة جميلة مثالية. فهم دائماً مطربون هادئون ومهذبون، يجلسون في صمت للاستماع للمواعظ والنصائح التي تلقي عليهم^(٣١).

إنا بحاجة إلى برامج تتعامل مع الطفل باحترام على أنه جزء من هذا العالم بكل ما يكتبه من مشاكل، وأنه إنسان له الحق في أن يكون له صوت مسموع، يนาوش ويصرخ أه��اره بوضوح، وله الحق في أن يستمع إليه الكبار كما يستمع إليهم، ولذا فإن هذه البرامج مطالبة بأن تساهم في بناء شخصية الطفل المستقلة وتعلمه أن الاحترام لا يعني الطاعة المطلقة وعدم إبداء الرأي والإكتفاء بالصمت.

كما أن التلفزيون مطالب بتقديم صورة واقعية عن الأسرة، بعيداً عن بلاغة وعدمه الموضوعية، إذ غالباً ما تقدم البرامج صورة غير صحيحة عن التواصل داخل الأسرة، ويتم الحوار بين أفرادها بالبالغة وعدم الواقعية.

كما أنه من أهم الأمور ضرورة تغيير صورة المرأة كما يظهرها التلفزيون، وهي في الغالب صورة سلبية ترسم بالضعف والنمطية. ولا تتناسب مع ما وصلت إليه المرأة من مستوى تعليمي ومهني. ولا شك أن عرض نماذج سلبية كهذه من شأنها أن تشوش أذهان الأطفال، وتسرع لديهم مفهوماً سلبياً عن المرأة لا يتناسب مع ما ينبغي أن يتلقى لديهم من معلومات تنسق مع المفاهيم الحضارية المطلوبة لدخول القرن القادم كشركاء فاعلين بغض النظر عن الإنماء الجنسي.

من هنا ثابن الاهتمام باختيار وتدريب، وإعداد اقتصانين على برامج الأطفال، فضلاً عن الاعتماد بالدرجة الأولى على المختصين والمؤهلين يعتبر من الأولويات التي لا بد من الانتفاع إليها وإيلائهما العناية اللامنة.

إلا أن البرامج التلفزيونية لا يمكن أن تكون أكثر من إضافة وتكلفة للتجارب التعليمية والاجتماعية الأخرى المهمة للطفل عبر مؤسسات التنشئة المختلفة. فالتنسيق بين مختلف وسائل التنشئة ضروري لإعداد قاعدة صلبة ووافاق واتساق بين الأساليب التربوية المجتمعية داخل الأسرة وفي المدرسة وغيرها من المؤسسات الثقافية والتربوية، من هنا فإننا بإمكاننا للعملية التربوية في معزل عن هذا التدفق الإعلامي إنما ترتكب خطاً فادحاً. فالمسئولية تربوية بالدرجة الأولى، وهي أيضاً مسئولية وطنية وتاريخية، لأنها تتصل بجيل المستقبل، وضرورة توفير الضمانات لتنشئته بصورة صحيحة هي ظل هذا الانفتاح، وتزويدده بسلاح التوعي والتدريب. بدلاً من زوجه في عالم الكبار قبل أن يتتوفر له التفتح والخبرة التي تساعده على التعامل مع هذه المستجدات.

من هنا فإن التغيير المنشود لا بد أن يطال لميكان التربية بالدرجة الأولى، مما يتضمنه مراجعة شاملة للخطاب الموجه للطفل وأساليب التنشئة والتربية هي المدرسة والأسرة والمجتمع ككل من أجل التوصل إلى جيل واع مفتوح الذهن، قادر على مناقشة وتحليل ما يقدم له من مواد عبر الشاشة وغيرها من وسائل الثقافة الأخرى.

والتفاعل معها. ذلك أن تنمية مهارات المشاهدة الإيجابية تقتضي ربط المشاهد ببرامج تعزز لديه إنتهاه المجتمعى، وتوكّد على قيم العمل وأحترام القوانين والأنظمة وتقدير قيمة الوقت واستغلاله بالصورة المثلث، وإثارة اهتمامه بالتطور التكنولوجي والتقني. وكذلك العمل على تنمية التفكير الإبداعي لدى الناشئة، من أجل الالتفات إلى الدور الذي يمكن أن تلعبه المؤسسات الأهلية كطرف فاعل في هذا الموضوع، واعطاها دوراً أكبر وأكثر فاعلية، نظراً لقدرتها على الانتشار والوصول إلى أكبر شريحة من المجتمع.

إن الانفتاح الفضائي وتعدد قنوات البث التلفزيوني، يقتضي من التعامل مع هذه الظاهرة على أنها فرصة يتبعها افتراضها والاستفادة منها، بدلاً من الاكتفاء بالنظر إليها كتهديد وغزو للقيم والتقاليد^(٢٩). آخذين في الاعتبار الدور الذي يمكن أن تلعبه هذه الوسيلة الهامة في تربية الناشئة، ومستفيدين من كل ما تتيحه من امكانات لتحقيقهم وتوسيعهم وإثراء رصيدهم المعرفي وتنمية قرائهم على التفكير المنطقي والتحليل والبحث، والتعامل بموضوعية وفهم مع ما تقدمه لهم من أجهزة الإعلام، وإعدادهم لقيام دور نشط في رسم ملامح المستقبل. فإن الإهتمام بتاريخنا وترايانا، لا يعني بأية حال فرضه على أطفالنا، وتصويرة على أنه جنة خالية من السلبيات. بل يقتضي تزويدهم بخبرة أملاهي وفي نفس الوقت إعدادهم للمستقبل الذي يتميز بالعلم والتكنولوجيا والانفتاح على الحضارات الأخرى.

وقد حدد د. جمال أبو رية، عشرة أهداف وضعها أمام المسؤولين الإعلاميين لتجويفه البرامج المقدمة للأطفال، بحيث تشكل أساساً لنشأة إعلامية سليمة. وتلخص هذه الأهداف في أن تعمل البرامج المقدمة عبر الشاشة على:

- ١- أن تجعل الطفل يكتسب معرفة أشمل وفهمها أعمق لعالمه المادي والاجتماعي.
 - ٢- أن تؤكد فيه أحترامه لذاته، ورضاه عنها، وإحساسه بقيمتها، وجدراته باحترام الآخرين.
 - ٣- أن تساعد على أن يتعلم مزيداً من المهارات.
 - ٤- أن تبني فيه الشعور بالإلتزام والحب، وتقدم إليه الاتجاهات السوية نحو المجموعات الاجتماعية.
 - ٥- أن تعمل على الارتقاء بضميره وأخلاقه، وتبث فيه القيم الصالحة.
 - ٦- أن تقدم له العلم والتجربة بصورة إقتصادية بذاته.
 - ٧- أن تعلمه أن الحب بذل وعطاء كما هو أحد.
 - ٨- أن تكون نافذة للأطفال يطل منها على عالم واسع من العلم والفن والفكر لا تستطيع نافذة بيته أن تمكّنه من مدى رؤيتها.
 - ٩- أن تقدم له المتعة والترفيه النظيف.
- - - ١- أن تربطها بها برباط وثيق العرى، أساسه الحب والتعاطف^(٣٠).
- - - ويمثل الإعلان العربي الخليجي الصادر عن المكتب التنفيذي، قاعدة يمكن أن تكون نقطه

الهوامش

- ١- إبراهيم الخليفي: أثر التلفزيون على الطفل الخليجي خلال العقد الأخير - ورقة مقدمة إلى تدويرة "الطفولة في مجتمع متغير" جامعة الإمارات المتحدة - مدينة العين - ٢٤-٢١ فبراير ١٩٨٦ - ص ٧.
- ٢- Ramzi, N. (1979) Television viewing habits of Egyptian Children. In Children and Television; Discussion papers based on themes related to International Year of the Child, New York: United Nations, IYC. Secretariat, P.8.
- ٣- حسن الإبراهيم، الطفولة في دول الخليج العربي: بعض الفضایا الرئيسية والملحة، ورقة مقدمة إلى ندوة الطفولة في مجتمع متغير، جامعة الإمارات العربية المتحدة - مدينة العين ١٩٨١، ص ١٠.
- ٤- عمدوح المبههن وخالد محمد خلف آهم ميول واحتياجات الأطفال في البحرين دراسة ميدانية - وزارة العمل والشؤون الاجتماعية - دولة البحرين ١٩٨١ م - ص ٤٧.
- ٥- Bandura, et al. (1963) Imitation of film mediated aggressive models. Journal of Abnormal and Social Psychology, 66 (1), 3-11.
- ٦- Silverman, T.L. and sprafkin, J.N. (1980) The effects of Sesame Street's prosocial spots on cooperative play between young children. Journal of Broadcasting, 24. (2). 135-148.
- ٧- Sprafkin, J.L. and Rubenstein, E.A. (1979). Children's television viewing habits and prosocial behavior: A field correlational study, Journal of Broadcasting, 23 (2), 265-276.
- ٨- بهية الجشي: تأثير التلفزيون على الطفل، دراسة مقدمة إلى المؤتمر الإقليمي الخامس للمرأة في الخليج والجزرية العربية - البحرين ٢١-١٨ مارس ١٩٨٩، ص ١٨.
- ٩- يحيى أبو بكر وآخرون "تطوير الأسلام في الدول العربية: الاحتياجات والأولويات" منشورات الميونيسكو، ١٩٨٢، ص ١٨.
- ١٠- Wartella, E. (1980), Children and Television: The development of the child's understanding of the medium. In Wilhoit and deBeck "Mass Communication review handbook", Beverly Hills, Sage. Vol. 1.
- ١١- ناهد رمزي: أطفالنا بين برامجهم الخاصة وبرامج الكبار التلفزيونية. دراسة تجريبية، المركز القومي للمبحوث الاجتماعي ولجنائية . القاهرة. غير مؤرخ، ص ٥.
- ١٢- بهية الجشي: التلفزيون أداة للتوصيل أم التواصل استيعاب الطفل للإعلانات التلفزيونية - ورقة قدمت في ندوة الجمعية البحرينية لتنمية الطفولة حول "الطفل والإعلان" البحرين ١٩٩٦ م، ص ١٠.
- ١٣- نواف عدوان، وآخرون: تحليل مستوى برامج الأطفال في التلفزيونات العربية، مجلة البصريات - عدد خاص عن برامج الأطفال في التلفزيون العربي - العدد الثاني - إبريل ١٩٧٩ - بغداد، ص ٩١.

- 14- FCC Commissioner, Nicholas Johnson, (1974) in Liebert, Neale and Davidson, "The Early Window: Effects of television on children and youth, New York: Pergamon Press P.170.
- ١٥- عبد الفتاح أبو معان- أثر وسائل الإعلام على الطفل - دار الفروق للنشر والوزع - عمان - ١٩٩٠ - ص ٦٦، ٦٧.
- 16- Friedrich, L.K. and Stein, A.H. (1975) Prosocial television and young children: The effects of verbal labeling and role playing on learning behavior. *Child Development*, 46,(1) 27-38.
- ١٧- حسن كلور "نطافة الطفل العربي من خلال وسائل الاتصال" ، التلفزيون كنموذج في مجلة الطفولة والتنمية - العدد الصيفي - المجلس العربي للطفولة والتنمية- القاهرة-نوفمبر ١٩٩٤، ص ٧٥.
- ١٨- عبد الفتاح أبو معان - المصدر السابق، ص ٤٢.
- 19- Robyn Ridley - Johnson, (1984), Children's reaction to component aspects of a televised conflict portrayal. Doctorate Dissertation, University of Missouri-Columbia, P.117.
- 20- Singer, D, et al. (1981) *Teaching television, how to use tv to your child's advantage*, The Dial Press, New York P.8.
- 21- Truet, C. (1979) *Children and Television*. Introduction. In "Children and Television": Discussion papers based on themes related to International Year of the Child. New York. United Nations., IYC Secretariat.
- ٢٢- ممدوح البيضن وخلف - المصدر السابق ص ٩٨.
- 23- Mcleod, J. M. et al, (1982), *Television and social relations: Family influences and consequences for interpersonal behavior*. In Pearl et al, *Television and social behavior*. Washington, D.C. Government Printing office. Vol. 11.
- 24- Singer, et al. Ibid. Page 38.
- ٢٥- بحية الجشي - تأثير التلفزيون على الأطفال - مصدر سابق، ص ٢٠.
- ٢٦- بحية الجشي - التلفزيون: أداة للتوصيل أم التواصل - مصدر سابق، ص ٢.
- ٢٧- بحية الجشي - المصدر السابق، ص ٢.
- 28- Schickedanz, J. et al (1982) *Toward understanding children*. Canada: Little Brown and Co. Ltd. P.76.
- ٢٩- المكتب التنفيذي لمجلس وزراء العمل والشئون الاجتماعية بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية "الإعلان العربي الخليجي للتنشئة الاجتماعية" سلسلة مطبوعات وتأصيبة- العد ١٨ - البحرين ١٩٩٧، ص ٢٧.

- ٣٠- Ploghoft, M.E. and Anderson, J.A. (1982). *Teaching critical television viewing skills*, Charles c. Thomas publisher, Illinois. P.67.
- ٢١- بهية الجشي - المصدر السابق، ص.^٥.
- ٢٢- جمال أبو ربيه: "ثقافة الطفل العربي" في حسن كاور لثقافة الطفل العربي من خلال وسائل الاتصال التلفزيون كنموذج - في مجلة الطفولة والتنمية. العدد الصيفي - المجلس العربي للطفولة والتنمية - القاهرة ١٩٩٩ م، ص.^{٦٤}.
- ٢٣- المكتب التقني لمجلس وزراء العمل والشئون الاجتماعية - المصدر السابق، ص.^{٢٨-٤٨}.
- ٢٤- هشام ناظر - في مقالة محمد عبد يمانى "دور التعليم في تربية جيل يدرك أسلوب التعامل مع المستقبل" صحيفة الحياة - العدد ١٤٤٨٢ فبراير ٢٠٠٠.

المراجع العربية:

- ١- الإبراهيم - حسن. الطفولة في دول الخليج العربي، بعض القضايا الرئيسية والملحة. ورقة مقدمة إلى ندوة الطفولة في مجتمع متغير، جامعة الإمارات العربية المتحدة - مدينة العين - فبراير ١٩٨٨.
- ٢- أبو بكر، يحيى، سعد لبيب، ومحمد قنديل، تطوير الإعلام في الدول العربية - الاحتياجات والأولويات، منشورات اليوسكونو، تقارير ودراسات في الاتصال الجماهيري، رقم ٩٥-٩٥ ١٩٨٣.
- ٣- أبو عمال، عبد الفتاح، أثر وسائل الإعلام على الطفل، منشورات دار الشرق - عمان - ١٩٩٠.
- ٤- الجشي، بهية، تأثير التلفزيون على الطفل، دراسة مقدمة إلى المؤتمر الإقليمي الخامس للمرأة في الخليج والجزيرة العربية، البحرين ٢١-١٨ مارس ١٩٨٩.
- ٥- الجشي، بهية، التلفزيون أداة للتوصيل أو التواصل، استيعاب الطفل للإعلانات التلفزيونية - ورقة مقدمة في ندوة الجمعية البحرينية لتنمية الطفولة حول "ال طفل والإعلان" - البحرين - ١٩٩٦.
- ٦- الغليفي، إبراهيم، أثر التلفزيون على الطفل الخليجي خلال العقد الأخير، بحث مقدم إلى ندوة الطفولة في مجتمع متغير، جامعة الإمارات العربية المتحدة - مدينة العين - فبراير ١٩٨٨.
- ٧- رمزي، ناهد، أطفالنا بين برامجهم الخاصة وبرامج الكبار التلفزيونية، دراسة تجريبية، المركز القومي للبحوث الاجتماعية والجنانية - القاهرة مذكرة.
- ٨- السنعوسي، محمد، التلفزيون والأطفال في الطفولة في مجتمع متغير الكتاب السنوي الأول، الجمعية الكويتية لتقدير الطفولة العربية، الكويت ١٩٨٤-١٩٨٣.
- ٩- كاوزر، حسن، ثقافة الطفل العربي من خلال وسائل الاتصال، "التلفزيون كنموذج" ، في مجلة الطفولة والتنمية - العدد الصيفي - المجلس العربي للطفولة والتنمية - القاهرة - نوفمبر ١٩٩٣.
- ١٠- المبيض ممدوح وخليف أحمد خلف، أهم آليات واحتياجات الأطفال في البحرين، دراسة ميدانية، وزارة العمل والشئون الاجتماعية - البحرين ١٩٨١.
- ١١- المكتب التنفيذي لمجلس وزراء العمل والشئون الاجتماعية بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية، الإعلان العربي الخليجي للتنمية الاجتماعية، سلسلة مطبوعات وثائقية، العدد ١٨ - البحرين ١٩٩٧.
- ١٢- ناظر/هشام - هي مقالة محمد عبد يهاني دور التعليم في تربية جيل يدرك آسلوب التعامل مع المستقبل صحفة الحياة - العدد ١٢٤٨٢ - ٨ فبراير ٢٠٠٠.

المراجع الأجنبية:

- 13- Bandura,A., Ross, s. (1963). Imitation of film mediated aggressive models. *Journal of Abnormal and Social Psychology* 66 (1), 3-11.
14. Friedrich, L.K. and Stein, A.H. (1975) Prosocial television and young children: The effects of verbal labeling and role playing on learning behavior. *Child Development*, 46, (1) 27-38.

15. Kaye, Evelyn (1974) **The Family Guide to Children's Television.** Action for Children's Television Inc. New York.
16. Liebert, R.M., Neale, J.N. and Davidson, E.S. (1973). **The Early Window: Effects of television on children and youth.** New York: Pergamon Press.
17. Mcleod, J.M., Fitzpatrick, M.A., Glynn, C.J. and Pillis, S.F. (1982). Television and social relations: Family influences and consequences for interpersonal behavior. In Pearl et al, **Television and social behavior, Vol.II.** Washington D.C. U.S. Government Printing Office.
18. Moody, Kate, (1984) **Growing up on Television, a Report to parents.** McGraw-hill Book company, New York.
19. Ploghoft, Milton, E. and Anderson, James, A. (1982). **Teaching critical television viewing skills.** Charles C Thomas, Publisher. Springfield, Illinois.
20. Ramzy, N. (1979). **Television viewing habits of Egyptian Children.** In Children and television: Discussion papers based on themes related to International Year of the Child. New York; United Nations, IYC Secretariat.
21. Ridley-Johnson, R. (1984). **Children's reaction to component aspects of a televised conflict portrayal.** Doctorate dissertation, Graduate School, University of Missouri-Columbia. U.S.A.
22. Schickedanz, J. et al. (1982), **Toward understanding children.** Canada, Little Brown and Co. Ltd.
23. Silverman, T.L. and Sprafkin, J.N. (1980), **The effects of Sesame Street's prosocial spots on cooperative play between young children.**
24. Singer, D., Singer, J., and Zuckerman, D. (1981). **Teaching Television,** The Dial Press, New York.
25. Sprafkin, J.N. and Rubenstein, E.A. (1979). **Children's television viewing habits and prosocial behavior: A field correlational study.** Journal of Broadcasting, 23 (2), 265-276.
26. Wartella, E. (1980). **Children and television: The development of the child's understanding of the medium.** In C.C. Wihoit and H.deBeck (Eds.), **Mass Communication review hand book, Vol.I,** Beverly Hills, Sage.

كتاب العدد

التعلم التعاوني

أعد المراجعة

د. بدر محمد الكندي

مركز اللغات - جامعة الكويت

كتاب "التعلم التعاوني" Cooperation In The Classroom من تأليف الأخوة (ديفيد وروجر جونسون) والترجم إلى العربية بواسطة مدارس الظهران الأهلية وتم طبعه من قبل مؤسسة التركي للنشر والتوزيع في المملكة العربية السعودية. ويترافق كل من الدكتور ديفيد جونسون وروجر جونسون على مركز التعلم التعاوني التابع لجامعة مينيota هي مينيسوتا بوليس في ولاية مينيسوتا أما شقيقهما إدیت جونسون هوليك فتعمل مدرسة في قسم اللغة الإنجليزية بجامعة تكساس في أوستن.

يعبر هذا الكتاب بمثابة دليل عملي بالنسبة للمدرسين والتدريسيين حول مفهوم التعلم التعاوني Cooperative Learning وخلاصة ثلاثة عقود من العمل لتكوين الأسس النظرية والأبحاث والخبرة العملية اللازمة لإنتاج هذا العمل ويحتوى الكتاب على تسعه فصول تشمل الجوانب النظرية والم矜انية والحقيمية والبحثية لاستراتيجية ومفهوم التعلم التعاوني. وسوف تقوم بتسليم الضوء بشكل سريع على كل فصل من الفصول التسعة.

الفصل الأول:

يقوم المؤلفون في هذا الفصل بتقدیم وصریح التعلم التعاوني كبدیل ناجح وفعال للعلم الفردي التقليدي والصافسي ويقوم التعلم التعاوني على أساس عمل مجموعات صغيرة من الطلاب لتحقيق أهداف مشتركة بحيث يؤدي إلى زيادة تعلمهم وتعلم بعضهم بعضًا إلى أقصى حد ممكن ويبين المؤلفون خمس عناصر أساسية في العمل التعاوني وهي:-

- ١- اعتماد المتبادل الإيجابي.

-2- المسئولية الفردية والمسئولية الجماعية.

-3- ارتفاع المعرق وجهاً توجهاً.

-4- تعليم الطلاب المهارات الزمرة والمهارات الشخصية

-5- معالجة عمل المجموعة.

ويؤكد المؤلفون على أن التعاون يزيل التحصيل وال العلاقات الإيجابية والصحية النفسية لأفراد المجموعة. لذلك يجب أن يكون التطبيق في الترسن منظم ودقيق. وكذلك التعلم التعاوني لا يتم إلا ضمن بنية تنظيمية تسجم مع هذا الأسلوب.

الفصل الثاني:-

يتم في هذا الفصل دور المعلم في بناء الدروس التعليمية التعاونية من حيث تشكيل المجموعات التعليمية وتعليم المفاهيم الأساسية وتقدّم عمل المجموعات والتدخل لتعليم المهارات المطلوبة وتقديم المساعدة للأداء المهمة وتقديم تعلم الطلاب باستخدام أسلوب تقديم محكي المرجع وكذلك التأكيد من معالجة المجموعات التعاونية لدى فاعلية الأعضاء في عملهم كما يتوقع من الطلاب أن يقوم في المساعدة والتغذية الراجحة والتعمير والدعم لزملائه ويقوم المؤلفون بتحديد نوعان من الأهداف التعليمية للدرس التعاوني قبل البدء فهناك الهدف الأكاديمي وهو ما يتبع على الطلاب تعلمه كذلك هناك الهدف الذي يتصل بالمهارات الاجتماعية الالزمة لتدريب الطلاب على التعاون مع بعضهم بفاعلية.

ويستعرض المؤلفون عدد من بنا التعلم التعاوني التي تشكل طرق مباشرة ومنظمة جيداً لاستخدام التعلم التعاوني لتعمين تطبيعها بطريقة ذات خطوات محددة بوضوح وعلى سبيل المثال يتطرق المؤلفون إلى الاستقصاء الزمري أو الجماعي لشارات وهيرتر وكذلك نموذج النصر التعلم التعاوني المعقد لكاجن وأيضاً بنية التجربة لأرونسون بالإضافة إلى نماذج أخرى.

ويؤكد المؤلفون على أن استخدام التعلم التعاوني ليس بمسألة سهلة وهو يحتاج إلى الخبرة والتدريب إلى أنه يستحق الجهد المبذول في سبيله.

الفصل الثالث:-

يحدد المؤلفون في هذا الفصل ثلاث أبعاد نظرية رئيسية تقوم بتوجيه التعلم التعاوني وهي كال التالي:-

أولاً: الاعتماد المتبادل الاجتماعي لريديطر.

ثانياً: بعد النمو المعرفي لمياجييه وفيجوتسي.

ثالثاً: البعد السلوكي لسكنر.

وتقوم هذا النظريات الثلاث على الرغم من بعض الاختلافات الأساسية برصد عدد كبير من الدراسات والأبحاث حول عمل التعلم التعاوني في الصيف.

كذلك يعرج المؤلفون في هذا الفصل على العديد من الدراسات والأبحاث التي تقارن بين

التعلم التعاوني والتعلم التناصي. ويزعم المؤلفون أن الأبحاث النظرية والعلمية أثبتت فاعلية التعلم التعاوني مقارنة هي التعلم التناصي والتعلم الفردي. وإنه بالإمكان استخدام التعلم التعاوني في أي صنف وفي أي مادة ومع أي مهمة وإن التعاون مسمى إنساني عام يؤثر على العديد من النتائج التعليمية المختلفة.

ويبين المؤلفون أنه منذ عام ١٩٩٨م وحتى عام ١٩٨٩م اجريت أكثر من (٥٥٠) دراسة تجريبية وأكثر من (١٠٠) دراسة ارتباطية تبين منها أن العمل التعاوني مقارنة مع التناصي والعمل الفردي يزيد التحصيل ويزيد العلاقات البنيةشخصية والإيجابية الداعمة والصحبة النفسية والكيفية الاجتماعية ولقدير الذات.

الفصل الرابع:-

يشدد المؤلفون في هذا الفصل على أهمية التفرق والتمييز بين المجموعات العادلة التي قد تستخدم في الصنوف التقليدية والمجموعات التعاونية فهناك فروقات جوهريّة بين وضع الطلاب على شكل مجموعات من أجل التعلم وبين بناء التعاون فيما بينهم والمجموعات التعليمية الزائفة والمجموعات التعليمية التقليدية تتصرف بعدم النضج وبإجابات سائدة غير خاضعة للتحليل والإنتقال بالتسكع الاجتماعي وفقدان الدافعية للتعلم والتفكير الجماعي وتجانس في المهارات والقدرات. أما المجموعات التعليمية التعاونية فتتضم بادرات آخرين المجموعة للاعتماد المتبدل الإيجابي وتحمل المسؤولية الفردية وزيادة نجاح وتعلم بعضهم ببعض والإستخدام المناسب للمهارات الضرورية والبنيةشخصية مع معالجة المجموعة لجودة العلم ومدى فاعلية الأعضاء للعمل معاً مع تركيز على التحسين المستمر.

الفصل الخامس:-

يركز المؤلفون في هذا الفصل على أن الطلاب يفتقدون كثيراً من المهارات الاجتماعية والتعاونية اللازمة لاتجاه العمل التعاوني نظراً لأن هذه المهارات مكتسبة فلذلك يجب تعليمهم هذه المهارات ولذلك وجب على المدرسين تحديد هذه المهارات وكيفية تعليمها وكيفية تحسينها باستمرار وأساليب ملاحظتها واجراءات المعالجة المطلوبة. ففي الواقع التعاونية حيث تكون هناك مهمة معينة يجب أنجزها تصبح هذه المهارات التعاونية في غاية الأهمية فعلى سبيل المثال يفترض أن يكون الطلبة قادرين على التواصل ومارسة مهارات القيادة والاشتراك في النقاش المثمر وإدارة الصراعات وبهذا تكون المهارات التعاونية مطلباً سابقاً مهماً للتعليم الأكاديمي لأن التحصيل سوف يتحقق عندما يصبح أفراد المجموعة أكثر فاعلية في التعلم من بعضهم بعضاً.

الفصل السادس:-

يشرح المؤلفون في هذا الفصل أحد المركبات الأساسية في التعلم التعاوني وهو معالجة عمل المجموعة ويقدمون إطار عمل يضمن الجودة بطريقة فاعلة ويعتوى هذا الإطار على

تعريف لطبيعة المعالجة الفاعلة وإجراءات بناء هذه المعالجة وتقديم مقتراحات عملية لإنجاحها وتفضيل معوقاتها.

والهدف من كل هذا هو تحسين جودة تعلم الطلاب في المجموعات التعاونية والعملية كلها تألف إلى وبالدرجة إلى تبسيط العمل التعاوني والحد من السلوكيات الغير مناسبة وتطوير مهارات الطلاب الاجتماعية وبشكل مستمر. والمعالجة الفاعلة من خلال هذا الإطار تعزز الشعور بالفاعلية الذاتية. وتركز انتباه أفراد المجموعة التعاونية على السلوك الإيجابي وكذلك تجعل الأفراد في المجموعة يتخصصون بأدائهم الفردي والجماعي وكذلك يحدد المؤلفون أربع خطوات لبناء معالجة عمل المجموعة وهي كالتالي:-

- ١- تحديد المهارات.
- ٢- شرح هذه المهارات الطلابية.
- ٣- تقد استخدام هذه المهارات.
- ٤- مراجعة فاعلية عمل المجموعة التعاونية.

الفصل السابع:-

يتم في هذا الفصل تسلیط الضوء على جانب مهم في العملية التعليمية هو التقدير والتقييم فهناك حنفوط كبيرة من المجتمع على المدرسة بخصوص جودة البرامج التعليمية وكذلك جودة المخرجات التعليمية أو النتائج. وبالتالي فإن المدرسة التعليمية تواجه نفس التعدي وعليها إثبات جدوى التعلم التعاوني سواء من خلال أساليب التقدير والتقييم التقليدية أو الجديدة كالتقدير المستند إلى الأداء أو التقدير العلمي أو التقدير النوعي الشامل ويعتقد المؤلفون بأن استخدام التعلم التعاوني يزيد من سهولة استخدام أساليب التقييم الجديدة وعلى كل من المعلم والطالب الاشتراك بشكل مباشر في جمع المعلومات وتفسيرها وتحليلها وكذلك بالإمكان تقييم نوعية البرنامج التعليمي بواسطة جداول الجودة وقوائم المحکمات المستندة إلى أفضل الأساليب التعليمية.

الفصل الثامن:-

يقترح المؤلفون في هذا الفصل الخطوات اللازم للانتقال من البنية التنظيمية التقافية الفردية إلى البنية التنظيمية التعاونية ذات الأداء العالي من خلال الخطوتين التاليتين:-

- ١- استخدام أساليب التعلم التعاوني معظم الوقت.
- ٢- تنظيم المعلمين في مجموعات زمالة للدعم والمساعدة.

ومن المهم جداً أن يتم تدريب المعلمين على تطبيق التعلم التعاوني المرجو للطلاب والمعلمين. لأن تغيير أساليب التعليم يكون أكثر سهولة عندما يكون التغيير متواافقاً مع البنية التنظيمية للمدرسة. وعند تحقق هذه الشروط يتم الوصول إلى ما سمي المدرسة التعاونية. يعتقد المؤلفون بأن المحك الأساسي في العملية التعليمية هي العلاقات والتفاعل بين الناس أو

الاستفادة واحدة بالنسبة للأطفال في المراحل الدراسية الأولى كما هي في المرحلة الثانوية مثلاً؛ نتمنى أن نجد الإجابة على مثل هذه الأسئلة لكي تتحقق الفائدة المرجوة بشكل أفضل، وأخيراً نظن بأن "التنافس" قد يكون مفيداً في كثير من الأحيان في تحقيق الأهداف والإنجاز في المواقف التعليمية وكذلك في التحصيل ولا يجب اعتباره مشكلة أو عائق بشكل مطلق، وـ"التنافس" كما "التعاون" حاجة إنسانية اجتماعية ودافع وحافز مهم للإنجاز والتحصيل في داخل الصيف وخارجها والبعد التناهسي يبرز بشكل واضح في أنشطة تعليمية مثل المباريات والمنافسات والمناقشات والمناظرات سواء كانت فردية أو زمرة (جماعية).

مقالات

الانترنت التربوي

د. بدر عمر العمر

سوف يخصص الانترنت التربوي هذه الزاوية لعرض مشكلات خاصة بالأطفال الصغار وقد تم استخلاص هذه الزاوية من موقع الأسرة في الانترنت ونحن نقوم بعرضها لعميم القاعدة.

١- تصلب أطراف طفلك:

❖ ماذلاحظ؟

إذا لاحظت بأن طفلك يواجه صعوبة في إدارة رأسه أو ينحني بجسمه ويمد رسم القدم أو اليد لكي يحبو أو يمشي، أو يقذف الكرة، قد يكون مصاباً بما يعرف "الوتيرة العالية للعضلات High muscle tone". والتي تعني بأن عضلاته مشدودة.

❖ ما هي الأسباب؟

إن تصلب العضلات من الأعراض العامة للشلل الدماغي التشنجي. ويتم سنويا تشخيص ١٠٠٠ طفل في الولايات المتحدة بهذه الأعراض. في حالات الشلل الدماغي يرسل المخ غير لسوي إشارات إلى العضلات التي تقوم بتشييدها أكثر من اللازم. وإن حالات المخ غير السوية هذه غير معروفة المرجع رغم أن بعضها نتيجة نصج غير طبيعي، إن نصف الأطفال المصابين يحتاجون إلى ما يعينهم على الحركة. وقد يعني البعض منهم من التخلف العقلي أو الأعاقات البصرية أو السمعية.

❖ بماذا ينصح الأطباء؟

من طرق العلاج للأصابة بالشلل الدماغي هو العلاج الطبيعي، كما تقول جاي جيرولامي - اخصائية العلاج الطبيعي التي تقوم بتدريس مهارات خاصة لإبراهيم Gay Girolami

العضلات، إننا نهني، بيئه واقعية وأنشطة تمكّن الأطفال من ممارسة مهاراتهم بطرق مختلفة كأن يقذف الكرة من فوق رأسه ويتم معانجه هذا المرض أيضاً ببعض الأدوية التي تعمل على تجحيم العضلات بشكل مؤقت، وقد استخدمت هذه الطريقة معأطفال عمرهم 18 شهراً. ويتم ذلك بحقن الدوا، في عضلة المريض ليقيها جامدة لفترة من شهر إلى أربعة أشهر. وفي هذا الوقت يعطي الفرصة للعضلة الأخرى المتقدمة فيعطي فرصة لبناء العضلة المقابلة وبهذا تتاح الفرصة لبناء نظام عضلي متوازن. هناك أدوية تستخدّم مع الكبار تعمل على إرخاء العضلات لكن لا ينصح استخدامها مع الأطفال لأنها تؤدي إلى النوم.

٢- ارتخاء العضلات:

❖ مَا تلاحظ؟

عندما نلاحظ أن عضلات طفلك مردحية فإنه يعني من ما يطلق عليه الوثيرية المتخممة للعضلات Low muscle tone. ويفسر ذلك بقلة مقاومة ذراع أو رجل الطفل عندما تحركهم. يقول الدكتور "أندرو آديزمان" رئيس أطباء في قسم طب أطفال التمو السلوكي في مستشفى "شنايدر" Schneld، إذا مسكت طفلك من تحت ذراعيه وطوطنه، فلالاحظ إن كان هؤلاء الأطفال ينزلقون من بين يديك. يمكن تشخيص الإصابات الخفيفة عندما يبدأ الطفل المعني أو يتعلم ركوب العجلة حيث يلاحظ عليهم قلة الكفاءة في حركاتهم مثل فقدان التوازن أو همة التنسق أو ضعف العضلة وتدنّي الرعن الاستجابة الحركية للمثيرات.

❖ مَا أسبابه؟

لا يعرف الأطباء أسباب مرض الوثيرية المنخفضة للعضلات لكن أكثر الأسباب مرتبطة بمتلازمة الداون أو الضعف العضلي. وهذا المرض لا يؤدي إلى تأخير واضح في النمو رغم أنه يبدأ متأخرًا عن الآخرين في أنشطة الجري والتسلق وركوب الدراجة لكن هذه المشكلة تحل نفسها مع مرور الوقت ولا تشير إلى مشكلة جادة في النمو.

❖ بعْلًا ينصح الأطباء؟

يرى الأطباء ضرورة تحريك الطفل كثيراً وأعانته على الحركة والتمارين حتى يقوى عضلاته ويقاوم أي مؤثرات لضعفها. يقول الدكتورة "جيرولامي" Giroleme بيان دروس التربية البدنية مثل السباحة أو أي أنشطة يجدها بأعلى مستوى من الحيوية. إن هؤلاء الأطفال يصعب عليهم أن يصلوا إلى نفس كفاءة العاديين من حيث القوة والتسيق العضلي لكن قوية العضلات يفيدهم في أداء المهارات الجسمية فيما بعد.

٣- عدم تمكّن الطفل من المشي

❖ مَا تلاحظ؟

إذا لا حظت بأن طفلك مازال يعبو أو يزحف على مؤخرته بينما الأطفال الآخرين الذين

هي نفس سنّه قد تمكّوا من المشي علىك أن تيقن من سلامة نموه الحركي. لا وصل طفلك إلى سنّ سنة ونصف ولم يتمكّن من المشي فإنه يقع في فئة غير الأسواء العاديين لكن قد يشير ذلك إلى وجود شيء غير طبيعي.

◆ ما السبب؟

إذا كان الطفل طبيعيًا في جوانب النمو الأخرى فقد يكون سبب عدم مشيه أنه لم يحصل على التشجيع أو القرصنة الماسية. ذذكر المعالجة جي جيرولامي¹ بأنه في مثل هذه الحالات يُحتجَّ نظرها إلى الظروف العائلية والبيئية فقد تكون العائلة مثلاً مشغولة باستمرار فتضيع الطفل في الجهاز المساعد على المشي حيث يُعجز عن اطراح أصابعه. لذلك عندما تأتي فترة الوقوف تجده صعبوبة لأن جذعه وبصيلاته المباعدة على الوقوف لم تتمو بشكل طبيعي، وبعدت أحياناً أن يُعمل الطفل أكثر من اللازم رغم رغبته بممارسة المشي، أو يوضع في الجهاز الجالس playben ويوفر له كل شيء، هيدرك عندها أنه ليس في حاجة للمشي. لذلك من الضروري تشجيع الطفل على المشي.

أن الوتيرة العالية والمدحضة للمضلات أحد أسباب عدم المشي حيث تؤدي الحالة الأولى إلى عدم الحفاظ على التوازن و يؤدي الحالة الثانية عدم تحقيق التوازن. وهي بعض الحالات النادرة يقرّر الأطباء بأن السبب يمكن في مشكلات من منطقة الورك أن المشي تأخّر كما يقول آيزمان² هو نتيجة لاختلاف العقل، فالطفل الذي تأخّر في المشي من المحتمل أن يكون تأخّر في الجلوس والعبو، ولهذا السبب يحاول أن ينظر إلى هذه المشكلة في إطار النمو الحركي العام للطفل.

◆ لماذا يتصرّح الأطباء؟

إذا كنت قلقاً من تأخّر طفلك في المشي عليك مراجعة الطبيب المختص بما فيهم اختصاصيو الأعصاب وفحص مرونة المفاصل والمدى الحركي، وقوّة المضلات ومظاهر النمو الأخرى. إذا لم يجد الطبيب أسباب واضحة سوف ينصح بالتمارين والألعاب وتشجيع الطفل على المشي. أما إذا عرف الطبيب المسببات فإن العلاج سوف يتراوح بين علاج طبيعي إلى إجراء عمليات جراحية لتتصبح بعض المشكلات في البنية الجسمية.

٤- الطفل يمشي على أطراف أصابعه

◆ ماذا تلاحظ؟

إن قيام الطفل بالمشي على أطراف أصابعه من الشعور المألوف خصوصاً إذا كانت الأرض غير مغطاة بسجاد، فهو يقوم بذلك بين الحين والأخر للتسلية أو جذب الأنظار، لكن بعض الأطفال يعيشون على أطراف أصابعهم بشكل مستمر والبعض الآخر لا يمكنه حمل جسمه على الأرض السطحة. وهاتين الحالتين تدعوان للعلق.

❖ ما السبب؟

إن أحد أسباب المشي على أطراف الأصابع قد يرجع إلى فصر في وتر العرقوب الذي يمنعه من الوقوف على الأرض ويحد من حركة الكاحل (رسخ الرجل) لكن المشي المستمر بهذه الطريقة يشير إلى مشكلة حركية في الأغلب شلل دماغي طفيف والنوع الشائع منه هو "الدبلجيا" Diplegia الذي يتعلق بالنصف الأسفل من الجسم وهذا يكثر عند الأطفال الذين يولدون غير مكتملي النمو، فإذا كانت الحالة كذلك فهذا يعني أن الطفل يمشي بهذه الطريقة لأن وتر العرقوب وعضلات الساق متقبضين الأمر الذي يؤدي إلى رفع الكعب وسحب أصابع القدم إلى أسفل.

إذا لم يجد الطبيب علامات للشلل الدماغي أو أي مشكلات جسمية، وإذا كانت الوتيرة العضدية سليمة وإذا كان مدى حركة الكاحل سليمة يمكن أن تشخص المشكلة بأنها فردية وغير معروفة Idiopathic. قد يرقبط هذا النوع من التشنج ببعض مظاهر التأخر النفسي وأشكال معينة من الأعراض التوحيدية لذلك من الضروري التأكد من حلول الطفل من صعوبات الاتصال والمهارات الاجتماعية وقد ينبع من الضروري القيام بفحص للمظاهر التمالية.

❖ بماذا ينصح الأطباء؟

إذا كانت العلة في حد قصیر وتر العرقوب يصبح العلاج عبارة عن برنامج لشد الكعب باستخدام جهاز يبقى القدم بزاوية 90 درجة وهناك أكثر من نوع من الأجهزة يؤدي نفس الغرض، لكن قد يحتاج الأمر في بعض الأوقات إلى إجراء عملية جراحية/ إذا لم تكن المشكلة جسمية بل اجتماعية أو هي عملية التواصل فيمكن معالجة ذلك بعد القيام بتنمية النمو العام للطفل ومنه يتحدد نوع العلاج المطلوب.

٥- حركة الطفل غير رشيقه

❖ ماذا تلاحظ؟

إن حركة الطفل بطبيعتها غير متناسقة فهو يقع دائمًا ويصطدم بالأشياء مراراً لأنه في سببه إلى استخدام جسمه بطريقة جديدة، وكلما كان الطفل حركاً كلما زاد ذلك من فرصة اصطدامه بالأشياء، لكن إذا زاد هذا السلوك كأن يصطدم بأي خط دائمًا أو ينزلق من درجات السلالم فقد يكون هي ذلك مصدرًا للفتق.

❖ ما السبب؟

من مظاهر عدم الرشاقة الحركية هو أن الطفل يقع عند محاولة جلوسه على الكرسي أو يقع شيء من يديه وهو يحاول وضعه على الطاولة، إن هذه المواقف تشير إلى مشكلة في الأبصار مثل قرب النظر أو صعوبة في إدراك العمق depth perception، إن الزيادة في هذه المشكلات قد تكون نتيجة الوتيرة المضلالية العالية أو المتخفضة المرتبطة بالشلل الدماغي، إن

ظهور الحركات غير المتناسقة أو إزدياد حدتها قد يكون علامة علاقة لأضطرابات الشلل الدماغي. لذلك عليك بمراجعة الطبيب المختص.

❖ بماذأ يتصح الأطباء؟

إذا كان الطفل يعاني من أضطرابات جسمية أو عصبية فقد ينصح الطبيب بعمل فحوصات للنظر بالإضافة إلى MRI و X Ray حيث أن المسالة تهدى على هذين للحالات فالانفاس الطبيعية مثلًا تعالج مشكلة الإبصار.

• الأسرة، مصدر خبرات الطفل المؤلمة؟

الزبيير مهاد

باحث في علوم التربية
نيابة التعليم - المملكة المغربية

تعمل التنشئة الاجتماعية على تحويل الكائن الحي إلى شخصية والشخصية إلى فرد اجتماعي يوجه سلوكه الوجهة التي تتفق مع توقعات الآخرين وتهيئته للاندماج الاجتماعي السوي، والشخصية المتسلقة تتصرف بتكامل عناصرها، بحيث ينتفي وجود التضارب بين الدوافع والبواعث الرئيسية لدى الفرد وبين القيم، ونظراً لأهمية التربية والتنشئة هي التأثير في شخصيات الأفراد وصياغتها، فقد نص البند السادس والعشرون (٢٦) من حقوق الإنسان على ما يلي (يجب على التربية أن تهدف إلى تفتح شخصية الإنسان وتعزيز احترام حقوقه وحرياته الأساسية).

وتعتمد التنشئة هي سبيل تحقيق ذلك على التفاعل الذي يتم بين الناشئ (الطفل) والقائمين عليه (الآباء والأمهات) فطبيعة هذا التفاعل ونوعه هو الذي يؤثر في تشكيل اختيارات الأفراد وسلوكهم وما يقومون به من أعمال. لأنه يتأسس على التأثير المتبادل بين الأفراد، وبمقتضاه يسلك الأفراد آخذين في الاعتبار أعمال الآخرين ونواياهم وأفكارهم والتفاعل داخل الأسرة قوي التأثير لأنه يتم بوتيرة قوية بدون رحمة طويلاً من الزمن وتبني عليه علاقات اجتماعية فرعية مختلفة. فالعلاقات الاجتماعية هي معظم الأحيان تتضمن التفاعل، ومن ثم يصبح التفاعل أصل العلاقة^(١).

وفي فترة الطفولة الأولى تكون ندى الطفل نظرته إلى العالم، ويكتسب اتجاهه نحو محیطه ونحو نفسه، وذلك كله يتعلّم نوع علاقته بأمه و مدى رعايتها له. فيقدر ما يتحققه

^(١) ركي يونس: عالم الفكر عدد ١ مجلد ١٠ (١٩٧٦/٦) ص ٤٦٦.

التفاعل من دفء وابشاع لحاجات الطفل أو من إهمال وحرمان ستكون استجابات الفرد للعالم والآخرين بنفس الصورة أيضاً^(٢).

إن أشكال التفاعل التربوي القائمة في مجتمعنا بين الكبار والمصغار هي عموماً غير سوية، لا تأخذ بعين الاعتبار تكوين الطفل النفسي وخصائصه وأفكاره وحاجاته، لذلك فهو يؤدي إلى نتائج عكسية، أي بدل التفاعل والتعاطف المتبادل الذي من المفترض أن يتحقق اندماج الفرد ويساهم في خلق تكامل عناصر شخصيته. يؤدي هذا التفاعل القائم في مجتمعنا إلى خلق شخصيات متصلبة أو انعزالية أو فلقة مريضة يكتنفها إحساس بالنقص والدونية والقصور، معرفة نفسياً، وبدل الاجتهاد في إثراء الحياة الاجتماعية بالعطاء والمبادرة والبذل، تقضي ناشئتنا حياتها بستغرقها بذل الجهد في خفض قلقها والتخلص من توبيتها، فيحرم المجتمع من طاقة شبابية مهمة كان ممكناً أن تساهم في تطويره وتطوره.

مسؤولية الوالدين:

إن الخبرات التي يتعرض لها الفرد خلال طفولته يكون لها تأثير بازد في رسم معالم شخصيته، من حيث القوة والضعف، أو الوضوح والتكامل أو الضياع والشتت، ورغم أن معظم الأفراد لا يدركون هذه الحقيقة حق الإدراك، لأنها تصبح في عدد التجارب المنسية بمروءة الزمن، والمؤكد في علم النفس أن سلوك الأفراد واستجاباتهم اللاحقة واتجاهاتهم، تعتمد بصورة أساسية على البناء السيكولوجي الطفولي، فجميع الخبرات المؤلمة التي تنتج عن الموقف الإحباطية، والصراعات التي يتعرض لها الأطفال، يكون لها أثر عميق في خلخلة التوازن بين الأنماط الواقع، مما يؤدي إلى إصابتهم بأمراض واضطرابات نفسية^(٣).

والخبرات المؤلمة التي يتعرض لها الأطفال تأتيهم من علاقاتهم بوالديهم التي تعتبر مصدراً لأغلب الصراعات، فالطفل يعتمد دائمًا على والديه للعلاقات وللسند، وأيضاً للعب، فإذا كان الوالدان مسرفين في البرود أو عدم الاستجابة، أو إذا كانوا قاسيين يستعملان العقاب البدني وسيلة وحيدة في الضبط، ينشأ لها الطفل شعور أساسي بعدم الطمأنينة والقلق الذي يؤدي إلى الصراع النفسي، فهو يحب والديه ولا يستطيع الاسترخاء إلا عنهما، وفي الوقت نفسه يخشاهما مما يسببان له من ألم نفسي ويدني لا يستطيع دفعه، فينفر منها^(٤).

وظاهرة فقدان الحب أو الحرمان تمثل لدى الأطفال أكثر الخبرات المؤلمة المتعلقة بالوالدين، وبال أيام بشكل خاص، إبان مرحلة الطفولة الأولى التي تهدى إلى العام السادس من عمر الطفل، وهذا الافتقار لحب وما يقام الطفل من إحباط في سبيل الحصول عليه، يترك في نفسيته ذوباً عميقاً تلعق مشاهده نحو ذاته ونحو الآخرين المحيطين به^(٥).

٢- محمود السيد أبو النيل، علم النفس الاجتماعي، بيروت، دار التنمية العربية، ١٩٨٠، ج ٢، ص ٤٥.

٣- متلمع حبيب حبيب، الأسس التربوية والمهنية للأ Nurture، العصبية: مجلة أفاق عربية، عدد ١١ و ١٢، ١٩٨٢، ص ١٢٤.

٤- ج. بـ. جيفورد ميلدين على النساء - ترجمة ياسمين يوسف شهاد، دار المعارف، مصر ١٩٦٦، الجزء ٣، من ٣٦٥ - ٣٧٦.

٥- إمام حسن حسن، المرجع السابق نفسه.

أجرى أحد الباحثين دراسة بحثت في أثر العلاقات بين الوالدين والصبيان على ظهور السلوك المنحرف، وكانت العينة تتألف من ٤٤ حدثاً منعراً، فتبين له من نتائج الدراسة أن للمرءان أثراً قوياً على الطفل خاصة خلال السنوات الخمس الأولى من عمر الصبي، والتي تكون حاسمة في تشكيل شخصية الطفل. كما تبين له من نتائج هذه الدراسة أن نسبة كبيرة من الصبيان المنحرفين، عانوا آثاراً معاكمة قاسية من طرف والديهم، وكانت حياتهم تتصرف بعدم الاستقرار والتوتر والقلق^(٦).

فالطفل الذي يشعر - من خلال أساليب التربية وأشكال التفاعل التي يخضع لها - بأنه منبوذ محروم من العاطفة والحنان، أو أنه غير مرغوب فيه، أو أنه لا قيمة ولا اعتبار له، يحاول وبشدة الوسائل إثارة الانتباه إلى ذاته المنسية وتأكيدها. وقد لا يفلح دوماً في ذلك، فتظهر عليه دلائل القلق والصراع النفسي واضطرابات السلوك المختلفة وأخطرها العصابة^(٧).

الصراع والتوافق

الصراع النفسي في الطفولة هو السبب الأساسي لسوء التوافق، ويعتبر من أهم مصادر الإحباط ويختلف أثراً وندوباً عميقاً في نفسية الطفل، وقد أشارت دراسات وأبحاث عديدة إلى أن الصراعات النفسية العنيفة التي لم تحل في الطفولة تؤدي إلى تغيرات خطيرة في الشخصية يجعل التوافق في المستقبل أكثر مشقة وعسر^(٨).

ففي التوافق السوي يسعى الطفل إلى إشباع حاجاته وإرضاء دوافعه. أما في التوافق غير السوي فإن دافع الطفل لا يكون إشباع الحاجات يقدر ما هو الحاجة إلى خفض القلق. فالسلوك غير السوي ينزع إلى خفض القلق الناتج عن صراع لدى الفرد^(٩).

لهذا نجد الأطفال الذين يعانون الصراعات، وخاصة التي تنتج عن الإحباط، يصبحون مسرفين في الانفعال، إلى درجة أنهم يفقدون الضبط العقلي لسلوكهم، ويختار الوالدان فيهم أبنائهم ويتضايقون من حدتهم الانفعالية وسلوكهم. ولا يجدون بدأً من معاملتهم بأساليب مؤلمة قاسية مؤذية، لا تخلو من خطر نفسي وبدني وتؤدي إلى حيث يرى بعضهم أن العقاب البدني الموجه نحو الطفل تتولد عنه مشاعر عدوائية نحو الوالدين والأب بشكل خاص، وقد تتحول المشاعر بمرور الزمن، فيسقط الطفل - بعد أن يصير كبيراً - دوافعه المكتوية ضد المجتمع وضد أشكال السلطة فيه^(١٠) ويرى آخرون أن هذا العقاب ينتهي به قصور في علاقة الطفل بيئته. وعند كبره يصبح سلوكه عدوانياً يلجأ إلى العنف كلما أتيحت له الفرصة^(١١).

٦- محمود السيد أبو النيل. مرجع سابق. ص ٥٦.

٧- عبد عون عبد علي. الجريمة وجنوح الأحداث: مجلة الباحث - عدد ٣٤ و٣٥ ص ٥٩.

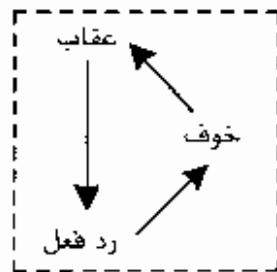
٨- جان شارال: الطفولة الجائحة - ترجمة أنطوان عبد. منشورات عويدات، بيروت ١٩٧٣ ص ٢٩.

٩- مسلم حسب حسين. مرجع سابق.

١٠- عدن ونوق. مرجع سابق ص ٢٦٩.

١١- كاظمولي آغا: علم النفس الفسيولوجي، بيروت، دار الآفاق الجديدة، ١٩٨١ ص ٣٤، ٣٣.

والملاحظ خلال حالات كثيرة للقصوه والعقاب أن زيادة استخدام العقاب مع الطفل تؤدي حتماً إلى الجنيوح، لأن العقاب يخفيف، والخوف يتعارض مع الرغبة في إثبات الذات، ويتصارع إحساسان قويان داخل الطفل: احساس بالخوف ورغبة هي في إثبات الذات، وهي أغلب الأحيان يستجيب الطفل لرغبته في إثبات ذاته فهؤلئك يرد فعل دفاعي وتحتفل طبيعية هذا الرد ودرجة حليته من طفل لأخر باختلاف الأطفال وظروفهم، ويلقى رد الفعل بدوره عقاباً وهكذا تتكون حلقة مفرغة يصبح الطفل أسيراً لها⁽¹¹⁾.



ومن أهم الابحاث المتجزة في هذا الموضوع دراسة "سعدي لننة" على مجموعة من الأطفال الجائعين، وقد وجد منهم كانوا يعنون قسوة وشدة أوليائهم عليهم تنقص عليهم العيش، كانوا يتلقون الضرب والكفي بالثار والرربط بالحبيل والعزل بالغرفة والحرمان من الطعام والملابس والمصروف اليومي⁽¹²⁾.

وفي دراسة أخرى وجد سلامه ضروفاً ذات دلالة بين الجائعين والأسوأاء في كثير من الحاجات النفسية المهمة، وكانت الحاجة إلى الانتفاء إلى أبوين بديلين وال الحاجة إلى العدوان على الغير أكثر وضوحاً لدى الجائعين، وكان الجائعون قد وصفوا أيامهم بكل صفات القسوة من خلال الاختبار، كما كان الخوف من العقاب والحرمان وفقدان الحب أكثر شيوعاً في قصص الجائعين⁽¹³⁾.

وأنسوا ما ينطوي عليه الإفراط في العقاب البدني الموجه للطفل أنه يتضمن تخسيساً وحطماً من قيمة الطفل، لأنه لابد لتبرير هذه العدوانية من الحط من قيمة الطفل، ويترتب على ذلك تكوين الطفل لمصورة سلبية على نفسه، يظل يحملها طيلة حياته، يؤثر تصوّره لنفسه على علاقاته بأصدقائه وإخواته وغيرهم، فهو ضعيف عاجز منعدم الفعالية والكفاءة ويدون طموحات ذكر، وكثيراً ما يكون عرضة لظهور أعراض عصابية من مختلف الأنواع ومن جملتها عقدة النقص، هذه العقدة هي مجموعة من الأفكار ذات شحنة انتفالية قوية تدور حول ما يشعر به هذا الشخص من قصور هو وهمي في الفائب، وقد يدفع هذا الإحساس إلى الاتجاه

١٢- صباح حمد هرمز: المنشئة الاجتماعية وتأثيرها على سلوكيات الأطفال، مجلة الجامعة، عدد ٢/١٩٧٩، ص ١٠٥.

١٣- عبد عون، مرجع سابق.

١٤- عبد عون، مرجع سابق، وانظر أيضاً مسلم حسين.

نحو التعويض، الذي قد يحقق أهدافاً شخصية أو اجتماعية قيمة أحياناً، إلا أن ذلك غير ممكن لجميع الأشخاص لأن بینتنا الفقیرة المختلفة يصعب إتاحة هذه الفرصة، وفشل التعويض يؤدي إلى العصاب حتماً.

الحرمان

يتلازم الحرمان بالإهمال والتبذيل والقسوة، وبجمع أساليب التربية التي تؤدي الطفل وتؤله، ويسهل ملاحظة الحرمان في علاقات الوالدين بأبنائهم، فهو قصور وضعف في صلاتهما بالأبناء، وغياب التفاعل التعاوني الصعي بينهم، وبالرغم من أن الوالدين هديقتي بيان وقتاً طويلاً مع الأطفال، إلا أن الاتصال التعاوني مع الطفل يكون ناقصاً ضعيفاً، في حين كان يجب أن تكون هذه الصلات عميقه قوية حميمة يسودها الود والتجاب وتبادل العاطفي.

يقسم علماء النفس الحرمان إلى ثلاثة أنواع^(١٤):

الحرمان الحسي: وهو نقص في الاتصال الجسدي بين الوالدين والطفل، وسيلة هذا الاتصال التربية باليد والاحتضان والملائكة والتقبيل.

الحرمان الاجتماعي: وفيه يهمل الوالدان الطفل ويتركاه دون الاحتكاك به والتحدث معه وبمادلته العلاقات.

الحرمان الانفعالي: وهو عدم الاهتمام بمشاعر الطفل وانفعالاته المختلفة التي يديها نحوهما أو نحو ما يعطيه من أشخاص وموافق ومضاد، وبهذا لا يساعد الوالدان الطفل على النمو الانفعالي يتزويده بالخبرات الانفعالية العاطفية الصحيحة.

يفسر علماء النفس حرمان الطفل من المتعة والحب أنه تعبر لا شعوري عن عدم الرغبة في إنجابه، ويسعون هذه العملية النفسية تكون الرجاء المعاكسة^(١٥) وهي أحياناً كثيرة يكون هذا الحرمان نتيجة عدم سعادة الوالدين في حياتهما الزوجية، وقد يكونان واعيين بذلك غالباً أن حالتهما النفسية وانشغالهما بمشاكلهما التي خلفها زواجهما القلق جعلهما لا يوليان اهتماماً لأطفالهما، وفي حالات أخرى ينتج الحرمان عن ظروف الوالدين الاجتماعية والمهنية التي يجعلهما يتركان الطفل للمربي أو الخادمة.

آثار الحرمان على الطفل تكون قوية خلال مرحلتي الطفولة الأولى والثانية، وحتى خلال فترة المراهقة، وتؤدي إلى نمو مشاعر سلبية نحو ذاته وتتكرر تصرفاته اللااجتماعية^(١٦)، وأكثر آثار الحرمان وقعها عليه حين يكون صادراً عن الألم - وهي منبع العنوان والعنف وأقرب الكائنات إليه - والأذى النفسي الذي يحس به هذا الطفل أعمق وقحاً وأكثر الآلام من الأذى البدني.

ومن أسوأ نتائج الحرمان على الشخصية ميلها إلى العدوانية، التي يعبر عنها بالحاج على الآذى

١٤- اسماعيل خليل ابراهيم، ادبية المراحلة للأطفال، مجلة الأم والطفل، عدد ٢٨٣ (١٩٧٨) من ١٢

١٥- هيولا فارس البيلاوي، حلقة أطفالنا، مجلة الكوب، عدد ٣٤ من ١٠٠.

١٦- هيولا فارس البيلاوي، مراجع سابق، وراجع أيضاً اسماعيل خليل ابراهيم، مراجع سابق

بالغير عن طريق التعبير والفعل، ويختلف الميل إلى العنوان من شخص لآخر ومن مرحلة نمو لأخرى، كما قد يؤدي إلى الانطواء والانعزal، تأثيره عن النفاق والرياء والكتب، أو غير ذلك من ردود الفعل غير السوية.

ضرورة تأهيل الآباء والأمهات

يقال انتصاج الاجتماعي (Maturite social) بدرجة التحرر من الحاجة إلى رقابة الوالدين أو سواهما من الرؤساء الآخرين، وهذا النضج شرط من شروط سلامة البنية النفسية للفرد ومتطلب أساسى من مطالب التكيف الاجتماعى السوى، والفعالية، وقوة الشخصية، وهذه العناصر كلها مفقودة في ناشئتنا، وهذا يشكل عائقاً حاداً أمام التنمية الاجتماعية، فلا بد لتحقيق هذه التنمية من تغيير في عادات الأفراد وسلوكاتهم وقيمهما، وهذا التغيير يتم عن طريق التربية والتشتتة، فهما الوسائل الفاعلتان في تعديل السلوكات والعادات وتشكيل ملامح الشخصية والجهاتاتها وقيمها.

فسببنا لنشئتنا أجيال سليبة هو نشر الوعي التربوي بين الوالدين وتحسينهم بالأثر النفسي لكثير من الأنماط والاتجاهات التربوية غير السوية.

إن الآبوة والأمومة من أخطر المهن وأصعب لهمات، لكن الجميع يقوم بها دون سابق تأهيل وتدريب، وإذا كانت مبررات الدعوة إلى تأهيل الوالدين وتدريبهما لتأدية واجباتهما التربوية والروجية لم تقو على فرضها في القرون الماضية، فإنها في هذا القرن نجدها قوية مقللة في الحاحها بعدها خرج زمام تربية الأطفال وتنشئتهم من يد الأسرة، وبعدما تغيرت وتتوعد المؤسسات التي تؤثر في توجيه الأطفال وتربيتهم.

إنه أصبح من المتعين تدريب الآباء والأمهات على تربية الابناء وتعليمهم أصول هذا النضج وقواعده، وشروط التفاعل الجيد مع الصبيان، فإن لم تستطع ذلك فلندعهم إلى حب الأطفال وإسباغ العطف والحنان عليهم والاهتمام بهم، وذلك أضعف الإيمان.

• انعكاس أحوال الأمومة على أوضاع الطفولة ومستقبلها

التفكير في وضع الطفولة والعناية بها، يدلان على الاهتمام بمستقبل الأمة الاقتصادي والاجتماعي، وعلى الرغبة في تهيئ طاقات بشرية صالحة للإنتاج وتحمل المسؤوليات في قيادة ابيالد والرقي بأحوالها، ومرحلة الطفولة من أكثر مراحل حياة الإنسان أهمية، لأن خصائص الشخصية وسمانها، وطبيعة الذكاء، والاتجاهات والقيم التي يتمسك بها الفرد، وغير ذلك تحدد كلها في مرحلة الطفولة، لذلك يجمع الباحثون في التربية وعلم النفس والاجتماع على أهمية دراسة هذه المرحلة والعناية بها في سبيل بناء الإنسان.

واكتشفَ عن أهمية مرحلة الطفولة كائن من تأثيراته المباشرة إدراكه مما نلبيت من أهمية

تربيوية خطيرة في حياة الأطفال، كما تبين للناس صعوبة مهام الوالدين وخطورتها، مما أدى إلى إنشاء مدارس وجمعيات تعنى بالأباء والأمهات وتقضفهم وتبصرهم بشؤون التربية وخصائص الطفولة، وجعل الحكومات عند تخطيطها لخدمات الطفولة، تولي عنايتها للوالدين والأم بصفة خاصة، وتوجه اهتمامها لأوضاع الأسرة الاجتماعية والاقتصادية والثقافية، ضماناً لتوفير حاجاتها الأساسية إلى المأكل واللبس والعلاج والتعليم، كما أعطت الأسبقية في الخدمات الاجتماعية والرعاية الصحية للأمهات والأطفال باعتبارهم القاعدة الأساسية للمجتمع.

فرص الطفل العربي

ما هي الفرص المتاحة للطفل في الأقطار العربية لإنماء قدراته العقلية وطاقاته البناءة المبدعة؟ تعرف البلاد العربية نمواً ديموغرافياً، مقابل ضالة فرص الحياة السعيدة المتاحة لطفولتها، فكم يبلغ عدد أطفالنا الذين يجدون غذاءً مناسباً ومسكناً ملائماً وعناية طيبة وتعليناً لأنقاً؟ كم يبلغ عدد أطفالنا الذين ينعمون بالأمن المادي والنفسي الاجتماعي؛ والذين يتمتعون بالاحترام اللازم؟ والذين ينعمون بطفلتهم ويمارسون أنشطتهم التي تلبى حاجاتهم وتنميهم؟ إن نتائج هذه الإحصاءات رغم زيفها وندرتها تصيبنا بخيبة الأمل، وتؤلمنا، وأكثر ما نقرأ من المقالات والأدبيات الاجتماعية تقف عند ذكر آلام الطفولة ومشاكلها، فأكثر الكتابات تغلب عليها النظرة التجزئية، تتكلّم عن أسباب السلوك الجانح الكامنة في العلاقات الوالدية، أو عن الفشل المدرسي، أو تقدم للأم وصفات جاهزة لوقاية الطفل من ضربة الشمس أو الإسهال، إن هذه النظرة التجزئية، وإن كانت مطلوبة لزيادة التعمق في فهم الطفولة وخصائصها ومشكلاتها، فإنها تصبح عديمة الفائدة إذا لم تقدم نظرة شاملة شاملة عن الوضع الاجتماعي العام الذي ترتبط به الطفولة وتعيش في خضمها وتتأثر به.

ويؤكد الخبراء الاجتماعيون والاقتصاديون والمهتمون بقضايا التنمية والسكان، أن العناية بالطفولة تربوياً واجتماعياً وصحياً تؤدي بالضرورة إلى الحل الجذري لأنواع كثيرة من المشاكل التي يعنيها السكان حالياً، وهي غياب استراتيجية وطنية للعناية بالطفولة، وهي غياب أي تخطيط للرعاية الاجتماعية للأطفال، فإن الأسرة تبقى وحدتها في الميدان المسؤولية الوحيدة تتولى هذه المهام الصعبة مجردة من كل الوسائل في عصر تزداد مشاكله تعقيداً وتطوراً، وهي ظل ظروف اقتصادية واجتماعية وسياسية متدهورة.

إن أوضاع الأسرة المتميزة يتضمن الجهل والأمية والفقر ودونية وضع المرأة ستكون له انعكاسات وخيمة على الطفولة.

آثار الجهل والأمية المتفشية

عرفت منظمة اليونسكو الشخص الأمي بأنه ذلك الذي لا يستطيع أن يقرأ، ولا أن يكتب، ولا أن يفته عرضاً مبسطاً وموجزاً لحقائق تصل بعياته تعتبر أفة الأمية من أبرز أسباب التخلف، وهي متفشية بين المسلمين البالغين أكثر من ١٥ سنة بصورة مزعجة، وتتراوح نسبتها

ما بين ٥٠ و ٧٨٠ بمتوسط حوالي ٥٨٪ من ساكنة البلاد العربية. فالمراة الأمية تعيش في عزلة وتهيميش تمنعها من المشاركة في مسيرة التنمية الوطنية وتحرمها من قطف ثمارها والاستمتاع بها، تعيش محرومة من امتلاك وسائل تحسين أوضاعها المادية والاجتماعية وتعجز عن تأمين الحد الأدنى من شروط الحياة، وحماية نفسها وضمان حقوقها.

وفي مجال التربية والتنشئة الاجتماعية لا يستطيع الوالدان الأميان رصد ملامح التطور النفسي والفيزيولوجي للطفل، ولا يتبعان رذوه فعله وتطور انفعالاته، ولا يستطيان وصفها، والاضطرابات النفسية والمشاكل السلوكية التي يعانيها الطفل يعتبرها الوالدان مجرد سلوك قبيح (تطبيع) يتوقعان أن يتخصص منها الطفل تلقائياً عند كبره، واستعجالاً بذلك يعامل انطفل بقسوة تزيد من تعويق توتراته النفسية ولامه وتفاقم أحواله.

يوظفان معلوماتهما الناقصة والخاطئة في تربيتهم ومعاملتهما لأطفالهما دونوعي بخطورتها، وهكذا يغضبان أطفالهما لحماية زاندة خشية مصاحبتهما لرفقاء السوء، أو للتسلط لتشجيع اعتمادهم على الذات أو قسوة بغية جعلهم أقوىاء شجمان^(١) فعدم التسامع مع الآباء شائع لدى الأميات بينما تتميز الأميات المتعلمات بتسامعهن مع الآباء^(٢).

ينفلان ما هو سائد في أوساطهما من أساليب واتجاهات التنشئة، وهي في الغالب غير سوية، تتسم بالقسوة والتسلط والحماية الزائدة، وتم عملية التقل هذه بمحاكاة المحظيين بهما من آباء وأمهات، ويدعمه الإيجاد الذي يمارسه عليهما الآخرون بواسطة التعبير والمقارنة والتأثيرات الشعبية التي تكرس الاتجاهات التربوية التقليدية السائدة^(٣).

وهي العالم العربي ما زال الناس ينظرون إلى الأطفال على أنهم جهال أي رجال ونساء غير مكتملين، ومنذلوا يعاملونهم على هذا الأساس، ولذلك فليس للطفولة وضع خاص في المجتمع العربي، بل هي تتعذر مرحلة انتظار كثيراً ما تكون فيها حاجات الطفل عرضة لسوء الفهم وسوء العناية.

إن رواج الصور والتمثيلات السلبية أو الخاطئة عن الطفل من شأنه أن يؤدي إلى تكريس وضع مثنه عنه يعمم في المجتمع عن طريق تناقله وانتشاره بمختلف الوسائل يؤدي وبالتالي إلى التعامل معه على هذا الأساس^(٤).

آثار وضعية الأم الدوفية

ترتبط الأمومة بالطفولة، ولا يتم معنى الأمومة إلا بوجود أطفال، كما يتاثر كلها بالآخر ويؤثر فيه.

ويسود المجتمعات العربية نظام الأسرة الأبوية، للأب فيها سلطة وسلطة، والأم مهمشة.

١- اسماعيل، محمد عماد الدين وأخرون: كيف نربي اطفالنا، دار النهضة تعرية طبعة ١٩٨٢/٧ (الفصلان ٦-٧).

٢- أبو النبهان، علي النفس الاجتماعي ٢- ج ٢- ص ٦٣.

٣- القرشي، عبد الفتاح: الجهات الآباء والأمهات، حوليات كلية الآداب، جامعة الكويت ١٩٨٦ ص ٧٢.

٤- مجلة التدريس عدد ٣ ص ٤٤.

والقهر والحرمان في أقسى صوره وأشكاله، فهذا الواقع الذي تعيشه هذه الأسر فعال في عملية التنشئة ومحدد أساسى لطبيعتها وحدودها، لأنه لا يتبع للأسرة فرصة القيام بدورها التربوي كما يجب، فهي تغنى تعاسة مزدوجة مادية ومعرفية باعتبار الفقر والجهل السائدين في الأوساط الشعبية، كما أن هذه الأسر غالباً ما تتخلّى اضطرارياً عن قيمها ومبادئها وكرامتها بحكم الفقر المدقع والجهل اللذين يفقدانها توازنها واتزانها، إن الأسرة العربية غارقة

١٠- الكتاني، معايدة الشهاد: شخصية الجائع، ترباط، دار الأمان، ١٩٩٦، ص ١٠٢.

١١- عبد عون، عبد علي: الجريمة وجنوح الأحداث، مجلة الباحث عدد ٣١/٣٥، ص ٦٩.

٦- تطوير قطاع الخدمة الاجتماعية وتوفير مخصصات مالية كافية، فالإمكانات المالية التي تتمتع بها بعض الأقطار العربية النفعية لا ينفق منها في ميدان الخدمة الاجتماعية إلا النذر اليسير الذي لم يطور هذا الميدان، ولم يتحقق الغايات المفترض تحقيقها بالمقارنة مع ما يتحقق في دول أخرى، وسبب ذلك يعود بالأساس إلى السياسات الحكومية العربية التي لم تول هذا الميدان نفس العناية التي حظيت بها ميادين أخرى.

٧- لما كانت التربية إحدى وظائف وسائل الإعلام القادرة على إحداث التغيير المطلوب في السلوك وإشاعة قيم وتنبیہ اتجاهات معينة بين المواطنين بالتأثير عليهم وفي الأطفال يوجه خاص، فإنه ينبغي استغلال هذه الوسائل والاستفادة منها في نشر وعي تربوي واجتماعي بين السكان، لكونه وسيلة لمحو الأمية وتبصير المواطنين بحقوقهم في التعليم والصحة والخدمات الاجتماعية المختلفة، وتبصير المسؤولين والفاعلين بواجبهم نحو المواطنين، وبالأوضاع الاقتصادية والاجتماعية الحقيقة إنسانية وأثارها على المواطنين.

٨- وحتى يتم التماقim بين المخططات الإعلامية والاجتماعية والتربية، يجب إيجاد دور فعال لرجال التربية والفقهاء وعلماء الاجتماع في المؤسسات الإعلامية السمعية والبصرية المختلفة.

إن الإسلام وسائل المؤاثق القانونية الدولية والقطرية تعتبر الأسرة الوحدة الضبيعية الأساسية، وتوجب لها من الحقوق والامتيازات الكثير الذي ما تزال حكومات البلاد الإسلامية تتغاضى عنه، كما تصر تلك الشرائع والقوانين على أن للأمومة والطفولة بشكل خاص الحق في رعاية ومساعدة خاصتين لضمان أمنهما وسلامتهما البدنية والنفسية.

- ٢- زيادة عبء المثانوية على معلمات الداون مقارنة بمعلمات الفصوص العادبة.
- ٤- ضرورة وجود دليل للمعلمة حول كيفية تطبيق برنامج التهيئة.

بـ- المقترنات والطموحات:

- ١- إيجاد منهج موحد لجميع الرياض.
- ٢- إعداد دليل للمعلمة يساعدها في كيفية تطبيق الخبرات.
- ٣- اختيار الخبرات المرتبطة بحياة الطفل.
- ٤- وضع قواعد للأطفال ذوي الغياب المتكرر.
- ٥- السماح لأطفال الداون بالخروج قبل بقية الأطفال.
- ٦- حاجة المدرسات إلى دورة هي مجال علاج النطق والكلام.

ثالثاً، مجال رعاية أطفال التوحد:

أـ- المشكلات والصعوبات:

قلة البيئة التدريسية الكويتية المدرية وعدم وجود ضوابط تقنن عمليات النقل ضمن هذا المجال - توفير الكوادر سيساعد المركز على إمكانية تدريسيهن وإيفادهن إلى دورات تدريبية خارج الكويت لإيجاد الكادر المتكامل للتعامل مع هذه الفئة الغالية.
يحتاج هذا المجال لإعداد خطة متكاملة لجمع التبرعات والدعم الكافي والأوقاف التي تضمن استكمال البرنامج مع توفير متخصصين في العلاقات العامة والإعلام للتوعية برعاية هذه الفئة.

بـ- المقترنات والطموحات:

توفير الكفاءات الإدارية والتعليمية سيساعد على الاستمرار في تقديم الدورات التدريبية المتخصصة سواء للمعلمين أو أولياء الأمور سواء داخل أو خارج الكويت وهو ما تفخر بتقادمه باسم الكويت الغالية.

- ١- إزدياد الكوادر الكويتية وكفاءتهم سيساهم في إمكانية فتح فصول في رياض الأطفال بالكوادر المدرية في المركز ومتابعتها.
- ٢- تم وضع قائمة من المكتب والملازم بالتوحد باللغة العربية ولأول مرة في العالم العربي، وتدليل العوائق السابقة سيساهم في الاستمرار في هذا الموضوع الحيوي المهم وكذلك بالانتهاء من كتابة المنهج المتكامل لطالب التوحد والذي تم الابتداء في إعداده.
- ٣- وجود مبني متكامل سيساهم في إيجاد فروع وتخصصات لاحتاجات أساسية مثل (ورشة مهنية - مركز للتدخل المبكر لحالات التوحد - قسم تدريسي متكملاً .. الخ).
- ٤- إصداد فريق متكامل متعدد التخصصات في تشخيص التوحد وعمل التوصيات اللازمة لتقديمه.

الخاصة أثناء دراستهم في المرحلة الثانوية والجامعة بما توفر هذه المدارس من وسائل فنية حديثة وكتب صوتية وكتب ومراجع مطبوعة على طريقة برايل تسهم للمعاق بصرياً تلقي العلم والمعرفة.

٤- مدارس الرجاء بنين وبنات:

أنشئت مدارس الرجاء في عام ١٩٥٩/٥٨ وكانت تسمى بمدارس الشلل.

تسعى المدارس إلى تطبيق الأهداف العامة للتربية كما هي التعليم العام حيث إن المدرسة تتبع نظام التعليم العام وتدرس بها نفس المناهج في المراحل التعليمية الثلاث التي تضمها (الابتدائي - المتوسط - الثانوي) بالإضافة إلى رياض الأطفال ولا تقتصر مهمة المدرسة على الناحية التعليمية فحسب بل إنها تعمل على تحقيق ما يلي:

أ- توفير خدمات العلاج الطبيعي لأنهم من فئة المعاقين (حركياً) وقسم العلاج الطبيعي به أخصائيون من ذوي الخبرة والكفاءة.

ب- توفير خدمة الأطراف الصناعية من حيث استخدامهم للأجهزة الطبية والكراسي المتحركة والتي تعتبر خدمة ضرورية ولازمة.

ج- تقديم رعاية اجتماعية ونفسية متميزة.

د- تقديم أنشطة تربوية تناسب أبناءنا الطلبة من ذوي الاحتياجات الخاصة (الإعاقة الحركية) بما يحقق للطالب التكامل في العملية التربوية.

هـ- المشاركة في إعداد وتنظيم الندوات واللقاءات التوغرافية لأولئك الأمور والطلبة تطبيقاً لمبدأ التعاون الفعال بين طرفي العملية التربوية (البيت والمدرسة).

و- المشاركة في الاحتفال بالاليوم العالمي للمعاق.

زـ- مساعدة الطلبة على التكيف ومواجهة ضغوط الحياة.

خامساً: دور مركز الطفولة والأمومة في العناية بالطفولة المبكرة

في بداية التفكير في إنشاء المركز كان الهدف قبل ولادته وبعدها تحديد ما يجب أن يقوم به المركز استمرارية لتقديم بيئة صحية سليمة وتعليم مدى الحياة للطفل والأبوين، وعلى ذلك فقد تم التركيز على الأهداف التالية والعمل بها في نطاق المركز:

١- تدريب المدربين المحليين على اكتساب المعرفة والمهارات العلمية في سبيل تدريب الأسر (الوالدين والبالغين المقبلين على الزواج) وعلى كيفية التعامل مع الأطفال وبقية أفراد الأسرة على أسس تربية سليمة بما يضمن سلامية تربية الطفل في كل جوانب شخصيته منذ اللحظات الأولى من عمره وقبل أن يولد.

٢- مساعدة الوالدين والبالغين على المشاركة في تربية المجتمع من خلال العناية بالطفل والأسرة.

٣- نشر الوعي التربوي والمعرفي بين أفراد المجتمع وتبصيرهم بالمشكلات السلوكية والنفسية والاجتماعية للأطفال والشباب وسبل الوقاية منها.

- إعداد الشباب قبل الزواج للقيام بدور الأبوة والأمومة بشكل فاعل.
- بما أن المعرفة هي طريقة الوقاية فقد ركز المركز على نشر الوعي الوقائي عن السلوكيات الضارة مثل الإدمان على المخدرات وغيرها والوقاية من الأمراض السارية والمعدية.
- تعريف الوالدين والمدرسین بحقوق الطفل وبخاصة التعامل مع الأطفال باحترام لمساعدتهم على تطوير قدراتهم العقلية والجسمية خلال مسيرة المركز القصيرة حيث إنه منذ إنشائه عام ١٩٩٦ قد استطاع التواصل والتوصول إلى (٨٠٠) شخص من مختلف الأعمار مع العلم أن العدد المطلوب الوصول إليه في الوثيقة الأساسية لإنشاء المركز كان (١٢٠٠) شخص وقد قام المركز بعمل دراسات ميدانية تتعلق بالأسرة والطفل وقد نشر عدد من الكتب حول تحسين حياة الأسرة في الكويت وحقوق الطفل والمرأة في الكويت.

سادساً، وزارة الشؤون الاجتماعية والعمل وأنشطة رعاية (الطفولة قسم تنمية الطفل):

أنشأت وزارة الشؤون الاجتماعية والعمل قسماً لخدمة الأطفال من خلال توفير البرامج وتنظيم الأنشطة الملائمة لاستعداداتهم وقدراتهم كما أن قسم تنمية الطفل يحرص على مراقبة الأطفال للهوايات المختلفة وصولاً إلى تربية ميولهم وقدراتهم الحسية والمعرفية مما يعينهم في حياتهم العملية مستقبلاً.

ومن أهم الاختصاصات ما يلي:

- ١- استقبال الأطفال الراغبين في المشاركة في أنشطة نوادي الأطفال وتقديم الرعاية الشاملة لهم وفقاً للأساليب التربوية الحديثة.
- ٢- تنفيذ البرامج التثقيفية والتربوية الموضعة للأطفال.
- ٣- العمل على رعاية الأطفال ذوي المواهب وتنمية قدراتهم في مختلف المجالات التي تناسب مع أعمارهم.
- ٤- إعداد ملفات للأطفال الملتحقين بأنشطة نوادي الأطفال.
- ٥- إعداد سجلات وملفات لمعاملين بنوادي الأطفال.
- ٦- توطيد العلاقة بين النادي والأسرة والمجتمع المحلي للتعاون معه في تحقيق أهدافه.
- ٧- إعداد تقارير دورية وسنوية من أعمال وأنشطة نوادي الأطفال ورفعها للقسم.
- ٨- العمل على إتاحة الفرصة للأطفال لاكتشاف ذاتهم في ظل بيئة آمنة.
- ٩- تحديد احتياجات النادي ومتطلبات الأنشطة وغرسها القيم النبيلة.
- ١٠- اقتراح برامج الدورات التدريبية التي تتماشى مع مصلحة العمل.

أنشطة نوادي الأطفال

- ١- نشاط التوعية الإسلامية (حفظ القرآن الكريم - النثلاوة والتجويد).
- ٢- النشاط الثقافي (أصدقاء المكتبة - الإذاعة - الصحافة - الندوات).
- ٣- النشاط الفني (رسم وحرف يدوية - موسيقى - مسرح).
- ٤- نشاط الكمبيوتر.
- ٥- النشاط النسوي (خياطة وتفصيل) / أمهات وفتيات.
- ٦- نشاط التوعية الصحية.
- ٧- نشاط الطباعة على الآلة الكاتبة/ أمهات وفتيات.
- ٨- نشاط خدمة البيئة.
- ٩- نشاط التوعية المرورية.
- ١٠- النشاط الترويحي.
- ١١- النشاط الرياضي.
- ١٢- الرحلات الاستطلاعية والمشاركة في المعسكرات والملتقيات الخاصة بالطفولة محليةً وعربياً دولياً.

عدد اندية الأطفال والمستفيدين من انشطتها في الأعوام ١٩٩٨، ١٩٩٦

عدد الأنشطة	الاجمالي	عدد المستفيدين		عدد الأندية	الاعوام
		إناث	ذكور		
١١	٣٣٠١	٢٢٤٠	١٠٦١	٩	١٩٩٢
١١	٣٣٦٥	٢١١٠	١٠٠٥	٩	١٩٩٨

أنشطة متعددة

- ١- الزيارات الاستطلاعية التي قام بها الأطفال (عدها ٢٥ زيارة) منها ما يلي:

- النادي العلمي
- مكتبة عالم ثقافة الطفل
- مطار الكويت الدولي
- تلفزيون الكويت
- الجزيرة الخضراء
- مسجد الدولة الكبير

هذا بالإضافة إلى زيارة أماكن أخرى للتعرف إلى معالم دولة الكويت.

- ٢- المشاركة في استقبال ضيوف حضرة صاحب السمو أمير البلاد وتقديم باقات الزهور باسم أطفال الكويت لعدد ٢٠ رئيس دولة.

عدد الحضانات التي تشرف عليها وزارة الشؤون الاجتماعية

الاعوام	عدد الحضانات	المستفيدين منها	عدد الأطفال	عند العاملين والعمالات
١٩٩٥/٩٤	١٦	١٢٥٨	١٦٢	-
١٩٩٨/٩٧	٤٧	٢٧٤٧	-	٤٩٣

سابعاً: دور الجمعية الكويتية لرعاية المعاقين:

أوجه رعاية الأطفال التي توفرها الجمعية الكويتية لرعاية المعاقين

(١) **الرعاية الإيوائية:** يبقى الطفل في الجمعية يتلقى الخدمات طوال الأسبوع ويخرج لقضاء نهاية الأسبوع مع الأسرة، حرصاً على تهتمم الطفل بدفعه الجو الأسري، كما يخرج الطفل لقضاء الإجازة السنوية ومدتها (٤٥ يوماً).

(٢) **الرعاية التهارية:** والنظام المتبع هو نظام وزارة التربية فيما يتعلق بالدوام، حيث تبدأ الدراسة مع بداية الدوام المدرسي لوزارة التربية، وتقدم خلال هذه الفترة البرامج التربوية والعلاجية المخصصة لفئات ذوي الاحتياجات الخاصة.

(٣) **الرعاية المسانية:** تقدم خلالها برامج تعليمية من محو الأمية لتعليم الكبار للأطفال القادرين على الاستفادة من البرامج التعليمية ويشرف على الأطفال مدرسات من مدارس التربية الخاصة كخطوة للتعاون بين مؤسسات خدمات الفئات الخاصة.

المناهج التربوية التي تقدمها الجمعية ومرافقها

نبذة عن الخدمات المساعدة لها

المنهج التربوي هو القالب الذي تستقي منه المدرسة الخطط التدريبية للأطفال، وهو أحد البرامج المقدمة لأطفال الجمعية في الصفوف، ويتدخل مع البرامج الأخرى العلاجية والاجتماعية والنفسية في تنسيق منظم لتحقيق تكامل الخدمة للطفل المعاق بما يتلاءم مع احتياجاته الفردية، ويقوم على مبدأ مراعاة الفروق الفردية بتقديم خططين فرديتين لكل طفل على مدار العام الدراسي يعدل خطة واحدة هي الفصل الدراسي الواحد، والمنهج التربوي هو إطار يضم عدة برامج تطبق منه المدرسة ما يتلاءم وإعاقة الطفل بإشراف الفريق الإداري والفنى في المركز، وتوضح لكل طفل خطة فردية تدريبية، ويسجل تدرج التدريب والتطور في الأداء في سجل تقويمى فردي خاص به. كذلك فهناك تقرير يبعث لأسرة الطفل بوضوح نتائج العمل معه خلال العام الدراسي.

المنهج التربوي:

١- برنامج المهارات الاستقلالية:

ويعتبر لب خطط الأطفال الفردية لأنه يتوافق مع إعاقاتهم وأحتياجاتهم. وهو عبارة عن أهداف سلوكية نمائية متسلسلة حسب العمر الزمني للطفل الطبيعي، تتنقى منها المدرسة ما يتلامع مع العمر القطبي للطفل ونوع إعاقته وشدةها، وتركز من خلال هذا الانتقاء على نقاط الضعف لدى الطفل وعلى تدريبه على المهارات الأساسية التي يحتاج إليها لتوصله في النهاية إلى أقصى ما يستطيع من الاستقلالية والاعتماد على النفس. ويكون اختيار الأهداف تسلسلياً حسب النطوير النمائي، ويعتمد في هذا البرنامج على القوائم النمائية لنمو الأطفال الطبيعيين.

٢- برنامج الخبرات التربوية:

هذا البرنامج مقتبس من المنهج الحكومي الكويتي الخاص بوزارة التربية في دولة الكويت من مستوى رياض الأطفال ويقوم على أساس التعليم بأسلوب الخبرة. ويكون من تسع خبرات مطبوعة في تسع كتب، تخدم كل منها مفاهيم محددة ذات موضوع رئيسي كموضوع المدرسة، الأسرة، البحر والصيف، الصحة والسلامة... وكل كتاب منها يخدم ثلاثة مستويات وكل مستوى منها كراسة عمل خاصة بالطفل الذي يستخدم معه هذا البرنامج.

٣- البرنامج السلوكي التربوي للأطفال التوحديين:

هذا البرنامج يقوم على مفهوم تعديل السلوك المضطرب لدى الطفل التوحيدي وعلى نشر التفاعل الاجتماعي المتبادل وتقوية التواصل مع الآخرين باستخدام أهداف سلوكية محددة موضوعة للطفل ويتم تدريبيه من خلال هذه الأهداف لمدة معلومة لتحقيق الهدف المقصود. والأهداف وضعت كبطار ودخل عام يمكن المدرسة من سهولة التعامل مع الطفل التوحيدي بشكل منظم ومقنن.

ويوظف عملياً أي برنامج تعليمي ضمن أهداف البرنامج السلوكي للتوحديين حيث ينفذ مثلاً ضمن هذا الإطار: برنامج التعليم المنظم الأمريكي الأصل Teach مع الأطفال التوحديين (وحتى مع بعض الأطفال غير التوحديين، وهو برنامج يركز على تنظيم بيئه الصحف لكي تتبع نقاط قوة التلاميذ التوحديين وتنمو نقاط ضعفهم وتحسن. وهو يركز على توفير التنظيم والترتيب في البيئة التعليمية بهدف خفض المشكلات السلوكية التي تلاحظ في سلوك الأفراد التوحديين مثل قصور فهم العلاقات الاجتماعية، وفرط الحساسية تجاه المدخلات الحسية، وضعف القدرة على تذكر الأحداث، ورفض اتمام خبرات جديدة، وعدم قدرة الطفل التوحيدي على وضع حدود سلوكه الشخصي، وعدم قدرته على فهم قوانين المجتمع، وقصور مهارات الإدراك عنده... الخ).

كل ما سبق من شأنه أن يقف عقبة في وجه التعلم عند الأفراد التوحديين. لذا فإن هذا البرنامج في ضوء دراسته لسلوكيات الأفراد التوحديين، يقوم على عملية تبريد التعلم باستخدام صور لعملية التنظيم البيئي داخل الوحدة التعليمية.

٤- برنامج ماكاثون للتواصل اللغوي:

هو برنامج لغوي يقوم على تنمية التواصل والتحاطب والتفاعل الاجتماعي عند الأطفال باستخدام الإشارة والرمز والكلمة ويعزز في الوقت نفسه القدرة على تعلم مفردات جديدة واستخدامها في الحياة اليومية.

والبرنامج يحتوي على مجموعة من المفردات الأساسية تحتوي على ٣٥٠ مفهوماً تقريباً مرتبة في ثمان مراحل متدرجة بالإضافة إلى المرحلة الإضافية المختارة من أكثر الكلمات شيوعاً واستخداماً لدى غالبية الناس للتعارث والتعبير عن احتياجاتهم العملية اليومية؛ كما يحتوي البرنامج على مجموعة من المفردات الشاملة والتي تسمح باستخدام أوسع للغة لذوي القدرات التواصيلية الأعلى، كما يهدف البرنامج أيضاً إلى تطوير التواصل اللفظي وغير اللفظي عن طريق التدريب الفردي والجماعي ومن خلال برامج وأنشطة متعددة وضعت لتناسب مع قدرات كل طفل.

٥- برنامج الأعداد التأهيلي:

هو جزء أساسى من الخطة الفردية للأطفال الذين قاربت أعمارهم سن الثانية عشرة، حيث توضح لكل منهم قائمة الأعداد التأهيلي مع مراعاة قدره واحتياجاته وظروفه البيئية ضمن نطاق الأسرة، ويشترك في وضع برنامج الأعداد التأهيلي فريق العمل بالمركز بإدارة الاختصاصية النفسية، حيث يتم تحديد العناصر المشتركة بين قائمة الأعداد التأهيلي وبين خطة الطفل الفردية وأنشطته الجماعية ليتم التركيز على العناصر المشتركة لوضع وسائل وأساليب تنفيذها.

الخدمات المساعدة للمنهج التربوي:

هذه الخدمات هي ما يقدم للطفل عبر فريق عمل متخصص ذي جهود منسقة ومنظمة تهدف إلى تكامل تقديم الخدمات للطفل بالشكل الأمثل وبأقصى طاقة يحتاجها الطفل، وتدعم البرنامج التربوي المقدم للأطفال بما يمازج جميع الخدمات والبرامج للطفل بالجمعيه ومرافقها، ويشكلها في قالب تخصصي واحد.

١- برنامج علاج اضطراب الكلام:

الأطفال الذين يعانون من صعوبات في اللغة وانتوامنل للوصول إلى آقصى طاقاتهم ولرفع مقدرتهم على التواصل وذلك لمساعدتهم على التفاعل والتكييف ضمن محیطهم الاجتماعي، يركز البرنامج على تطوير عملية النطق واللغة لدى الأطفال باستخدام برنامج تصحيح النطق بالاستعانة بالوسائل والتقنيات المساعدة، ويدرك أن الوسائل الخاصة ببرنامج ماكاثون تستخدم أيضاً كمساند تصحيح عيوب واضطرابات الكلام.

٢- الخدمات النفسية:

يعتبر صميم عمل الخدمة النفسية متابعة سلوكيات الأطفال بشكل عام والتركيز على

جـ- الفريق التمريضي: هو فريق من الممرضات المدربات، يقوم على رعاية الأطفال المعوقين وخدمتهم ومتابعة احتياجاتهم ويساند خدمات العلاج الطبيعي وخدمات العلاج الطبيعي والعلاج بالعمل.

أعداد المعاquin (الذكور والإناث) في الأعوام من ١٩٩٢ - ١٩٩٩

مركز الجهراء		مركز حولي		الجمعية		الأعوام
إناث	ذكور	إناث	ذكور	إناث	ذكور	
-	-	٤٠	٦٢	٧٩	٨٠	١٩٩٢
٢٠	٢١	٣٨	٥٩	٨٩	٧٨	١٩٩٣
٣٧	٤٤	٦٢	٣٦	٨٧	٨٥	١٩٩٤
٥٠	٦٢	٧١	٣٦	٩١	٨٩	١٩٩٥
٥٥	٦٤	٤٦	٨١	٩٣	٨٢	١٩٩٦
٥٤	٦٦	٣٩	٨٩	٩١	٨٨	١٩٩٧
٥٣	٧٠	٤٥	٩٢	٩٣	٨١	١٩٩٨
٥٢	٧٩	٤٨	٨٢	١٠١	١٠٠	١٩٩٩

المشاريع البحثية الرائدة للجمعية الكويتية لتقديم الطفولة العربية

مشروع المؤشرات التربوية وبناء القدرات الوطنية (التقرير السادس)

إعداد: أ. د. قاسم الصراف

تمهيد:

هذا هو التقرير السادس لمشروع المؤشرات التربوية وبناء القدرات الوطنية، وهو من المشاريع الرائدة الذي نفذته الجمعية الكويتية لتقديم الطفولة العربية في مجال تقييم تحصيل التعلم في المرحلة الابتدائية.

وقد جاء التقرير الأول تحت عنوان 'التعرف بالمشروع'، ونشر في العدد لصفري من مجلة الطفولة العربية الذي صدر في شهر ابريل ١٩٩٩ م.

وتناول التقرير الثاني أهداف المشروع وخطواته الاجرائية، من حيث تحديد المشكلة وأهداف دراسة، وأهميتها، وحدودها، وأسئلتها، والخطوات الاجرائية لتنفيذها، ثم المعالجة الاحصائية بياناتها. ونشر في العدد الأول من مجلة الملفولة العربية الذي صدر في شهر اكتوبر ١٩٩٩ م.

وتناول التقرير الثالث الجانب العملي الميداني للدراسة، من حيث بناء أدواتها، وعينتها الاستطلاعية، والتطبيق الاستطلاعى، والحصول على الخصائص السيكمترية لأدواتها، والتطبيق الميداني للدراسة الأساسية ونشر في العدد الثاني من مجلة الطفولة العربية الذي صدر في شهر فبراير ٢٠٠٠ م.

وجاء التقرير الرابع ليتناول الدراسة فيما يتعلق بالصورة الوصفية لتلميذ المرحلة الابتدائية في دولة الكويت، ونشر في العدد الثالث من المجلة والذي صدر في شهر مايو ٢٠٠٠ م.

وخصص التقرير الخامس ليتناول نتائج الدراسة فيما يتعلق بالصورة الوصفية لأسرة تلميذ المرحلة الابتدائية في مدارس دولة الكويت.

ونضع الآن بين يدي القراء التقرير السادس الذي يتناول نتائج الدراسة فيما يخص الصورة الوصفية لمعلم المرحلة الابتدائية في مدارس دولة الكويت.

الصورة الوصفية للمعلم:

يتناول هذا الجزء وصفاً لعلم الصف الرابع الابتدائي في المدارس الحكومية بدولة الكويت^٩ طبقاً للمتغيرات التالية:

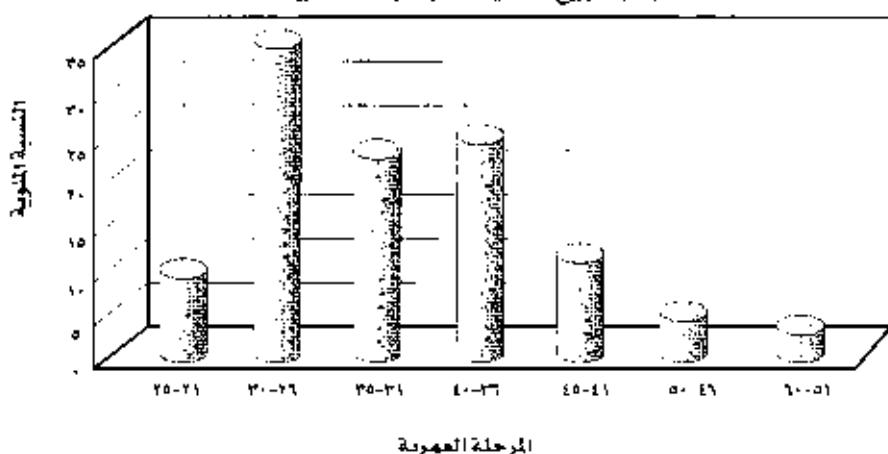
- هـ- الأعباء التدريسية الأسبوعية.
- وـ- رأي المعلمين في امكانات المدرسة.
- زـ- رضا المعلم عن مهنة التدريس.
- حـ- أساليب التدريس التي يستخدمها المعلم.
- أـ- المرحلة العمرية.
- بـ- الحالة الاجتماعية.
- جـ- التأهيل العلمي والتربوي.
- دـ- الخبرة.

(أ) المرحلة العمرية للمعلم:

جدول (٤) توزيع المعلمين حسب المرحلة العمرية

المرحلة العمرية بالسنوات	العدد	النسبة المئوية (%)
٢٥-٣١	٣٦	٧,٨
٣٠-٣٦	١٣٠	٢٢,٣
٣٥-٤١	٨٧	٢١,٧
٤٠-٤٦	٩٣	٢٣,١
٤٥-٤٩	٣٩	٩,٧
٥٠-٤٦	١٣	٢,٢
٦٠-٤١	٩	٢,٢
٤١٠٠	٤٠٢	٧١٠٠
عدد المستجيبين		

شكل (٤)- توزيع المعلمين حسب المرحلة العمرية



يبلغ متوسط عمر المعلمين ٢٢،٦ سنة باتجاه معياري قدره ١٢،٧. وكان متوسط عمر الذكور ٢٧،١٥ والانحراف المعياري ٧،٧٤. أما الإناث فكان متوسط عمرهن ٢١،٩٤ باتجاه معياري ٦،١٤. (الشكل ٢٥).

(ب) الحالة الاجتماعية:

جدول (٤): توزيع المعلمين حسب الحالة الاجتماعية والجنس

إناث		ذكور		الحالة الاجتماعية
%	العدد	%	العدد	
١٨،٢	٥٠	٩،١	١٢	أعزب
٧٦،٨	٢٣٢	٩٠،٩	١٢٠	متزوج
٢،٦	٧	-	-	مطلق
١،٤	٤	-	-	أرمل
٦١٠	٢٧٦	٣١٠	٤٢٢	عدد المستجيبين

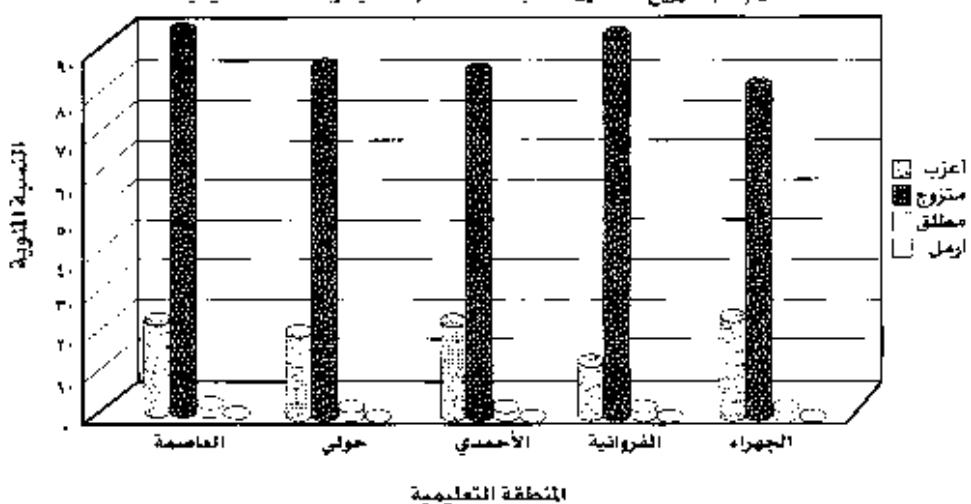
يلاحظ عدم وجود مطلقين أو أرامل بين المعلمين الذكور بينما نسبة المطلقات والأرامل عند المعلمات تبلغ ٥% وأن نسبة المتزوجين من المعلمين تزيد زيادة واضحة على نسبة المعلمات المتزوجات.

جدول (٤-٧): توزيع المعلمين حسب الحالة الاجتماعية والمناطق التعليمية

أرمل (ن=٤)	مطلق (ن=١٠)	متزوج (ن=٣٢)	أعزب (ن=٦٢)	المناطق التعليمية
%	عدد	%	عدد	%
-	٢٠	٢	٨٩،٨	٧٩
١،٢	٢	٢	٨٩،٨	٦٦
-	٢،٤	٢	٨٠،٥	٦٦
٢،٦	٢	١	٨٨،٥	٦٩
١،٥	١	٢	٧٦،٣	٥١

يلاحظ أن نسبة المعلمين العزاب في منطقة الفروانية أقل من المناطق الأخرى بشكل واضح. (الشكل ٢٦).

شكل (٢٦)- توزيع المعلمين حسب الحالة الاجتماعية والمنطقة التعليمية

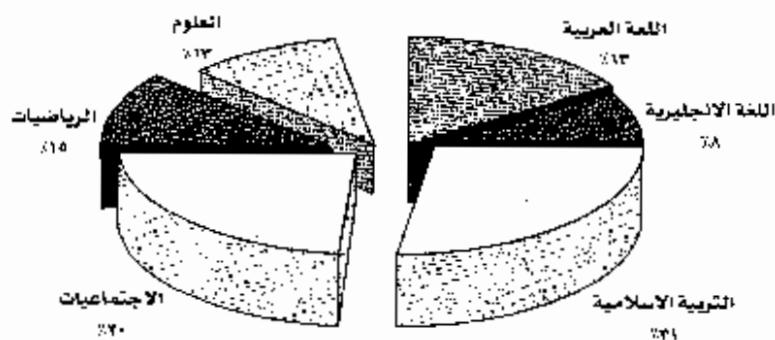


(ج) التأهيل العلمي والتربوي:

جدول (٤٨-٤). توزيع المعلمين حسب المواد التي يدرسونها

النسبة المئوية (%)	العدد	التخصص
٣١.٤	١٢٢	تربية إسلامية
٣٣.٤	٥١	لغة عربية
١٩.٧	٧٦	مواد اجتماعية
١٢.٦	٤٩	علوم
١٤.٩	٥٨	رياضيات
٨.٣	٣٣	لغة إنجليزية
%١٠٠	٣٨٨	عدد المستجيبين

شكل (٢٧) - توزيع المعلمين حسب المواد التي يدرسونها

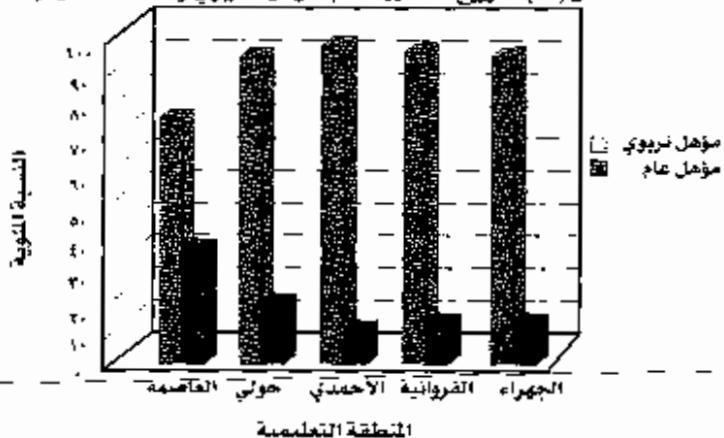


يلاحظ من الجدول (٢٨-٤) والشكل (٢٧) أن حوالي ١/٣ العينة هم من معلمي التربية الإسلامية. ويرجع ذلك إلى أن معظم معلمي التربية الإسلامية يدرسون مواد أخرى إلى جانب التربية الإسلامية.

جدول (٢٩-٤): توزيع المعلمين حسب المؤهل التربوي والمنطقة التعليمية

المنطقة التعليمية	المؤهل عام (ن=٥٩)		المؤهل تربوي (ن=٤١*)	
	%	العدد	%	العدد
العاصمة	٢٩,٦	٢٩	٧٠,٤	٦٩
حولي	١٢,٧	١١	٨٦,٣	٦٩
الاحمدي	٦,٢	٥	٩٣,٨	٧٦
القروانية	٩,٢	٧	٩٠,٨	٦٩
الجهراء	١٠,٨	٧	٨٩,٢	٥٨

شكل (٢٨) - توزيع المعلمين حسب المؤهل التربوي والمنطقة التعليمية

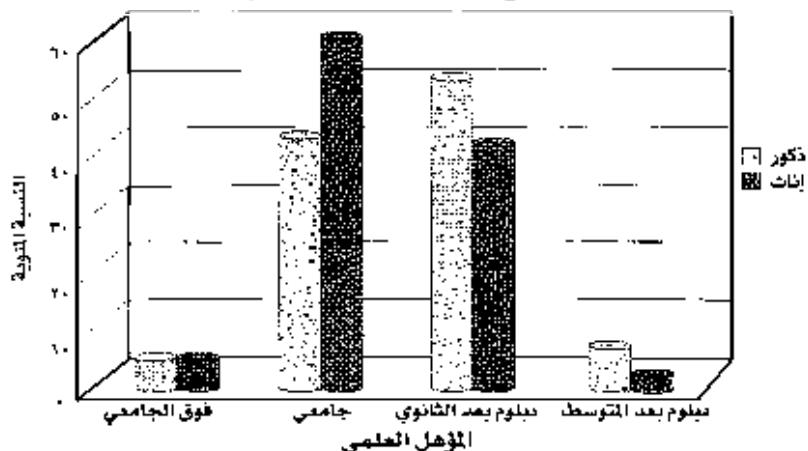


ينبئ من الجدول (٢٩-٤) والشكل (٢٨) أن غالبية المعلمين من ذوي التأهيل التربوي هي للعاطق المختلفة من حيث تأهيلهم التربوي.

جدول (٣٠-٤): توزيع المعلمين حسب درجة المؤهل العلمي والجنس

جنس المعلمين	جامعة					
	دبلوم بعد المتوسط	دبلوم بعد الثانوي	جامعي	فوق الجامعي	عدد	%
	عدد	%	عدد	%	عدد	%
ذكور	٦٨٩	٥٠,٠	٦٦	٤٠,٩	٥٤	٢,٢
إناث	١١٣	٢٨,٥	١٠٦	٥٨,٢	١٦٠	٢,٢
المجموع الكلي	٢٠٢	٤٢,٣	١٧٢	٥٢,٦	٢١٤	٢,٢

شكل (٢٩)- توزيع المعلمين حسب المؤهل العلمي والجنس

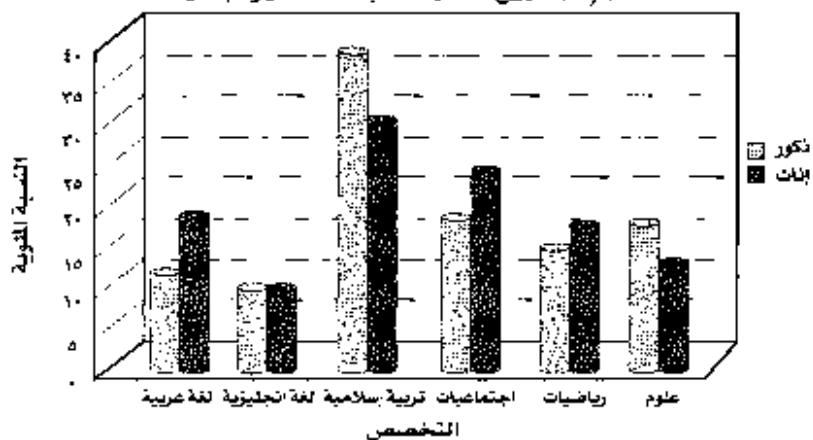


يلاحظ أن غالبية المعلمات من الإناث هن من خريجي الجامعات في حين أن غالبية المعلمين هم من الحاصلين على دبلوم بعد الثانوي. وأن نسبة المعلمات الجامعيات أعلى من نسبة المعلمين الذكور الجامعيين، وأن نسبة المعلمين الذكور من حملة المؤهلات دون الجامعية أعلى منها عند المعلمات. الشكل (٢٩).

جدول (٣١-٤): توزيع المعلمين بحسب التخصص والجنس

جنس المعلmins	تربية إسلامية							
	لغة عربية (ن=٥٥)	لغة عربية (ن=١١٩)	تربية إسلامية (ن=١١٩)	علوم (ن=١٩)	اجتماعيات (ن=٧٧)	رياضيات (ن=٥٨)	لغة إنجليزية (ن=٣٢)	المجموع الكلي (ن=٣٩٠)
	عدد	%	عدد	%	عدد	%	عدد	%
ذكور	٣٧	٦٧,٩	٤٢	٣٦,٢	٢٠	١٥,٧	١٢	١٢٧
إناث	١٣	٣٢,٤	٩٣	٦٣,٤	٥٦	٣٩	٤٢	٣٦٢

شكل (٣٠)- توزيع المعلمين حسب التخصص والجنس

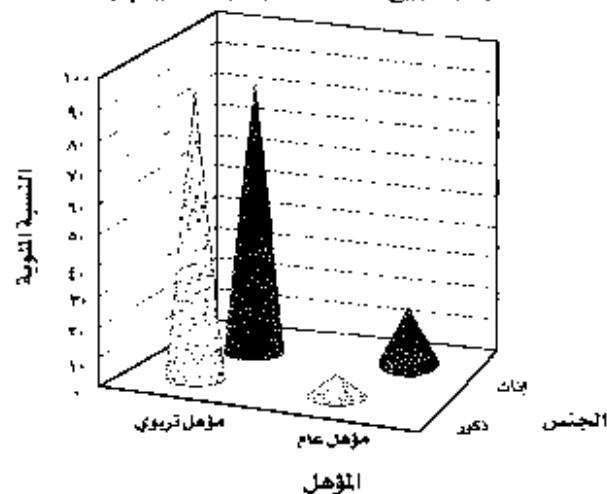


يتبيّن من الجدول (٢١-٤) والشكل (٢٠) أن نسبة المعلمين الذكور هي اللغة العربية والاجتماعيات والرياضيات واللغة الانجليزية أقل منها لدى الإناث، في حين تزيد نسبتهم في التربية الإسلامية والعلوم فقط.

جدول (٣٢-٤): توزيع المعلمين حسب المؤهل التربوي والجنس

جنس المعلمين	مؤهل تربوي (ن=٥٩)		مؤهل عام (ن=٣٤٢)		جنس المعلمين
	العدد	%	العدد	%	
ذكور	١٢٠	٩١,٦	٤٨	٨٢,٢	ذكور
[إناث]	٢٢٢	٧,٤	٤٨	١٧,٨	[إناث]

شكل (٣١)- توزيع المعلمين حسب المؤهل التربوي والجنس



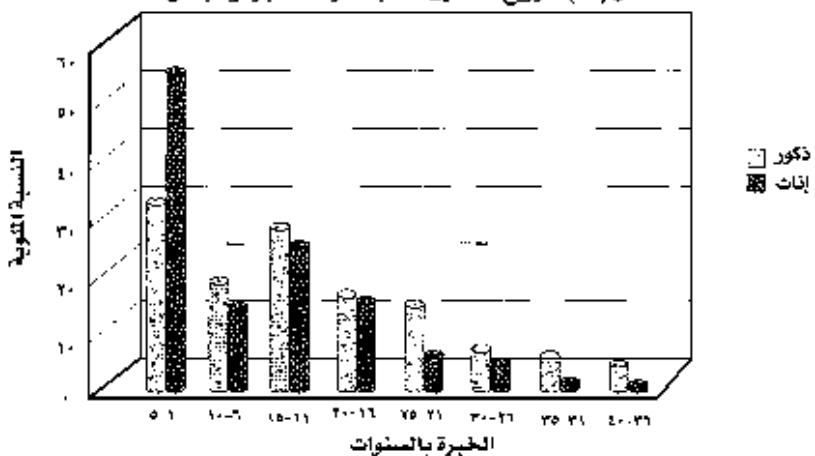
يبين من الجدول (٢٢-٤) والشكل (٢١) أن التأهيل التربوي عند الذكور أعلى منه عند الإناث، بينما التأهيل العام غير التربوي عند الذكور أقل منه عدد الإناث.

(د) الخبرة:

جدول (٤-٣): خبرة المعلمين بحسب الجنس

إناث		ذكور		الخبرة بالسنوات	
%	عدد	%	عدد		
٥١,٤	١٤٢	٢٨,٧	٧٧	٠-١	
١٠,٥	٢٩	١٦,٣	٦١	١٠-٦	
٢١,٧	٦٠	٤٥,٧	١٣٢	١٥-١١	
١٢,٣	٣٢	١٤,٠	٤٨	٢٠-١٦	
٢,٢	٦	١٠,٨	٣٠	٢٥-٢١	
٠,٧	٢	٣,٩	٥	٣٠-٢٦	
-	-	٣,١	٤	٣٥-٣١	
-	-	٠,٨	١	٣٩-٣٦	
%١٠٠	٣٧٦	%١٠٠	١٢٩	المجموع	

شكل (٣)- توزيع المعلمين حسب سنوات الخبرة والجنس



يبين من الجدول (٢٢-٤) والشكل (٢٢) الآتي:

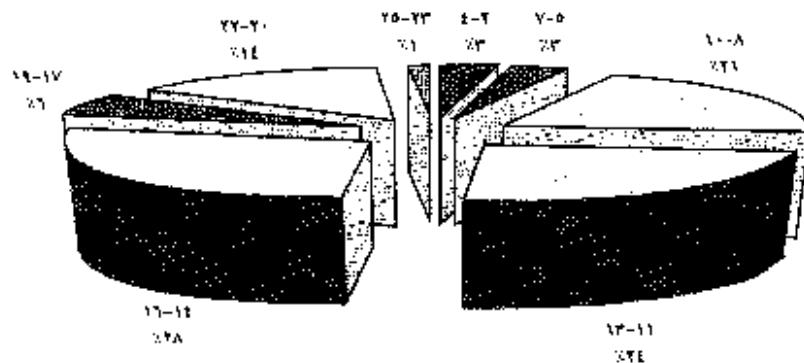
- متوسط خبرات المعلمين الذكور ١٢,٤ سنة بانحراف معياري ٨,٢٦ سنة، ومتوسط خبرات المعلمات ٨,٥٢ سنة بانحراف معياري ٦,٧٧ سنة.
- وأن النسبة الأكبر ٥١,٤ % من الإناث من ذوات خبرة ٥-١٥ سنوات بينما النسبة في هذه الفئة من الذكور تبلغ ٢٨,٧ % فقط.
- أعلى فئة خبرة عدد الذكور هي فئة ٣٩-٣٦ سنة، بينما أعلى فئة خبرة عدد الإناث هي ٣٠-٢٦ سنة وتمثل نسبة ضئيلة.
- نسب الذكور أعلى من نسب الإناث في كل فئات الخبرة الأكبر من ٥ سنوات.

(ه) الأعباء التدريسية الأسبوعية:

جدول (٤٤): توزيع المعلمين حسب العبء التدريسي الأصلي أسبوعياً

النسبة المئوية (%)	عدد المعلمين	عدد الساعات
٣.٤	١٤	٤-٦
٢.٩	١٢	٧-٥
٢١.١	٨٦	١٠-٨
٢٢.٦	٩٦	١٢-١١
٢٨.١	١١٤	١٦-١٤
٥.٩	٢٤	١٩-١٧
١٤.٣	٥٨	٢٢-٢٠
٠.٧	٢	٢٥-٢٣
١٠٠.٠	٤٧	المجموع

شكل (٣٣)- توزيع المعلمين حسب العبء التدريسي الأصلي أسبوعياً



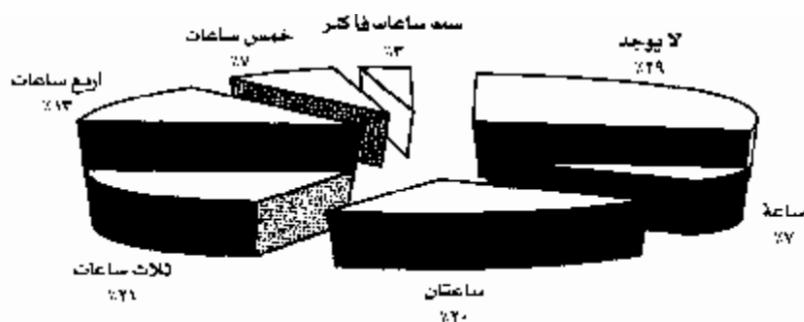
يبلغ متوسط عدد الساعات الأسبوعية في العبء التدريسي الأصلي للمعلم ١٢.٥ حصه بانحراف معياري قدره ٤.٤، الشكل (٣٣).

العبء التدريسي الإضافي

جدول (٢٤-٤): توزيع المعلمين حسب العباء التدريسي الإضافي الأسبوعي للمعلم

النسبة المئوية (%)	عدد المعلمين	عدد الساعات
٢٧,٩	١١٣	-
٧,٤	٣٠	٦
٢١,٥	٨٢	٢
٢١,٧	٨٢	٣
١٣,٢	٥٣	٤
٧,٢	٢٩	٥
١,٧	٧	٦
١,٠	٤	٧
٠,٣	١	٨
٠,٣	١	١٠
١٠٠,٠	٣٠	المجموع

الشكل (٢٤) توزيع المعلمين حسب العباء التدريسي الإضافي أسبوعياً



يبلغ متوسط عدد الحصص الاحتياطية (العبء التدريسي الإضافي) ٢٠,٢ ساعة بانحراف معياري ١,٨ . الشكل (٢٤).

الأنشطة الأخرى التي يقوم بها المعلم

يقصد بالأنشطة الأخرى الأعمال التي يقوم بها المعلم في فضول التقوية وتحضير الدروس وحضور الاجتماعات والمشاركة في نشطة لا صحفية.

جدول (٣٦-١): توزيع المعلمين حسب الأنشطة الأخرى التي يقومون بها

متوسط عدد الساعات أسبوعياً		الأنشطة
خارج الدوام	داخل الدوام	
١,٥٠	١,١١	فضول تقوية
١,٧٧	١,٤٠	تحضير دروس
١,٩٥	١,٢٨	أنشطة لا صحفية
١,٧	١,٢٨	اجتماعات
٦,٩٢	٥,١٢	المجموع

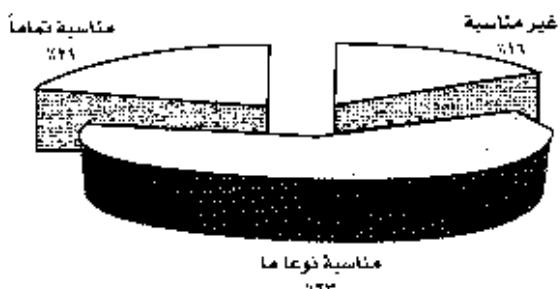
يتبيّن من الجدول (٣٦-٤) أن متوسط الأنشطة الأخرى التي يقوم بها المعلم داخل الدوام تبلغ ٥,١٢ ساعة أسبوعياً وبهذا يمكن القول أن متوسط العيوب التدريسي للمعلم يبلغ ٢١ ساعة أسبوعياً تقريباً.

(و) رأي المعلمين في إمكانات المدرسة

جدول (٤-٤): رأي المعلمين في إمكانات مدارسهم

النسبة المئوية	الرأي
١٦,٣	غير مناسبة
٦٣,٠	مناسبة نوعاً ما
٢٠,٧	مناسبة تماماً

شكل (٣٥). توزيع المعلمين حسب رأيهم في إمكانات المدرسة

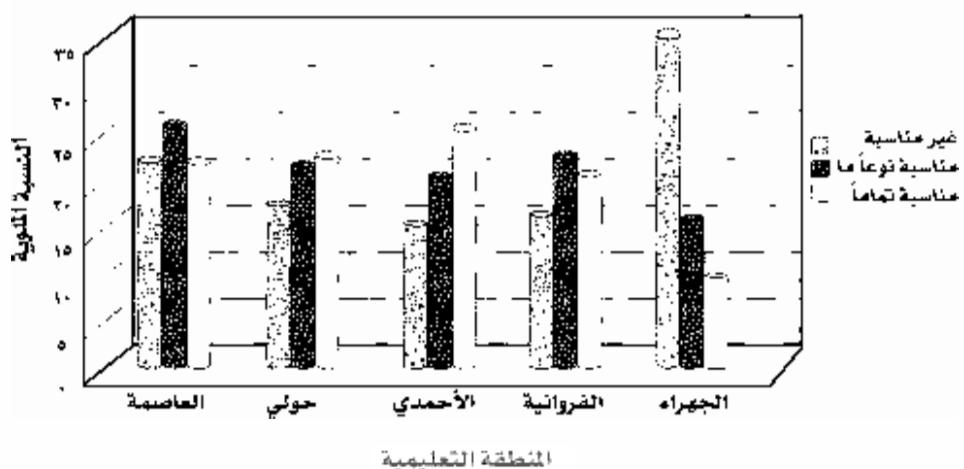


يلاحظ من الجدول (٤-٤) والشكل (٣٥) أن النسبة الكبرى ترى أن إمكانات المدارس مناسبة تماماً إلى حد ما وأن ١٦,٣% فقط ترى أنها غير مناسبة.

جدول (٣٨-٤) رأي المعلمين في إمكانات مدارسهم بحسب المنطقة التعليمية

المنطقة التعليمية	العدد	غير مناسب	مناسبة نوعاً ما	مناسبة تماماً	النسبة (%)	
					العدد	%
العاصمة	١٢	٢٠,٩	٦٣	٢٤,٥	٢٢	٢٠,٥
حولي	١١	١٦,٤	٥٢	٢٠,٢	١٨	٢١,٧
الأحمدية	٩	١٢,٤	٤٩	١٩,١	٢٠	٢٤,١
الفرروانية	١٠	١٤,٩	٥٦	٢١,٨	١٦	١٩,٣
الجهراء	٢٢	٢٤,٣	٣٧	١٤,٤	٧	٨,٤
المجموع	٦٧	١٠٠	٢٥٧	١٠٠	٨٢	١٠٠

شكل (٣٦) توزيع رأي المعلمين في إمكانات المدرسة حسب المنطقة التعليمية



يلاحظ من الجدول (٢٨-٤) والشكل (٣٦) أنه لا توجد فروق كبيرة بين الناطقين التعليميين المختلفة بالنسبة لرأي المعلمين في إمكانات المدرسة وإن أعلى نسبة من المعلمين ترى أن ذوي الإمكانات المناسبة يتبعون إلى العاصمة وأقل نسبة تتبع إلى الجهراء.

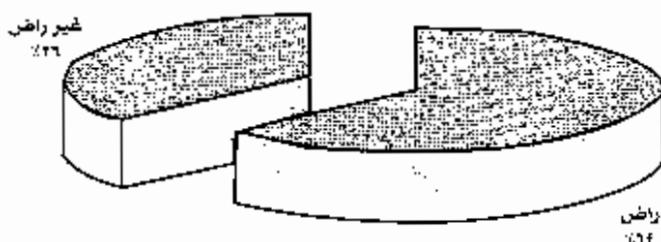
(ز) رضا المعلم عن مهنة التدريس:

سئل المعلمو عن مدى رضيبيهم في تغيير مهنة التدريس إذا سُنحت لهم الفرصة، وكان الفرض من هذا السؤال هو معرفة درجة رضا المعلمين عن مهنتهم، وقد ذكر ٢٦٠ معلماً بأنهم لا يرغبون في تغيير مهنة التدريس. وعلى هذا يمكن القول أن هذا العدد يمثل المعلمين الذين يشعرون بالرضا عن مهنتهم والجدول التالي والشكل (٣٧) يفصل ذلك.

جدول (٣٤): توزيع المعلمين حسب درجة رضاهم عن مهنة التدريس

درجة الرضا	عدد المعلمين	النسبة المئوية٪
راضٍ	٣٦٠	٢٦.٩
غير راضٍ	١٤٧	٢٦.٠
المجموع	٤٠٧	٧١.٠

شكل (٣٧) - توزيع المعلمين حسب درجة رضاهم عن مهنة التدريس



وقد وزع المعلمو الراضيون وغير الراضين عن مهنة التدريس وفقاً لأسباب اختيارهم لمهنة التدريس، ويبين الجدول التالي هذه الاستجابات.

جدول (٤٠-٤)؛ توزيع المعلمين حسب سبب اختيارهم لمهنة التدريس

عدد المعلمين		سبب الاختيار
%	العدد	
٧٥,١	٢٩٣	حبي لهذه المهنة
٩,٧	٣٨	ضغوط الأهل نكي أعمل مدرساً
٤,٨	١٦	كثره الإجازات والمطل الرسمية
٢,٣	٩	العلاوات التشجيعية
٧,٩	٢٦	لم أجد وظيفة أخرى
٪ ١٠٠	٣٩٠	المجموع

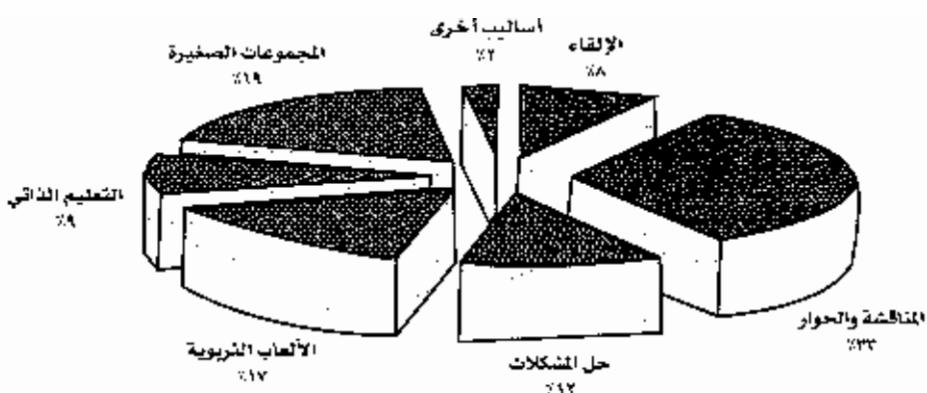
وتشير هذه النتيجة إلى أن النسبة الأكبر من المعلمين يراضين عن مهنة التدريس قد اختاروا هذه المهنة نتيجة حبهم لها.

(ج) أساليب التدريس التي يستخدمها المعلم

جدول (٤١-٤)؛ أساليب التدريس التي يستخدمها المعلم

النسبة المئوية	عدد استجابات المعلمين	اسلوب التدريس
٨,٣	٨٩	الالقاء
٤٤,٩	٣٦٥	المناقشات والحوارات
١١,٥	١٢٢	حل المشكلات
١٦,٨	١٨١	ألعاب تربوية
٨,٦	٩٣	التعلم الذاتي
١٩,٣	٢٠٨	مجموعات صغيرة
١,٥	١٧	أساليب أخرى
٪ ١٠٠	١٠٧٧	المجموع

شكل (٢٨)- توزيع المعلمين حسب أساليب التدريس التي يستخدمونها



يتضح من الجدول السابق والشكل (٢٨) أن أكثر الطرق التي يستخدمها المعلمون هي المناقشة والحووار مع طلابهم وأقلها استخداماً هو الإلقاء.

تقرير عن: المؤتمر الدولي الرابع حول التفكير

أ.د قاسم الصراف

عقدت الجمعية النفسية البريطانية مؤتمرها الدولي الرابع حول التفكير في رحاب جلعة دورهام تحت عنوان "التفكير" ٢٠٠٠ ولقد انعقدت جلسات المؤتمر على مدار أربعة أيام، ابتداءً من ٢٣ أغسطس حتى ٢٦ أغسطس ٢٠٠٠.

اشتمل المؤتمر على ثلاثة أنشطة مكملة مماثلة هي: المحاضرات العامة، الندوات، والمناقشات التوضيحية، كما تضمنت الندوات مناقشات حادة حول النتائج والأفكار التي طرحتها الأوراق العلمية.

وتميزت أغلب الأوراق التي قدمت في كل منها أنشطة المؤتمر بأنها تجاذب طبيعة التفكير البشري من واقع نموذج التفكير الاستدلالي، وبلغ عدد المحاضرات العامة التي قدمت في هذا المؤتمر خمس محاضرات وأدت تحت المعاين التالي:

- ١- لماذا دراسة التفكير الاستدلالي؟
 - ٢- الفرق بين التفكير واللا تفكير.
 - ٣- الوضع الراهن لنظرية التفكير
 - ٤- مظاهر التفكير من واقع معالجة الفروق الفردية.
 - ٥- التفكير: ماضياً وحاضراً ومستقبلاً.
- كما بلغ عدد الندوات حوالي (٢٢) ندوة من أهمها:
- ١- التكيف مع البيئة في حالات اتخاذ القرار
 - ٢- الفروق الفردية في التفكير.

- ٣- التفكير الطولي والنمافج العقلية.
- ٤- القدرة على رؤية الأشياء وفقاً للأحوال التماضية.
- ٥- التفكير، الاحتمال، والإيمان.
- ٦- اختبار الفرضيات.
- ٧- الامتحارات الإحصائية والمنهجية.
- ٨- النملاج العقلية والاستدلال.
- ٩- صنع القرار.
- ١٠- الاستدلال العملي والقانوني.
- ١١- المفاهيم والتصنيفات.
- ١٢- حل المشكلات.
- ١٣- التخطيط.
- ١٤- اللغة والتفكير.
- ١٥- السببية.

وقد خصص يومان لجلسات المنشآت Poster session، وهي الدراسات الأمريكية التي قدمت للمؤتمر على أساس أنها تقدم في الجلسات التي تعلق فيها الأوراق، وجاءت كلها تحت عنوانين مختلفين، العنوان الأول هو: «الاستدلال: اختبار الفرضيات والتفكير غير الواقعى» والعنوان الثاني هو «الاستدلال، صنع القرار والتخطيط المسسؤول». وقد عرضت تحت العنوان الأول (٢١) ورقة، بينما عرضت تحت العنوان الثاني (٢٢) ورقة، وقد أعدنا ورقة لهذا المؤتمر تحت عنوان: «بعض العلاقات بين الأسلوب المعرفي وحل المشكلات والتفكير» هدفت إلى الكشف عن علاقة الأسلوب التأملي - الاندفاعي بحل المشكلات والتفكير، وال العلاقة بين حل المشكلات والتفكير أصبحت ذات أهمية خاصة عند كثير من الباحثين الذين اعتبروا حل المشكلات أحد الأنواع العامة والشائعة للتفكير، ولذلك عرّفوا حل المشكلات على أنه يحتوى على ثلاثة عناصر أساسية هي: (١) الإدراك، أي أن حل المشكلات يحدث في داخل نظام الأسلوب المعرفي للفرد، (٢) العملية، أي أن حل المشكلات يضم معلمة العمليات التي يستخدم المعرفة العقلية للفرد، (٣) التوجيه، أي أن الفرد في أشاء حل المشكلات يحاول أن يحقق هدفاً ما.

وهي الموقف التي تتعلق بحل المشكلات، يبرز دور الأسلوب التأملي الاندفاعي ببعديه التأمل والاندفاع كعامل أساسى في تمديد استجابات الأطفال للوصول إلى الحل المطلوب، فهذا الأسلوب يختص بكمية التعلم مع استراتيجيات البحث في مجال حل المشكلات، وليس بقدرة الفرد على حل المشكلات، فالتأمل الذي ينتمي إلى الأسلوب العامل يتصف بأن اهتمامه ينصب على جودة الأداء أكثر من اهتمامه بسرعة الأداء، في حين يتوجه اهتمام الطفل الذي ينتمي إلى الأسلوب الاندفاعي إلى السرعة في الأداء دون الدقة في الأداء، وعلى هذا يمثل الأسلوب التأملي - الاندفاعي بعدين متصلين وغير مترابطين من الناحية العملية، أي أن التفكير التأملي يقابل أو يضاد التفكير الاندفاعي، ولكن هذا لا يعني تضمين فكرة

التماضل نحو الأحسن أو الأفضل بعد على حساب البعض الآخر يقدر ما يعني أن لكل بحد قيمه في ظل شروط ومتغيرات معينة، وهذا ما دعا كثيراً من الباحثين إلى إمعان النظر في طبيعة هذا الأسلوب ودوره في التفكير وحل المشكلات.

ومن خلال استقراء الأوراق التي أقيمت في المؤتمر لرأى أنها تصب في مجال علم النفس المعرفي الذي شهدت السنوات الأخيرة هزة ازدهاره، حينما أخذ الباحثون باستخدام أنواعهم للبحث في مشاكل أكثر تعقيداً وأهمية من تلك التي استخدمت في الماضي، ويعتبر التفكير وحل المشكلات من أهم مجالات علم النفس المعرفي التي اشتهرت بعدها دراسة في هنا المؤتمر، فمعظم الابحاث ركزت على المركبات التي يستخدمها الإنسان عند التفكير في حل المشكلات في ميادين مختلفة في حياته، والمشكلة هي الموقف الذي يواجهه الإنسان والذي لا يملك فيه من الأدوات للتعامل معه، وهناك أسباب عديدة لعدم معرفة الفرد حلّ للمشكلة التي يواجهها، أحد هذه الأسباب يعود إلى طبيعة المشكلة دلتها عما إذا كانت محدودة المعالم أو مداخلة المعالم، وعلماء النفس حتى وقتنا الحاضر لم ينجحوا كثيراً في فهم عمليات التفكير التي تستخدم في حل معضلات غير واسحة المعالم (أي التهابية والمداخلة).

وقد تميز المؤتمر بمحاولات متواصلة منذ بدايته وحتى نهاية أعماله، وكان للقاءات الشافية والجانبية بين المشاركين ثمارها ومنتفعتها هي رفع كفاءتهم المهنية والبحثية، ومما لفت نظري أيضاً في هذا المؤتمر كثرة الدراسات الاميريكية التي قدمت فيه وحظيت بنصيب أكبر من البحث والمناقشة وخصوصاً في مجال التفكير غير الواقعى counterfactual thinking ومجال اللغة العقلانية والتفكير العقلاني، ومجال التعقل في صنع القرار.

ومن الملاحظات العامة على هذا المؤتمر أنه انعقد في جو علمي صرف، واهتمام بالغ بالمحاضرين والمشاركين، والسعى إلى إيجاده بشتى الطرق، وقد قام المنظمون للمؤتمر بعيين أعماله عن طريق توزيع استمارة التصويت على المشاركين في نهاية المؤتمر، وجاءت الملاحظات على الشكل التالي:

- ضرورة الاهتمام بالبحوث والدراسات الاميريكية.
- ضرورة دعوة المتكلمين الرئيسيين من جميع قارات العالم.
- زيادة الاهتمام بالتوثيق ونشر الابحاث المقبولة في المؤتمر.
- التأكيد على التواصل بين الأعضاء المشاركين في المؤتمر وخصوصاً أصحاب التخصص الواحد.

معلومات إحصائية

* التعليم للجميع تقييم عام ٢٠٠٠

قدمنا في الأعداد السابقة من مجلة الطفولة العربية معلومات إحصائية عن التعليم في دول مجلس التعاون الخليجي، ويسرنا أن نقدم في هذا العدد والأعداد التالية معلومات إحصائية عن التعليم للجميع والسياسات المعتمدة لتحقيق ذلك في باقي الدول العربية وذلك انتلافاً من الدور الرائد الذي تقوم به المجلة بالتعريف ونشر كل ما يخص الطفل العربي وبهم القاري الكريم.

(١)

الجمهورية اللبنانية

مقدمة

إن التيارات الحديثة في السياسة التربوية تسعى، من أجل بلوغ التربية أهدافها الإنسانية، أن تتخطى شيئاً فشيئاً حواجز السياسات المحلية التي غالباً ما تأخذ اتجاهات ايديولوجية أو تتحصر في قوالب جامدة تمنعها من التأقلم مع المعطيات الجديدة التي توجه التطور الحالي. لهذا سمعت المنظمات الدولية، وخاصة اليونسكو، لوضع بعض المعايير المشتركة وتعديلها على الحكومات والمؤسسات لها بذلك تسهم في دفع النظم التربوية إلى إجراء عملية تقييم موضوعية لسياستها المحلية لجهة بلوغ أهدافها الإنسانية والاجتماعية وفي مقدمتها "التعليم للجميع".

من هنا كانت الغاية من وضع هذا التقرير، كما وردت في توصيات اليونسكو:

- رسم صورة للتقدم الذي أحرزه لبنان منذ مؤتمر جومترين (١٩٩٠).
- تحديد الاستراتيجيات التي بإمكانها تذليل العقبات وتسريع التقدم.
- إعادة النظر في خطط العمل.

٢٠٠٠ تقرير الجمهورية اللبنانية المقدم إلى المؤتمر العربي الإقليمي حول التعليم للجميع عام
المركز التربوي للبحوث والإنماء - لبنان

لذلك سيبحث التقرير في:

- القسم الأول منه، هي التعليم للجميع والسياسات المعتمدة لتحقيق ذلك والتي تشمل خطط العمل وصنع القرار والأنشطة المختلفة والتعاون والاستثمار في مجال التعليم الأساسي.
- أما القسم الثاني فيتناول تقييم فعالية النظام التربوي لجهة تحقيق أهداف التعليم للجميع وذلك من خلال عرض وتحليل مختلف جوانب التقدم الذي أحرز في هذا المجال وتقييم خطط العمل والصعوبات التي واجهتها.
- وهي القسم الثالث والأخير يتطرق التقرير إلى بعض التوقعات المستقبلية على مستوى المحاور الأساسية مع عرض نماذج عن المشاريع والبرامج المشتركة التي تهدف إلى تنمية القطاع التربوي في إتجاه التعليم للجميع.

القسم الأول: التعليم للجميع والسياسات المعتمدة لتحقيق ذلك

أولاً، التعليم للجميع، غاية السياسات التربوية

تجمع السياسات التربوية، مهما توالت انتهاكاتها، على اعتبار "التعليم للجميع" غاية أساسية وملحة لكل نظام اجتماعي. لذلك عمدت الحكومات في مختلف البلدان على اتخاذ الإجراءات الضرورية لبلوغ هذا الهدف. وفي سبيل رؤية آوضح لنتائج هذه السياسات اقترنحت منظمة اليونسكو بعض المعايير التي تشكل معايير رئيسية "للتعليم للجميع" تتركز عليها عملية التقييم. سنعرض في ما يلي لكل محور على حدة ونبرز من خلاله الهدف والمؤشرات التي تبين مدى التقدم الذي أحرز في هذا المجال (بحسب ما ورد في وثائق اليونسكو).

١- رعاية الطفولة المبكرة وتنميتها

الهدف: التوسيع في أنشطة رعاية الطفولة المبكرة وتنميتها، بما في ذلك تدخلات الأهل والمجتمع من أجل الأطفال المفراء والمحروميين والمعوقين.

المؤشرات

- القيد الاجمالي في برامج تربية الطفولة المبكرة (معيناً عنه كسبة مئوية من فئة العمر ٥-٦ سنوات).
- النسبة المئوية للمتعلمين الجدد بالصف الابتدائي الأول الذين اشتركوا في برنامج ما من البرامج التعليمية المنظمة للطفولة المبكرة خلال سنة واحدة على الأقل.

ثانياً، صنع القرار والإدارة في التعليم للجميع

إن تحقيق أهداف التربية للجميع وفقاً للأبعاد الستة الواردة في الإعلان العالمي، لجهة اتخاذ القرارات والإدارة، يتم بمشاركة أجهزة الدولة وبعض القطاعات الأهلية والخاصة، مع دعم من بعض المنظمات والهيئات الدولية المعنية بذلك القضايا.

١- العناية بالطفولة المبكرة

تتم هذه العناية عبر القطاع الرسمي ممثلًا (١) بوزارة التربية الوطنية، التي تعنى بتدريب حادقات الأطفال وفتح صفوف نموذجية للروضات في عدة مدارس رسمية (٢) والمجلس الأعلى للطفولة الذي يرأسه وزير العمل والشؤون الاجتماعية ويضم في عضويته ممثلي عن وزارات العمل والتربية والتعليم المهني والتقني والصحة والإعلام والداخلية والعدل والخارجية وعن القطاع الأهلي (خاصة المؤسسات والجمعيات التي تعنى بالأطفال ذوي الاحتياجات الخاصة)(٣) دور الحضانة في مراكز الخدمات الإنمائية التابعة لوزارة الشؤون الاجتماعية والمنشأة في مختلف المناطق اللبنانية.

٢- التعليم الأساسي

يتولى شؤون التعليم الأساسي القطاع الرسمي ممثلًا بوزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة عبر المركز التربوي للبحوث والإنماء ومديرتي التعليم الابتدائي والثانوي ومصلحة التعليم الخاص ومؤسسات التعليم الخاصة. كما تساهم وزارة الشؤون الاجتماعية في تحمل نفقات تعليم بعض التلاميذ المحتاجين.

٣- محو الأمية والتدريب على المهارات الأساسية

تقع مسؤولية محو الأمية، بالدرجة الأولى، على عاتق وزارة الشؤون الاجتماعية ومن خلال المهمات التي تتضطلع بها اللجنة الوطنية لمحو الأمية بالدرجة الثانية على عاتق الجمعيات الأهلية التي تلعب دوراً هاماً ومبشراً في تعليم الكبار وتدرسيهم على المهن. وتقوم المنظمات الدولية (كاليونسكو واليونسق) بدعم هذه النشاطات من خلال المساهمة في تمويلها والخبرات التي تقدمها.

٤- التعليم من أجل حياة أفضل

يتم هذا النشاط عبر جميع القنوات التعليمية ووسائل الإعلام وزارات التربية والشؤون الاجتماعية والإعلام والصحة وتساهم فيه المؤسسات والهيئات الخاصة بدعم من بعض المنظمات والجهات الدولية.

القسم الثاني: تقييم فعالية النظام التربوي لجهة تحقيق أهداف التعليم للجميع والصعوبات التي تحول دون ذلك.

أولاً : التقدم الذي أحرز نحو تحقيق أهداف التعليم للجميع
سنرصد التقدم الذي أحرز من خلال المعايير العامة المعتمدة في مخطط اليونسكو والتي وردت مفصلاً في القسم الأول.

٢- التعليم الابتدائي

الهدف: التوصل إلى تعميم التعليم الابتدائي / الأساسي في حلول العام ٢٠٠٠.

المؤشرات

❖ الانتشار المدرسي

المؤشر رقم ٢: المعدل الظاهر (الاجمالي) للالتحاق: الملتحقون الجدد بالصف الابتدائي الأول كسبة مئوية من مجموع السكان في السن الرسمية للالتحاق.

جدول رقم ٣: المعدل الظاهر للالتحاق بالصف الابتدائي الأول لعامي ٩٦/٩٥ و ٩٧/٩٨.

العام الدراسي	مجموع السكان في سن ٧-٦	الملتحقون الجدد بالصف الابتدائي الأول (١)	المعدل الظاهر (%)	سنوات (١)
١٩٩٦-١٩٩٥	٧٠٣٠٠	٧٠٦٤	٧١٠٠٤٣	
١٩٩٧-١٩٩٨	٧٢٨٠٠	٧٤١٤٤	٧١٠١٨٤	

(١) إحصائيات الأمم المتحدة لسكان لبنان. ١٩٩٩.

(٢) المركز التربوي للبحوث والإنماء، الإحصاءات الأولية للأعوام ١٩٩٦/١٩٩٥ - ١٩٩٧/١٩٩٨.

إن ارتفاع معدل القبول الظاهر يشير إلى درجة عالية من فرص التعليم الابتدائي، وهو يشمل جميع الملتحقين بالصف الأول، بما في ذلك الأطفال فوق السن الرسمية دونها الذين يلتحقون بالمدرسة الابتدائية للمرة الأولى (لذلك تجاوز هذا المعدل مائة في المائة).

المؤشر رقم ٤: المعدل الصافي للالتحاق: الملتحقون الجدد بالصف الابتدائي الأول من هم في السن الرسمية للالتحاق بهذا المستوى كسبة مئوية من فئة السكان المتاظرة.

جدول رقم ٤: المعدل الصافي للالتحاق بالصف الابتدائي الأول لعامي ٩٥/٩٤ و ٩٧/٩٨.

العام الدراسي	عدد السكان في سن ٧-٦	الملتحقون الجدد بالصف الابتدائي الأول (١)	المعدل الصافي (%)	سنوات (١)
١٩٩٦-١٩٩٥	٧٠٣٠٠	٨٤٢٢٥	٧٦٨,٦٠	
١٩٩٧-١٩٩٨	٧٢٨٠٠	٥٢٢٠٢	٧٧١,٨٢	

(١) إحصائيات الأمم المتحدة لسكان لبنان. ١٩٩٩.

(٢) المركز التربوي للبحوث والإنماء، الإحصاءات الأولية للأعوام ١٩٩٦/١٩٩٥ - ١٩٩٧/١٩٩٨.

المؤشر رقم ٥: نسبة القيد الإجمالي في المرحلة الابتدائية

جدول رقم ٥: نسبة القيد الإجمالي في المرحلة الابتدائية من عام ٩٢/٩١ ولغاية ٩٨/٩٧

النسبة الاجمالية	عند التلاميذ الملتحقين في المرحلة الابتدائية (٢)	عند السكان في عمر المرحلة الابتدائية (٦-١٠ سنوات) (١)	
%١١٧,٣٣	٣٤٥٦٦٢	٤٩٤٦٠٠	١٩٩٢-١٩٩١
%١١٣,١٤	٣٤٧٧٦٣	٤٠٦٥٠٠	١٩٩٣-١٩٩٢
%١١٣,٠٩	٣٦٠٨٥٨	٤١٩١٠٠	١٩٩٤-١٩٩٣
%١١٠,٦٣	٣٦٥١٧٤	٤٣٠٩٠٠	١٩٩٥-١٩٩٤
%١١١,٥٦	٣٧٨١٨٦	٤٣٩٠٠٠	١٩٩٧-١٩٩٥
%١١٢,٨٣	٣٩٠٢٩٥	٤٤٦٠٠٠	١٩٩٨-١٩٩٧
%١١٣,٠٠	٣٩٧٣٤٠	٤٥١٦٠٠	١٩٩٨-١٩٩٧

(١) احصائيات الأمم المتحدة لسكان لبنان، ١٩٩٩.

(٢) المركز التربوي للبحوث والإنماء، الاحصاءات الأولية للأعوام ١٩٩٢/١٩٩١ - ١٩٩٧/١٩٩٦، ١٩٩٨/١٩٩٧.

يشير ارتفاع نسبة القيد الإجمالي إلى درجة عالية من المشاركة سواء أكان التلاميذ ينتهيون إلى فئة العمر الرسمية أم لا ينتهيون إليها. كما تدل هذه النسب التي تتجاوز المائة على قدرة النظام التربوي على استيعاب جميع الملتحقين للتعليم الابتدائي، بمن فيهم المعيدون والتأخراء.

المؤشر رقم ٦: نسبة القيد الصافي في المرحلة الابتدائية

جدول رقم ٦: نسبة القيد الصافي في المرحلة الابتدائية: عامي ١٩٩٦/١٩٩٥ و ١٩٩٧/١٩٩٨

العام الدراسي	عند السكان في عمر المرحلة الابتدائية (٦-١٠ سنوات) (١)	عند التلاميذ الملتحقين في المرحلة الابتدائية وهم في عمر ٦-١٠ سنوات (٢)	النسبة
١٩٩٦-١٩٩٥	٤٣٩٠٠٠	٣٠٦٠٤	%٨٨,١٧
١٩٩٧-١٩٩٦	٤٥١٦٠٠	٢٢٠٧٧٥	%٩١,٢٢

(١) احصائيات الأمم المتحدة لسكان لبنان، ١٩٩٩.

(٢) المركز التربوي للبحوث والإنماء، الاحصاءات الأولية للأعوام ١٩٩٢/١٩٩١ - ١٩٩٧/١٩٩٦، ١٩٩٨/١٩٩٧.

إن الفرق بين نسبة الانتساب الإجمالية ونسبة الانتساب الصافي إلى المرحلة الابتدائية مازال كبيراً (٢١,٧٧٪ لعام ٩٨/٩٧). وهو يدل على نسبة هدر عالية مصدرها تراكم التأخر الدراسي صفا بعد صفا والتسرّب الذي يطال غالباً الفئات الاجتماعية المتواضعة. لهذا يجب الاهتمام أكثر بالشروط المادية والظروف المعيشية لتأمين نوع من تكافؤ الفرص أمام المدرسة.

❖ المؤشر رقم ٧، ١: الانفاق العام الجاري على التعليم الابتدائي كنسبة مئوية من الناتج القومي الإجمالي

المؤشر رقم ٧، ١: الانفاق العام الجاري على التعليم الابتدائي كنسبة مئوية من الناتج القومي الإجمالي بلغ مجموع الانفاق على التعليم الابتدائي في العام ١٩٩٨، ٤: ٢١٤، ٤ مليارات ل.ل. (أو ١٤١، ٥ مليون دولاراً أمريكيّاً) بينما قدرت وزارة المالية الناتج القومي الإجمالي للسنة عينها بـ ١٤،٤٠٦ مليار دولار فتكون النسبة = ٩٨،٩٪.

لكتنا لا نملك إحصاءات تفصيلية للسنوات التي سبقت كي نقارن هذه النسبة بمعدلات السنوات السابقة. لذلك سنكتفي بمراقبة تطور مجموع الانفاق الرسمي على التعليم العام (بكافة مستوياته)، نسبة للناتج القومي الإجمالي خلال أربع سنوات (١٩٩٦-١٩٩٣).

جدول رقم ٧: تطور الانفاق العام على التعليم العام من ١٩٩٣ ولغاية ١٩٩٦.

١٩٩٦	١٩٩٥	١٩٩٤	١٩٩٣	نسبة الانفاق العام على التعليم من الناتج القومي الإجمالي
٢،٣٠	٢،٨٩	٢،٤٤	١،٩٠	٢٤٪

المصدر: صلاح غلاب. دراسة تحليلية للموازنة في لبنان. مجلة أبعاد. العدد الرابع، كانون الأول ٢٢٢، صفحة ٩٧.

إن الانفاق الرسمي على التعليم الابتدائي مازال خجولاً، والتراجع الواضح في الإنفاق على هذا القطاع (٢٤٪ ما بين ١٩٩٥ و١٩٩٣) يعد من تنميته في اتجاه التعليم للجميع.

المؤشر رقم ٧، ٢: الانفاق العام الجاري على التلميذ في المرحلة الابتدائية كنسبة مئوية من الناتج القومي الإجمالي للفرد.

بلغت قيمة النفقات الرسمية على التلميذ في المرحلة الابتدائية ٠٠٠،٦٤٢،١١ ل.ل. (أو ١٠٨٤ دولار أمريكي) وقدر الناتج القومي للفرد (استناداً إلى مصادر وزارة المالية وإحصائيات الأمم المتحدة لسكان لبنان لعام ١٩٩٨) بـ ٤٥١٠ دولاراً أمريكيّاً. ف تكون النسبة = ٢٤٪.

المؤشر رقم ٨، ١: الانفاق العام على التعليم الابتدائي كنسبة مئوية من مجموع الإنفاق العام على التعليم.

بلغت ميزانية وزارة التربية في لبنان لعام ١٩٩٨، ٦٥٥،٩ مليون دولار ل.ل. (أو ٤٣٢،٨ مليون دولار أمريكي) وبلغ مجموع الإنفاق على التعليم الابتدائي للعام نفسه (١): ٢١٤،٤ مليارات ل.ل. (أو ١٤١،٥ مليون دولار أمريكي) ف تكون النسبة = ٧٢،٦٩٪.

المؤشر رقم ٨، ٢: الانفاق العام على التلميذ في المرحلة الابتدائية.

إن الاحصاءات الرسمية لا تميز دائماً ما بين الإنفاق على التعليم الابتدائي والإنفاق على المتوسط أو الثانوي لذلك فإن الأرقام التي نوردها هنا ليست دقيقة وتخص في أغلب الأحيان كافة مستويات التعليم الرسمي وليس فقط التعليم الابتدائي. كما هي الحال بالنسبة لعام ١٩٩٤-١٩٩٥. غير أنها، بالرغم من ذلك، تعطي فكرة عن تطور الإنفاق العام ومدى اهتمام الدولة بتؤمن التعليم للجميع.

١٩٩٦-١٩٩٧	(١) (١٩٩٥-١٩٩٤ في كافة المراحل) (في الابتدائي)	
١٦٤٣٠٠٠	١٤٥٢٠٠٠	متوسط الانفاق العام على التلميذ الواحد ل.ل ١٨٠٠٠

(١) المركز التربوي للبحوث والإنماء، أكلاف التعليم في الرسمي والخاص لعام ١٩٩٤-١٩٩٥، ص. ١٨.
(دراسة غير مشورة)

هناك مؤشر آخر يبين كمية الانفاق العام على التعليم في لبنان ويتضمن في حجم ميزانية وزارة التربية وتطورها بالنسبة إلى الميزانية العامة، فيما يلي تطور الميزانية ما بين ١٩٩٠ و ١٩٩٩.

جدول رقم ٨: تطور ميزانية وزارة التربية نسبة إلى الميزانية العامة من ١٩٩٠ إلى ١٩٩٩.

١٩٩٩	١٩٩٨	١٩٩٧	١٩٩٦	١٩٩٥	١٩٩٤	١٩٩٣	١٩٩٢	١٩٩١	١٩٩٠
٧,٦	٩,٠	٧,٨	٨,٢	٩,٢	٩,٦	٩,٧	١٢,٥	٧,٩	١١,٢

تجارب شخصية في تنشئة الأبناء

تهدف هذه الزاوية إلى إتاحة فسحة للأياد والأمهات لتبادل خبراتهم الفعلية في تنشئة الأبناء، كما أنها ترمي إلى مساعدة الوالدين التعويل على الذات والتبصر في مجال تربية أبنائهم بدلاً من الاعتماد على الآراء المترسعة غير المتأملة التي يقترحها، وإن كان بحسن نية، الأصدقاء والأهل. ومن الأهمية بمكان أن يثق الوالدان بحدسهما وبصائرهما عندما يتعرض الطفل إلى مشكلة ما. هذا، بالطبع، لا يعني تجنب طرق باب الأخصائي بخاصة عندما يعاني الطفل من مشاكل بدنية أو سلوكية مقلقة، لأن يعرف تماماً لأسابيع متواتلة عن اللعب، أو أن يرفض صداقاة الأطفال الآخرين أو أن تضعف شهيتها للأكل. وتأمل "مجلة الطفولة العربية" أن تصلها مشاركات من القراء حول تجاربهم الشخصية في الوالدية الناجحة.

"التعبير النفسي كأداة للتطهير النفسي عند الأطفال"

د. زهرة أحمد حسين

(الهيئة العالمية لكتب الأطفال / فرع الكويت)

عندما يعاني الطفل من نزلة برد يعرف الوالدان تماماً ما يجب عمله: القيام بعرضه على طبيب الأطفال، لكن عندما يعاني الطفل من مشاكل نفسية أو سلوكية فالامر أكثر تعقيداً. ويطلب علاجه الحصافة والصبر، والابتعاد عن أسلوب التوبيخ القاسي والعقاب.

في أعوامه الثلاثة الأولى كانت أكثر السمات وضوحاً في تصرفات ابني سامي هو عصبيته، وسرعة الترفة والبكاء المتكرر وأسباب تناقض بعضها البعض. فإذا طلب منه ترك اللعب والجلوس إلى طاولة الطعام بكى، وإذا انتهى من الأكل وأخذ ليغسل يديه ترفرز. إذا أخذ للروضة بكى عند بابها رافضاً دخولها، وإذا حان موعد انتصافه منها بكى رافضاً مقدارتها، لم يكن سامي ليرضي أن يقترب الأطفال الآخرين من انعابه. وكمن ينفض غضباً شديداً إذا أخذ أحد إخوانه أو أحد أصدقائه شيئاً من صندوق الألعاب الكبير.

و يوماً ما في بداية الصيف، عندما كان عمر سامي حوالي ثلاثة سنوات ونصف، أدركت أن

مشكلة العصبية عنده قد بلغت حدًّا مستفحلاً يتوجب وضع حل جذري لها، مرة وإلى الأبد وعلى نحو حاسم. فعندما دخلت المنزل بعد عناه يوم عمل طويل استقبلني نولة أخيه عبد العزيز الذي يكبره بعامين، فقد تشاوحا على لعبة ما، وكانت ردة فعل سامي هي أن عض أخاه عضة قاسية سببت له ألمًا كبيراً. وشرعت رحلة البحث عن الحل السليم. في البداية استشرت نساء العائلة لعل خبرتهن هي تشنة الأبناء منهن تجاوزوا مرحلة الطفولة إلى مرحلة الشباب تتضمن مفتاح الحل. لكنهن جميعاً وجدن الحديث في الموضوع فرصة تخمين اسم القريب الذي أورث سامي طبع العصبية والعناد. وهي بحسب رأيهن وراثة لا علاج لها، لكن قد يجدي معها بعض القصاصون وكثير من التأديب. لجأت إلى مكتبة كلية التربية بجامعة الكويت لعلني أجد ضالتى فوجدت أبحاثاً أكاديمية حول المشاكل النفسية والسلوكية لمرحلة الطفولة مذيلة بلاحصائيات معقدة، لكنى لم أجد كتاباً يلمني أساس التعامل الحصيف والواقعي مع طفل معاهى بدنياً تتوفر في حياته أسباب الراحة لكنه يعني مشكلتي التوتر والعصبية.

ووجدت نفسى في موقع معير، فمن أمامي الحتمية التي تذهب إليها نظرية وراثة الطبايع ومن خلفي أرفف من تطبيقات كتب أكاديمية تعجز عن إسعاف الموقف الذى كان يؤرقنى، وهنا قررت الاعتماد على حدسى والتعميل على ما أمتلك من معلومات فى علم الل宥يات (أو علم اللغة).

بدا لي جلياً أن ما ينبعى أن أحقيقه هو مساعدة سامي استبدال عادة البكاء بعادة التعبير الفعال عن الذات، فهي أفضل وسيلة لتطهير الذات من الغضب والغيظ والشاعر السلبية. ورسمت هذه الخطوات العملية لتحقيق غايتي المنشودة.

١- حددت أولًا القاعدة الذهبية المطلقة التي يجب أن تكررها على مسمع طفلي، بنفس الكلمات الموجزة التي يسهل تذكرها، وبنفس النبرة التوكيدية الهادئة الوديعة كلما انتابته نوبة ترفة حول أهمية التعبير دلالته، ولخصت هذه القاعدة بالعبارة القصيرة **البساطة الشاطر يتكلم**. وحرصت أن يكون مضمون العبارة إيجابي وتشجيعي وأن لا يقوم على قاعدة النهي، والتي تتلخص بالجملة الأمرية **لا تبكي**.

٢- لتوكييد هذه القاعدة الذهبية وترسيخها في ذهن طفلي كنت أتبعها بعبارات توكيدية أخرى قصيرة، لها جرس معين ووقع رنان على الأذن. فكت أقول له بلهجتى الكويتية بصوت هادئ ونبرة صبوره **ما يصير حنة ودندرة، ما يصر حنة وربرة**. (أى لا يجوز الضجيج والكلام المختلط الذي لا يفهم منه شيئاً). ويوحى لفظاً **دندرة** و**ربرة** بمعنى الكلمتين، فهما، من ناحية، تحاكيان بشكل فعال صوت التعبير السريع المزعج الذي هو أقرب منه إلى اللغو، ومن ناحية أخرى، تجذبان حاسة السمع عند الطفل، ومن هنا فهما تجعلانه ينصت ويتذكر بالكلمتين وبدلاتهما.

٣- حرصت أن أساعد سامي في تحديد ومعرفة مشاعره الذاتية الخاصة وإيصالها للأخرين. فالحيرة في تحديد الشعور السليم الذي ينتاب الذات هو بعينه عنصر يؤدي إلى تفاقم التوتر النفسي، فكت أطرح عليه أستلة واضحة تتطلب إجابات قاطعة حول

تحديد العامل الذي تغص عليه وعكر مزاجه، فكانت أسأله: "هل أنت جو عان؟، هل أنت حران؟" (تشعر بالحر). "هل أنت نسان؟، هل أنت زعلان؟". وبعد معرفة العامل الذي تغص مزاجه، كانت أطلب منه أن يكرر بعبارة واضحة سبب الترفة، كأن يقول "أنا نسان". بعد إعطائه الإجابة كانت أحدهه عما يجب أن يطلبه هي موقف كهذا.

٤- عندما كان سبب البكاء والعصبية يتعلق بالزعل، كانت أجدر معه لتحدث عن الموقف الذي أدى إلى هذا الشعور، وكانت أعلم سامي خلال حديثها أسلوب (أو بالأحرى فن) سرد الحكاية بتتابعها الزمني والمنطقى. لتسهيل السرد كانت أسأله "أنت ليش (ماذا) زعلان؟، شنو السالفة (ما الحكاية)" ولنمسيك الخطط الأول من الحكاية كانت أبادر برسم الحدث الأول فأقول: "كان سامي مستانس (فرحان) يلعب في الغرفة، بعدين شنو صار؟، هيروي سامي الحدث التالي. ثم أسأله عن الحدث الذي يتلوه، وهكذا إلى أن نصل إلى النهاية التي أغاظته.

٥- كانت أسعى أن تتمو الحصيلة اللغوية لسامي وأن يكتسب تعبيرات بلغة تشيع رغبته في توصيل ما يشعر به بفعالية. فعلى سبيل المثال علمته كلمات مثل آذية وكمدراً. فأصبح يقول "كنت مستانس وعززت كدرني" ، "ما أحب أسامح الولد لأنه آذاني" .

٦- عندما كان سامي يتتجاهل تعليماتي حول أهمية التعبير الواضح فيتكلم باكيًا كانت أتمهد تخفيف صوتي حتى أجبره أن يخفض صوته ليستطيع سماع ما أقوله حول الإجراء الذي ساتخذه بشأن الموقف أو الشخص الذي سبب له الكدر. وفي المرات التي كان يصر على البكاء والكلام والشكوى هي آن واحد، كانت أقول له بصوت هادئ أنتي لم أفهم شيئاً مما يقول وعليه أن يعيد ما قاله. وبعد المطلب بثلاث مرات لإعادة ما قاله كان هو بنفسه يشعر بالائل، فيكف عن الدمدمة والغمضة ويشرع في الحديث بأسلوب واضح ومنضبط.

٧- كنت أحرص أشد الحرص أن تتتوفر له أسباب الراحة النفسية. فيأكل جيداً، وينام ساعات كافية، ويلعب مع إخوانه وأصدقائه. ويخرج للحدائق ليلاً بدرجاته أو بالمرجوة، وأن يصطحبني في الزيارات التي تتعلق بشراء مستلزمات المنزل. وكانت أسمعه كلمات المدح والإطراء عندما يتصرف ويتكلم بشكل حسن.

استمررت على هذا النهج ستة كاملة، وأدركت يوم شفاء جعيل أن ساميقطع شوطاً كبيراً في مجال تنمية مهاراته التعبيرية. كانت جارتها الأجنبية قد أهدتها بمناسبة رأس السنة نباتاً منزلياً جميلاً له أوراق خضراء وحمراء. وكان أحد أبناء الجيران في زيارة، وتسبب غير علوم قام هذا الطفل بقطع الأوراق الحمراء للنبات، وهو أمر أزعج سامي كثيراً. وكانت المفاجأة أنه بدلاً من البكاء والترفة والمراء كان العديم التالي. حمال سامي الولد إن كان يحب أن "يشلّع شعره" (يقطلع شعر راسه)، وكان رد الطفل هو النفي القاطع، هههه له سامي أنه عندما "يشلّع" ورقة النبات فـكأنما "تلع شعره". ثم اختتم حديثه بجملة استكارية بلية: قحال للطفل "أنت آذيتها، ليعن إيه؟" (أي ما الذي افعله إيليس هذه).

أنشطة الجمعية الكويتية لتقدم الطفولة العربية

د. زهرة أحمد حسين

في الفترة ما بين ٢٠٠٠/٩/٢٧ - ٢٠٠٠/٩/٤ حضرت د. زهرة حسين مؤتمر "العمل التطوعي والأمن في الوطن العربي" الذي نظمه مركز الدراسات والبحوث التابع لأكاديمية نايف العربية للعلوم الأمنية.

مثلت الدكتورة زهرة حسين الجمعية الكويتية لتقديم الطفولة العربية والهيئة العالمية لكتب الأطفال / فرع الكويت، وشاركت بورقة عنوانها "معايير القراءة منطلقًا للأمن الثقافي: الجهد التطوعي في الجمعية الكويتية لتقديم الطفولة العربية".

قدمت الورقة تعریضاً حديثاً للأمن الثقافي وعرضته بأنه: "إنجاح منظومة للثقافة تكون رافداً فعالاً يغول عليه هي ترسیخ قواعد وسلمات الحياة المدنية (Civil Life)، ومصدراً في تحدیث المجتمع لواكبة متغيراته المتسار". وحددت الورقة ملبيعة الأمان الثقافي وراثة أنها تقوم على معادلة صعبة، فهي تتطلّب على عملية الاحتفاظ بأفضل ما يمتلكه الموروث العربي من نزعة التدوير والتتجدد والترويجيات النبيلة وتفاعل هذا الموروث المحلي / القرمي مع أفضل ما يمتلكه الموروث العالمي من مفاهيم وأفكار بشكل يؤدي إلى الإثراء المعرفي والجمالي والثقافي".

ركّزت الورقة على أهمية ثقافة الطفل وكتابه كمفهوم من مفرداته التنمية الوطنية وتناولت الورقة أهمية معايير القراءة كمتطلّب محوري في مسألة الأمان الثقافي كما ألفت الورقة الضوء على الدور الريادي الذي يمكن أن تلعبه جمعيات النفع العام في جعل الأمان الثقافي واقعاً، من هذا المنطلق عرضت د. زهرة حسين أربعة من المشاريع التطوعية التينفذها متطوعون ومتطوعات لجنة الهيئة العالمية لكتب الأطفال / فرع الكويت في الجمعية الكويتية لتقديم الطفولة العربية والتي هدفت إلى تشجيع الأطفال على القراءة.

كان مؤتمر "العمل التطوعي والأمن في الوطن العربي" مؤتمراً صریحاً كبيراً، شارك به سبعون من المختصين ومن الأئمة الجامعيين من لبنان ومصر ودول الخليج العربي، وسوريا، ولیبيا، والجرائر والسودان، ومثل المشاركون مؤسسات عربية هامة (الجامعة اللبنانية،



♦ علموا أولادكم القيم

تأليف: ريتشارد آير

ترجمة: محمد عدنان السبعي، محمد بشار بيطار

الطبعة الأولى عام ٢٠٠٠

ما القيمة؟ وما أنواعها، وما أصلها ..

كيف تتحقق القيم التوازن للفرد والمجتمع؟

القيمة في المعرفة تعنى الشعور وهي الاعتدال والصراط المستقيم والعدل .. إلخ.

والقيم متعددة منها الجمالى ومنها الدينى والفنى واللغوى والمنطقى .. إلخ.

وأصل القيمة القدسية لذلك اكتسبت أبعاداً دينية وجمالية.

ويستحيل على الإنسان أن يعيش بغير القيم (الحق والخير والجمال والقدس) وإن يتعول المجتمع الإنساني إلى مجتمع حيوانى غريزى لا يطلق.

لقد صاغ المؤلف الكتب صياغة بسيطة مع غنى بالمعلومات وعمق بالتحليل النفسي والأدبى.

وانتهى الثني عشرة قيمة بتثبيتها للأباء، كي يعلموا أولادهم (من الروضة إلى الابتدائى إلى الجامعى) فيدرى بهم على قيمة واحدة في كل شهر، فيتم العمل خلال سنة كاملة، وقسم القيم إلى قسمين ستة قيم في كل قسم استهدف من السنة الأولى دعم وتعزيز شخصية الطفل، واستهدف من القيم الستة الأخرى دعم قدرات الإنسان الاجتماعية منتهيًّا

أسلوب تدريب الطفل على الجود والعطاء والانصات مع الآخرين.

لقد جند المؤلف كل معارفه وخبراته من أجل أن يوصل علمه للأباء، كي يعلموا أولادهم بدورهم قياماً تعزز نفوسهم وتبنيها على الحق والخير والجمال.

♦ How to Teach Your Child

Compact, authoritative and charmingly illustrated, this book is chock-full of information on teaching your child at home. Even if you've never thought about it before, **How to Teach Your Child** can make supplementing classroom education at home easy, fun and rewarding. It's a curriculum guide, textbook and teaching aid combined. You'll be amazed at what this book can do for you and your family.

ISBN#: 0-931613-08-6 !!



◆ **12 Effective Ways to Help Your Add/Adhd Child : Drug-Free Alternatives for Attention-Deficit Disorders**

by Laura J. Stevens

Paperback - 288 pages (August 31, 2000) Avery Pub Group; ISBN: 1583330399

Book Description

A parent's guide to effective techniques for combating the difficulties faced in raising a child with ADD/ADHD.

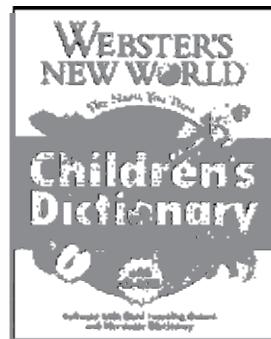
Helping a child with ADD/ADHD can be a frustrating process that requires an understanding of the various biochemical and nutritional factors involved. This comprehensive guide offers the information parents need to recognize these factors. Included also are dietary suggestions and tips for avoiding allergens.



◆ **Webster's New World Children's Dictionary
(Webster's New World Children's Dictionary, 2nd Ed)**

IDG Books Worldwide; ISBN: 00286331250;

Designed as transition dictionary for readers in late-elementary school, Webster's New World Children's Dictionary bridges the gap between simple, picture-based dictionaries and the dull-but-necessary ones we all reach for when faced with unknown words. The medium-sized text, example sentences that accompany most definitions, and the miniature pronunciation guide on every page all work nicely together to ensure that kids will understand correct usage without getting overwhelmed with detail. Also included are maps, history and geography pages, and an introductory thesaurus.



Kids On Strike!
by Susan Campbell Bartoletti
Reading level: Ages 9-12
Hardcover - 208 pages (October 1999)
Houghton Mifflin Co. (Pap).
ISBN: 0395888921



Each chapter of this well-designed book recounts an important labor battle of the nineteenth or early twentieth century and explores the role that child workers played in it. Liberally illustrated with black-and-white archival photographs, the compelling text documents these events through the involvement of specific children who were empowered by their quest for civil rights.

إصدارات دار المني

تتخصص دار المني بترجمة أدب الأطفال العالمي إلى اللغة العربية وعنوانها:

Dar Al Muna
Box 127 - S-182 05 Djursholm - Sweden
E-mail: mona.henning@swipnet.se



ميشيل مارغوريان
تصبح على خير يا
سيد توم (رواية)
العنوان: سيد توم
يكتب: سكينة
ابراهيم



أمير الجمل الصغير
تأليف: أديب ثابت
رسوم: سيلفيو
نينورف



جنان في بيت يالب

استرید لیندجرین
جنان في "بيت
يالب"
النص العربي بقلم
د. وليد سيف



ماما مۇ و المترجمة
تالىپە يۈۋە
فيسلاندر
رسوم: سىن نورىد
كېلىست



أطفال حارس الطابة
تأليف ورسم كريستوف



باربرو لنغرین
ایقا اریکسون
الأم و كلها الشفقة
نقلاها إلى
الصربية شمرا
محمد الظاهر



مخارات الأمير سيميل
قصة شعرية تأليف ورسم إلزابيسكوف



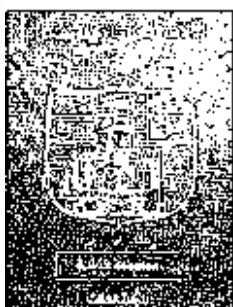
جندي الصفيح الثابت و شباب
الإمبراطور الجديدة
من حكايات هائز كريستيان أندرسن



العندي
من حكايات هائز كريستيان أندرسن

من إصدارات الجمعية الكويتية للتقدم الطفولية العربية

الآلات في حياتنا .. كيف تعمل ؟
(موسوعة تقنية)



الكتاب الحائز على جائزة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي لأفضل كتاب علمي مترجم إلى اللغة العربية لعام ١٩٨٨ . تتألف الموسوعة من اربعة مجلدات كتبت أصلًا باللغة الألمانية هي منتصف الستينيات وترجمت إلى الانجليزية ولغات أخرى عديدة . وقامت الجمعية بشراء حق ترجمتها من اللغة الانجليزية إلى العربية . إن أهمية هذه الموسوعة تباع من كونها وثيقة الصلة بالحياة اليومية للنائمة وطلاب المدارس وكذلك الآباء والأمهات والمشغفين . فهي تجيب على كثير من التساؤلات التي تدور في الذهن عن عمل الآلات والأجهزة والمعدات التي تستخدم في الحياة اليومية للأفراد .

كما قامت الجمعية بإعادة إصدار الموسوعة الطبعة الشعبية وذلك عام ١٩٩٦ بتكلفة أقل بكثير من الطبعة السابقة تيسير افتداها من قبل الفئات المختلفة في المجتمع العربي وخصوصا شريحة الطلبة ومستخدمي الموسوعة في الدول العربية الأقل نمواً .

- | | |
|---|---|
| <p>المجلد الأول: ٢١٢ صفحة</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ طبعة فاخرة، الثمن ٦ د.ك. أو ما يعادله، صدر عام ١٩٩٥ ◆ طبعة شعبية، ١ د.ك. أو ما يعادله. | <p>المجلد الثاني: ٢٨١ صفحة</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ طبعة فاخرة، الثمن ٦ د.ك. أو ما يعادله، صدر عام ١٩٨٥ ◆ طبعة شعبية، ١ د.ك. أو ما يعادله. |
| <p>المجلد الثالث: ٢٨٢ صفحة</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ طبعة فاخرة، الثمن ٦ د.ك. أو ما يعادله، صدر عام ١٩٧٧ ◆ طبعة شعبية، ١ د.ك. أو ما يعادله. | <p>المجلد الرابع: ٢١٣ صفحة</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ طبعة فاخرة، الثمن ٦ د.ك. أو ما يعادله، صدر عام ١٩٨٨ ◆ طبعة شعبية، ١ د.ك. أو ما يعادله. |



السنوات الثلاث الاولى للحياة
صدر هذا الكتاب أصلًا باللغة الانجليزية وقادت الجمعية بشراء حق ترجمته إلى العربية من مؤلفه (بيerton L. Wait) لأهمية هذا العمل العلمي الذي يركز على أهمية السنوات الثلاث الأولى في حياة الطفل وكيفية رعايته خلالها ودور الأسرة في ذلك. (١٧٠ صفحة، الثمن ٢ د.ك، أو ما يعادله).
صدر عام ١٩٨٥.



الرعاية الأولية للطفل
(دليل للمعاملين في حقل الصحة)
كتاب مترجم من الانجليزية إلى العربية. مرجع أساسى لكل من يعمل في حقل الرعاية الصنعية الأولية ويحتوى على جميع التفصيات العلمية الدقيقة للرعاية الأولية للطفل وقاية وعلاجا. (٤٠١ صفحة، الثمن ٥ د.ك، أو ما يعادله). صدر عام ١٩٩٩.



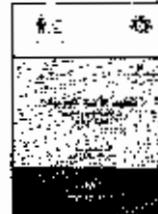
توجيه الطفل المتفوق عقليا
مرجع علمي للأباء والأمهات والربرين تمت ترجمته عن اللغة الانجليزية ويعتبر هذا المرجع دليلاً ومرشداً لكيفية معالجة المشكلات التي تتعارض مع تendencies المتفوقين أثاء تعاملهم مع الأطفال المتفوقين بدءاً من اكتشافهم وطرق رعايتهم (٢٠٠ صفحة، الثمن ٢ د.ك، أو ما يعادله). صدر عام ١٩٨٥.



الطفل الفلسطيني في الضفة الغربية وقطاع غزة
صدر باللغتين العربية والإنجليزية.
كتاب حول تقييم الوضع التربوي والاجتماعي والنفساني والصحي والاقتصادي للطفل الفلسطيني في الضفة الغربية وقطاع غزة. (٤٦٣ صفحة، الثمن ٥ د.ك، أو ما يعادله). صدر عام ١٩٩١.



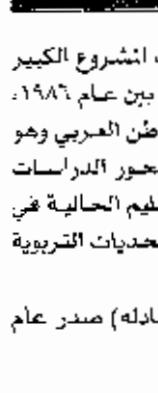
(المخونة والمعذبة)
يقدم هذا الكتاب نتائج الأبحاث المتعددة للنظم والتحولات المتصلة بالمسوحات السكانية والبعروت التقييمية لأوضاع المؤسسات والمدارس المبنية بالباتام والمغاغين من الأطفال في لبنان بعد عقد من الحرب الأهلية المدمرة. (الثمن ٥ د.ك، أو ما يعادله). صدر عام ١٩٨١ باللغتين العربية ٢٧٨ صفحة والإنجليزية ٢٠٢ صفحة.



تعليم الأمة العربية في القدس العادى والعشرين "الكارثة أو الأمل"
التقرير التلخيصي لمشروع مستقبل التعليم في الوطن العربي
يمثل هذا الكتاب، المخصص



بيانات ومعلومات حول الحمل والولادة
كتاب مترجم من الانجليزية إلى العربية. يشتمل على العديد من المعلومات الضئيلة والإرشادات المقيدة للمرأة الحامل منذ بداية الحمل إلى الولادة. (١٠٨ صفحة، الثمن ١ د.ك، أو ما يعادله). صدر عام ١٩٨٩.



الحملة الأخيرة من مشروع الكبار
الذي قام به منتدى الفكر العربي بين عام ١٩٨٦ - ١٩٩٠ عن مستقبل التعليم في الوطن العربي وهو يتكون من ثلاثة محاور متصلة: محور الدراسات العالمية المقارنة، محور أوضاع التعليم الحالية في الوطن العربي، محور المتطلبات والتحديات التربوية المستقبلية في الوطن العربي.
(١٦٠ صفحة، الثمن ١ د.ك، أو ما يعادله). صدر عام ١٩٩١.

بليوجرافيا الجمعية

الكتب واندوريات والمطبوعات الواردة إلى مركز المعلومات الكويتية لتقديم الطفولة العربية.

- ١٢ حكاية عجيبة / جابريل جارثيا ماركت -
الكويت: دار سعاد الصباح، ١٩٩٢.
- أساليب السرد في الرواية العربية / صلاح
فضل - الكويت: دار سعاد الصباح، ١٩٩٢.
- أساليب مساعدة الأطفال والراهقين
المتأثرين بالأزمة / منى مقصود - الكويت:
الجمعية الكويتية لتقديم الطفولة العربية، ١٩٩٢.
- اخبار قياس المهارات المعيارية للمهن
(سلسلة الدراسات الاجتماعية والعملية) -
النامية: المكتب التقني لمجلس وزراء دول
مجلس التعاون الخليجي، ١٩٩٥.
- اخبارات جان بياجيه بالمنهج شبه المفنن/
ليل أحمد كرم الدين - القاهرة: جامعة عين
شمس، ١٩٩٤.
- آخر الحالين كان / سعدية مفرج - الكويت :
دار سعاد الصباح، ١٩٩٣.
- إدراك الطفل المتشدد لذاته وسلوكه/
ازوكيغ عبد السلام المغرب: وزارة الشباب
والرياضة، ١٩٩١.
- إدراك الفتاة المتشددة لذاتها وسلوكها -
المغرب: وزارة الشباب والرياضة، ١٩٩١.
- إدراك المعلمين لسلوكيات العلاقات
الإنسانية المثلية / عبد الرحمن حسن الإبراهيم
- الدوحة: مركز البحوث التربوية، ١٩٩٥.
- أزمة المياه في المنطقة العربية حقائق والبدائل
المملكة/ سامر مخيمر - الكويت: المجلس الوطني
للثقافة والفنون والأدب، ١٩٩٦.
- أزمات الحقيقة والحرية في التربية العربية
المعاصرة / محمد جواد رضا - الكويت: الجمعية
ال الكويتية لتقديم الطفولة العربية، ١٩٩٤.
- أزمات الماء في المنطقة العربية حقائق والبدائل
المملكة/ سامر مخيمر - الكويت: المجلس الوطني
للثقافة والفنون والأدب، ١٩٩٦.

- الإدارة المدرسية في البحرين / إبراهيم عباس نتو - البحرين: جامعة البحرين، ١٩٩٥.**
- الأدب الأفريقي / علي شلشل - الكويت: المجلس الوطني للثقافة والفنون والأدب، ١٩٩٢.**
- الإرشاد الأكاديمي في جامعة قطر واقعه ومشكلاته / عبد العزيز المقصوب - الدوحة: جامعة قطر، ١٩٩٣.**
- الإرشاد التربوي في جامعات دول الخليج العربي - الرياض: مكتب التربية العربي لدول مجلس التعاون الخليجي العربية، ١٩٩٠.**
- الأرض والعباد / سليمان الفهد - الكويت: مطبعة جريدة القبس، ١٩٩٧.**
- الاستثمار في المستقبل: تحديد الأولويات التعليمية في العالم / جاك حلاق - دولة قطر: جامعة قطر، ١٩٩٢.**
- الاستراتيجية العربية للتربية السابقة على المدرسة الابتدائية - تونس: المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، ١٩٩٦.**
- تاريخ الفكر الاقتصادي: الماضي صورة الحاضر / جون كينيث غالبريث، ترجمة أحمد فؤاد بلبع - الكويت: المجلس الوطني للثقافة والفنون والأدب، ٢٠١٠.**
- كويتي + كويتية (رواية) / سعاد عبد الرحمن الولائي - الكويت: مكتبة المنار الإسلامية، ٢٠٠٠.**
- ارتفاع القيم (دراسة نفسية) / عبد اللطيف محمد خليفة - الكويت: المجلس الوطني للثقافة والفنون والأدب، ١٩٩٢.**
- استخدام الحاسوب في تيسير التعلم. المؤتمر التربوي السنوي العاشر - البحرين: وزارة التربية والتعليم، ١٩٩٤.**
- استخدام المكتبة المدرسية وأثره في العملية التربوية - الكويت: وزارة التربية، ١٩٩٥.**
- استخدامات القمر الصناعي العربي في المجال التعليمي - الكويت: وزارة التربية، ١٩٨٥.**
- استراتيجية بناء الإنسان الكويتي من خلال الجهاز الإعلامي لدولة الكويت / طلعت منصور - القاهرة: سفارة دولة الكويت، ١٩٩١.**
- استراتيجية تعليم الرياضيات / عبد الله محمد الشیخ الخلف - الكويت: دن، ١٩٩٤.**
- الإبداع والتعليم في الطفولة المبكرة / حياة المجادي - الكويت: دن، ١٩٩٥.**
- الأخلاق الهيجلية / ولشن - القاهرة: دار الثقافة للنشر والتوزيع، د.ت.**
- الأخلاق في الفكر العربي المعاصر: دراسة تحليلية / أحمد عبد الحليم عطية - القاهرة: دار الثقافة للنشر والتوزيع، ١٩٩٠.**
- الإدارة البيئية في الوطن العربي - تونس: المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، ١٩٩٣.**
- الإدارة العامة في المملكة العربية السعودية / محمد بن عبد الرحمن الطويل - السعودية: معهد الإدارة العامة، ١٩٩٥.**

ENGLISH BOOKS

Beyond Rhetoric: Anew American Agenda for Children & Families.- Washington: National Commission on child, 1991 .

Biology of agoraphobia/ James c. Ballenger.- Washington: American Psychiatric press , 1984.

Caring for children: Int. Perspectives on pastoral care/ Peter Lang.- London : Cassell, 1994 .

Children & Families in the Social Environment/ James Garbarino.- New York: Aldine Gruyter, 1992 .

Children in Danger: Coping the consequences of community/ James Garbarino.- San Francisco: Jossy-Bass Pub., 1992.

Civil Society in the arab world/ Amani Kandil.- Egypt: Cairo National Library, 1995.

Classroom-Based Assessment: Evaluating Instructional/ Gerald A. Tindal.- Columbus: Merrill Pub. Comp., 1990.

Clinical Manual of Chemical Dependence/ Domenic A. Ciraulo.- Washington: American Psychiatric press, 199 .

Concise Guide to child and adolescent Psychiatry/ Mina K. Dulcan.- Washington: American Psychiatric Press, 1991.

Day care: A source Book/ Kathleen Pullan Watkins - New York: Garland Pub., 1987.

Diagnosis & Treatment of Anxiety Disorders: A Physician's/ Thomas J. Mc. Glynn.- Washington: American Psychiatric press, 1989.

Early child care in Sweeden/ Ragnar Berzenstam.- New York: Gordon and Breach Pub., ..

Economic development of the Arab Countries/ Said EL- Naggar .-

Washington: international Monetary Fund, 1993.

Ellis Island: Gateway to the American Dream/ Pamela Reeves.- New York : Dorset Press, 1991.

Enhancing the skills of early childhood trainers/ kate Torking to.- Paris: Unesco, 1994 .

For the children: Lessons from a visionary principal/ Madeline Cartwright.- New York: Bantam Books, 1993 .

Fundamentals of child and Adolescent Psychopathology / Syed Arshad Husain.- Washington: American Psychiatric Press, 1991.

In Wartime: the state of children in Lebanon/ Jennifer W. Bryce.- Beirut: American University of Beirut, 1986.

- Inside the Arab World / Michael Field.- Cambridge: Harvard university press, 1995 .
- Lines in the sand: Desert storm and Remaking of the.../ Deborah Amos.- New York: Simon & Schuster , 1992 .
- No Place to be a child: Growing up in a war zone / James Garbarino.- Lexington: Lexington books, 1991.
- Optimizing Early child care and education.- New York: Gordon and Breach Pub., 1990 .
- Psychosocial Treatment of Alcoholism/ Marc Galanter.- Washington: American Psychiatric press, 1984.
- Testing and your child/ Virginia McCullough.- New York: Penguin Group, 1992.
- The Psychologically Battered child/ James Garbarino.- San Francisco: Jossy-Bass Pub., 1989.
- The Spiritual life of children/ Robert Coles.- Boston: A peter Davison Book, 1990.
- Working with children in art therapy/ Caroline Case.- london: Tavistock/ Routledge, 1989.

ملخصات الابحاث العربية باللغة الانجليزية

ABSTRACT

Effect of Foreign Language on the Mother Tongue of the Arab Child

Najat Al-Mutawa
Kuwait University

The paper deals with the impact of FL on the mother tongue of the Arab child. Two contradicting claims as discussed. First, some educationists argue that learning FL in addition to the mother tongue is likely to lead to interference resulting in a negative effect on the child's ability to absorb his mother tongue (Arabic). Others, however, hold an opposite claim.

The conflict between the two views persists for a number of reasons, namely the nature of the foreign language, the optimal age, the educational ladder. Other reasons include the method of teaching, and whether FL is taught as a subject or used as a medium of instruction for other subject-areas.

The paper concludes by recalling some factors that can be utilized in order to reduce the negative impact of FL on the child's mother tongue. This involves deferring the commencement of FL to the stage where the pupil has mastered his mother tongue. Another factor focuses on Arabic language curriculum and developing the competency of those who teach it. Such measures are likely to lay foundation for the mother tongue so that it goes beyond the stage where fears can arise from the interference of another language.

ABSTRACT

Kuwaiti Children's Share of Toys and its Relationships to some Variables

Dr. Ali Al Habib
Kuwait University

This study aims to identify the perceptions of parents' beliefs toward toys that were bought for their children with respect to some variables, the questions were:

- 1- Which kind of toys that Kuwaitian Family concentrate for their children?
- 2- What is the Kuwaitian child's share from those toys?
- 3- What are the differences between the children share according to their rank in the family?
- 4- What are the differences between the children's toys according to mother's education level?
- 5- What are the differences between the children's toys according to the family income?
- 6- What are the differences between the children's toys according to the educational area?

The researcher followed the descriptive and analytical approach to analyze the results. The sample consisted of 944 mothers and were chosen randomly from different areas in the state of Kuwait. The results were:

- 1- Distinguished toys were concentrated by the family comparatively with other toys.
- 2- The child's share of the social toys was five times of the other toys.
- 3- The last child gains the less responds comparatively with first and middle children.
- 4- There is a correlation between the mother's educational level and the child's share from the educational toys and math toys.
- 5- No significant difference was found between the child's share of all the kind of toys and the family income.
- 6- There is a significant difference between the family educational area and social, educational toys only.

Some recommendations were given for future studies.

Imagination, spurred by spontaneous play and merriment has limits, it encompasses mischief, boldness, unconditional friendships, generosity, kind-heartedness and bravery . In Villa Villekulla, the children experience all these aspects and so does the child reader. As adults, we should understand and safeguard these aspects regardless of whatever annoyance they may cause us. The mischievous child's cry in I am not naughty cannot be ignored. For it is a cry of fear of punishment for damage which the mischievous child has caused unintentionally. This child, like Tomroy and Annika , needs to go to Villa Villekulla to get rid of his fears, comforted and fulfilment of his dreams; to exercise his creativity in a happy-go-lucky period before he enters the well kept gardens adulthood.

The two boys rouse the dormant child in Nils, who, until then, has not been allowed to wander out of the home for fear that he get lost. As he goes out with the boys to celebrate his imagined birthday the day becomes the day of his real rebirth. We hear him telling the nurse mischievously "...today is my birthday", after which he joins the boys in climbing a cherry tree: his favourite childhood mischief rekindled. He sits on a branch, dangles his legs "as a small boy does" and fills his hat with the biggest and sweetest cherries".

Nuss Nsais is a traditional folk-tale recently published as a picture book. The protagonist is a fictitious hero".... He was born very tiny - the size of a fist...", nick-named "Nuss Nsais". And while the neighbour's children grow up fast, Nuss Nsais stays little, and his voice remains that of a child even though he gets a tiny mustachio.

But "Nuss Nsais" grows in determination, will, courage , wit, perception and resourcefulness. Even though the village people make fun of his size, he and his "super-goat" achieve for them what no man has ever achieved. One day he had his friend go deer-hunting . His friend is on horseback and himself is on his super-goat that can fly . Nuss Nsais catches a few deer while his friend fails to catch any. Nuss Nsais willingly gives the deer to his disappointed friend who fears the scorn of the village people . The villagers who do not know the truth, praise the friend and mock Nuss Nsais . Nuss Nsais pays no attention.

The next day they go hunting again . They meet a ghoul who claims to be their aunt . Nuss Nsais recognizes her but his friend believes her and does not heed Nuss Nsais' warnings. Nuss Nsais decides to protect his friend, for he " never forsakes a friend in times of need ". He plays tricks on the ghoul all night until she gets tired and falls asleep. The two friends escape with the help of the flying goat . Later Nuss Nsais , disguised as a peddler of sweets, goes back to the ghoul. He tricks her into one of the boxes, locks it and takes her to the village. At last he grows in the eyes of the village people for his great courage and ingenuity.

This story does not deal with the child and his world which is full of spontaneous play, mischief and imagination. Furthermore the span of childhood is reduced to just a few words: " Nuss Nsais grew up very fast as children in stories do....."

The story encourages heroism, an adult's heroism in the face of danger, a

good will created by his sense of humour and the kind heart he reveals at times is forfeited when he scolds Dakdouk for his mischief and accuses him of being lazy and foolish. After each reproach Dakdouk shrinks in size and withdraws," he bends his head and sits in a corner".

The reader gets the feeling that Abu Sameh is impatient and unable to cope. This complicates the problem and drives Dakdouk to do such serious mischief that it almost kills him. Anxiety arising from jealousy has changed Dakdouk's behaviour, as anxiety and fear from the unknown changed Alfons. Ignoring such mischief, or - worse - punishing it, can lead to really reckless behaviour instead of the opposite.

What happens to Dakdouk also sheds light on familial and social discrimination. Dakdouk naturally stands for the unproductive, "unimportant" child, but also any citizen whose role in society is not tangible and thus not duly appreciated: the philosopher, the writer, the artist.

3. THE CHILD IN THE MAN AND THE MAN IN THE CHILD

In can you Whistle Johanna by Ulf Stark spontaneous childhood mischief merges with the dormant "child in the man" - mischief, to carry the reader's soul to the peak of literary exultation when old Nils, sitting on a cherry tree branch, declares that "sitting here is like sitting in Heaven" This expression is typical of children and here it is uttered by an old man, soon expecting death. This short but simple sentence holds the essence of the story which however does not deal directly with mischief. The motif appears in various forms, which enhance the theme of the story.

It all starts when Berra a boy of say ten, decides to "adopt" a grandfather since he hasn't one. A grandfather is an asset, his friend Ulf (the narrator) assures him. The old man is spending his last days lonely and isolated, and willingly agrees to enter the innocent game. He introduces his "grandson" to his fellow residents in the old people's home and indulges in his new role which makes him happy and energetic. He makes a kite for the boys and teaches them how to whistle. He confesses to them how much he enjoyed, as a child, sneaking into gardens of others and picking cherries, like the teacher admitted her childish fright in the Alfons's story. Thus both stories reveal that the "child in the man/woman" can be kept alive.

routine . He mostly pretends to have washed his hands before meals, and secretly reads in bed with the help of a torch. Alfon's obedient and orderly behaviour worries the father, which makes the reader understand that the father knows that mischief and merriment are natural characteristics of children Alfon's age. An obedient orderly and quiet child is a frightened and insecure child who should be given proper attention and care by adults around him.

The story shows that adults have an important role in eliminating worries and fear of the unknown. Only when Alfon's father tells his son that there are hundreds of children his age experiencing fear and anxiety for the same reason, can Alfons relax and go to sleep. The next morning the teacher confesses to the children that she was worried and couldn't sleep last night in anticipation of her first day with a new class. Alfons then feels much better and returns to his normal self, merry and mischievous.

Alfons is a round character, realistic and convincing. He reacts credibly in different situation. His father sees the change in him and takes it seriously. He deals with the problem with love, care and understanding. He can cope with and accept Alfon's mischief and at the same time make efforts to teach him the regulations of daily life. We can easily imagine the Wild Baby turning into Alfons when he becomes Alfon's age, ready to go to school .The mother in the former story, and the father in this story share the understanding of children's mischief as a flow of innocent merriment and they both accept it even though it can, at times, be troublesome, risky, and annoying.

The corresponding Palestinian story, Dakdouk, is also about a sudden change in behaviour. Dakdouk is the farm's rooster who does not feel any recognition from the farmer Abu Sameh. He responds by doing mischief, he does foolish and even dangerous things in order to draw attention to himself. His longing for appreciation, and his reactions, can easily be recognised by any child.

Dakdouk's action are a logical consequence of jealousy. They are signals meant to make Abu Sameh aware of his partiality. Dakdouk allows Abu Sameh ample time to make him change his approach. Abu Sameh notices Dakdouk's change of behaviour and is worried but not enough to take it seriously, in fact he ignores it, where he should, like Alfon's father, try and find the reason and help his ward.

As a reader you can't understand Abu Sameh's behaviour towards Dakdouk. The

cover. The nature of small children is characterised by continuous activity in order to explore the world around. The author and the illustrator show us that the child does not listen to his mother's warnings and instructions, and that it is only natural for a child to try the forbidden in order to discover and learn by himself. Children acquire knowledge by imitating adults and through play, they learn about the world without the interference of adults. Unaware of its dangers the wild baby even lights a fire- and manages to quench it as well.

The illustrations show the mother as a good-natured woman, not very young. Since she is fond of childhood she can cope with her mischievous child. Consequently, when the child is quiet, the mother suspects he must be ill. Based on her instinct and daily observations, she knows that a calm and silent child is not a healthy one. Her baby's normal mischief is certainly more tolerable to the mother than the possibilities of the child getting lost or falling ill. Thus, there is never a hint of rebuke or physical punishment. The mother does not take an authoritarian role. She is aware that mischief is a healthy characteristic of childhood that should be met with patience and love.

The pictures in full colours enhance the text. They help draw the characters and reveal setting. Moreover, they carry the reader into the child's environment with its warmth and familiar details; sometimes funny and amusing. Such atmosphere softens dramatic incidents and helps the reader in accepting innocent mischief. We must sympathise with the mother and appreciate her tender tolerance.

The time as revealed by the illustrations is contemporary (there is electricity, a car, a tractor, a telephone etc). The importance of play for healthy growth of the child is a modern concept.

I am not naughty is an episodic first personal narrative with ten illustrations each covering two pages. The 170 words of the book are scattered on the illustrations and form part of them. The setting is revealed by the illustrations which add to the episodes and carry the reader beyond the limited text, into the pace of action the physical world of a 6-7 year old child, his home, school and garden. Like in the Swedish book the time is contemporary, which is important since the story deals with a problem confronting young Palestinian children nowadays.

The author choice of a child narrator enables him to deal with the theme

The Concept of Mischief in some Swedish and Palestinian Children's Books :A comparative Study

Samih Abboushi

INTRODUCTION

Is mischief a childhood characteristic? If so, why is it insufficiently dealt with in Palestinian children's literature?

I have reviewed some modern Swedish and Palestinian children's books in an attempt to compare "The Universal and the Particular "and to investigate whether Swedish writers of children's stories have been able to rise from the local to the universal. In the process the concept of "mischief", as a universal characteristic, caught my attention. Though apparently ubiquitous, it is dealt with quite differently by the Swedish and Palestinian writers, thus reflecting the divergent cultures of each.

An appropriate start, I reckoned, would be consulting some Arabic and English dictionaries to find synonyms and definitions of the word "shaquawa", the best Arabic equivalent of the English "mischief". My first suspicion of a perceivable cultural gap was reinforced.

According to Arabic dictionarites shaquawa is "The cause and source of harm, an act that annoys and provokes"(Al Mawrid), or "an act harm, hurt, insult, offence, annoyance" etc.(Hans Weir)

Compare this to the English: Mischief "Foolish or thoughtless behaviour that may cause trouble, playing tricks , do naughty things (children) innocent or light-hearted merriment."(The Advanced Learners Dictionary of Current English), or : "Conduct or action that is annoying but playful especially by children (The Random House Dictionary).

Thus it is clear that Arabic meaning of the word does not imply innocence and merriment, whereas the English meaning is not limited to harm and annoyance but includes playfulness.

The following study will point to this by comparing a few modern, illustrated children's books that deal with mischief as the main theme, or reflect mischief in order to throw light upon the main theme.

Finally a Palestinian folk-tale is also matched to the phenomenon of the